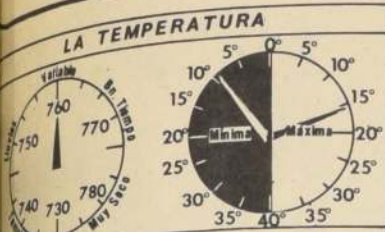


# Treinta Heridos y Doce Muertos en Choque

Bus de turismo destrozado por un camión a 20 kilómetros de María Elena (Página 6).



Fundado el 14  
de enero de 1917  
Año LIII 18.794.

## LA NACION

Santiago, Martes 20 de Mayo de 1969

### EXTREMISTAS LLAMAN A TOMAR LAS ARMAS

**Agitadores miristas dicen que un nuevo  
enfrentamiento con carabineros no debe hacerse  
con las manos vacías.**

Un público llamado a la subversión hizo pasadas las 14 horas de ayer, el dirigente Revolucionario Extremista, Jaime Riera.

Escenario de este llamado fue la Plaza de Armas, lugar en el cual se dio término a un desfile provocativo organizado por los elementos extremistas de la Universidad de Chile.

Jaime Riera, para ocultar las profundas escisiones que se advierten en los sectores ultraizquierdistas de la Federación de Estudiantes de Chile, formuló un singular planteamiento.

Señaló que no era posible "estar enfrentando a las fuerzas de Carabineros con las manos vacías". Agregó que "cualquier enfrentamiento con la policía era suicida en esas circunstancias ya que bastaba un par de bombas lacrimógenas para disolverlos".

Por ello, convocó a una reunión de todas las fuerzas políticas integrantes de la FECH, a verificarse en el Instituto Pedagógico. Dicha asamblea serviría para trazar un "programa de lucha urbana" destinado a lograr un enfrentamiento con Carabineros, pero con resultados favorables.

Mientras Riera hacía uso de la palabra, encaramado en un banco de la Plaza de Armas, los comunistas de la Universidad de Chile se retiraban lanzando consignas de las JJ. CC.

#### EL PEDAGÓGICO.

Conforme a lo ordenado por la directiva de la Federación de Estudiantes, que acordó un paro de 24 horas para pedir la "libertad incondicional de los obreros de Saba", los Centros de Alumnos de cada Escuela se reunieron en sus respectivas sedes, antes de concentrarse en la Casa Central de la Universidad de Chile.

Contrariamente a lo que pudiera pensarse, no todo fue armonía en las asambleas. Especialmente en el Instituto Pedagógico donde militantes del MIR y del Partido Comunista, luego de hacerse mutuas recriminaciones, se trenzaron a golpes, originándose una verdadera batalla campal.

Cuando en esa asamblea usaba de la palabra el dirigente comunista Augusto Samanie, los miembros del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, lo acallaron gritando, entre otras cosas, "Cobarde, Cobarde".

Y en los momentos en que le tocó hablar al representante del MIR Alfonso Guerra Muñoz, los comunistas le respondieron gritándole "Callate loco, callate loco".

La asamblea del Pedagógico terminó violentamente con intercambios de insultos y golpes.

#### EN LA "U".

La reunión general efectuada en la Casa Central, no fue menos violenta. En el Salón de Honor, hablaron el socialista Ramón Silva; el comunista Alejandro Rojas; el secretario de la FECH, Gustavo Villalobos y el presidente del Centro de Alumnos de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, Rodrigo Rivas.

Casi todos coincidieron en manifestar que era necesario encontrar la fórmula que pueda derribar la directiva de la FECH que dirige el demócrata cristiano Jaime Ravinet. Incluso manifestaron que teniendo mayoría de dirigentes el MIR, los comunistas y socialistas, no concebían cómo Jaime Riera del primero de esos grupos, negara su voto para lograr este cambio de directiva que permitiera CAM-BIO DE DIRECTIVA QUE PERMITIERA "estructurar una nueva revolución para llegar a una nueva sociedad".

El comunista Alejandro Rojas que intentó de nuevo hacer uso de la palabra, tuvo que dejar el micrófono ante la silbatina de los Miristas que lanzaron panfletos en favor de su posición.

#### EL DESFILE

Finalizado este acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se dio la orden de salir "a la calle". Encabezaron el desfile los comunistas, mientras que estratégicamente se ubicaron los militantes del Movimiento de Izquierda Revolucionaria que portaban una bandera totalmente roja, que con tiza blanca llevaba escrita la sigla de esa colectividad: MIR.

El desfile tomó por calle Ahumada, Plaza de Armas, Compañía, hasta el Congreso Nacional, sin que fueran

(Pasa a la Página 5).



La supuesta violación de la autonomía universitaria sirvió ayer de pretexto para nuevos desmanes estudiantiles. Luego de una reunión en la Universidad de Chile, los estudiantes marcharon hacia el recinto del Congreso para realizar manifestaciones. Carabineros debió dispersarlos con bombas lacrimógenas.

cuando comenzaron a menudear las pedradas. El centro de operación de los revoltosos se ha centralizado en los alrededores del Congreso en una serie de manifestaciones que, según los dirigentes extremistas, deben prolongarse hasta el día 21 de Mayo, día en que el Presidente de la República llegue para dar lectura a su Mensaje.

### Dijo el Presidente Frei al inaugurar reunión de UNICEF Gran Tarea de un Gobernante es Incorporar a la Juventud a la Plenitud de su Existencia

**"Hay que comprender el significado de las nuevas  
generaciones para señalarles una ruta que abra nuevas  
perspectivas sin destruir todo el legado del pasado."**

"No hay tal vez para un gobernante una tarea más apasionante y comprometida que la de abrir caminos para que la niñez y la juventud puedan incorporarse a la plenitud de la existencia humana", declaró el Presidente Eduardo Frei, al inaugurar ayer las sesiones de la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (Unicef).

"Comprender el significado de las nuevas generaciones, tener la visión y la generosidad para abrirles un camino y la clarividencia para señalarles una ruta que abra nuevas perspectivas, pero que no destruya todo el legado de su historia es la gran tarea de los gobernantes", añadió.

Aclaró, sin embargo el Presidente, "que ello no significaba adoptar una actitud de idolatría hacia todo lo proveniente de los jóvenes, como algunos parecían creer por ingenuidad, por demagogia o debilidad, pero tampoco significaba el rechazo airado de quienes prefieren el fácil camino del orden impuesto a cualquier precio".

#### INAUGURACION EN EL CONGRESO

A la ceremonia de inauguración en el Congreso Nacional asistieron más de 150 delegados extranjeros, entre los cuales se encontraban Ministros Latinoamericanos y Ejecutivos de la reunión

sobre problemas de la Infancia y la Juventud de América Latina, miembros de la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas y, altos personeros de los organismos internacionales.

El Dr. Ishan Dogramaci de Turquía, Presidente de la Junta Ejecutiva de UNICEF, inició el acto, declarando que "Chile fue una de las primeras naciones que dio atención preferencial a los problemas relacionados con la Infancia y la Juventud".

El Director Ejecutivo de UNICEF, Henry R. Labouisse, al responder el discurso del Presidente Frei, dijo que los conceptos del Jefe del Estado tenían vigencia casi mundial.



(Pasa a la Página 5)

#### Expresó Canciller Valdés

### Nacionalismo Latinoamericano, Expresión Unánime de "CECLA"

"En forma optima se cumplieron en la reunión de la CECLA los propósitos de Chile y de todos los países participantes", expresó ayer el Canciller Gabriel Valdés, quien en su calidad de Presidente de la Comisión Especial de Coordinación hará entrega en una fecha próxima al Presidente Richard Nixon del documento firmado el sábado pasado en Vina del Mar por los Ministros de los países latinoamericanos.

El documento, llamado "Consenso latinoamericano", contiene una serie de proposiciones respecto de las relaciones económicas con los Estados Unidos, distribuidas en cinco puntos principales: comercio, inversiones, financiamiento, transportes y traspaso de tecnología.

"Recien ahora podemos hablar de que América Latina encontró su personalidad y ha manifestado una voluntad política común para enfrentar los obstáculos externos que se oponen al desarrollo de nuestros países", expresó el Canciller Valdés.

Destacó el Ministro de Relaciones, que este es el primer documento en la historia en el cual América Latina fija y define los intereses comunes frente a los países desarrollados y señala los mecanismos para llevar a mejor término sus relaciones con ellos. "Esto es el comienzo de una acción que empezará con la entrega del documento y seguirá con la negociación de las etapas para su cumplimiento", agregó.

"Los criterios unisonos planteados en el documento son una clara muestra del avance del nacionalismo latinoamericano", expresó. La maduración y la toma de conciencia de este nacionalismo es un proceso que no se frena y que está siendo impulsado por la constatación de que los países

ricos son más unidos que los pobres". La necesidad de que América Latina llegue a la opinión pública de los países desarrollados para hacerles ver que la ayuda que nos prestan es ineficaz y que en realidad "latinoamérica está financiando el desarrollo de Estados Unidos y Europa", fue planteada por el Canciller.

"La esencia de las relaciones entre Estados Unidos y América Latina debe estar basada en las diferencias que los separan", dijo Valdés—y en las coincidencias a las que se puede llegar. Las diferencias no son, como se ha considerado muchas veces, de simples grados de desarrollo. La distinción va más allá, América Latina tiene un destino histórico diferente, pero no por eso contradictorio".

"En base a estas diferencias debe llegarse a encontrar las coincidencias para poder conciliar los intereses a fin de producir una relación de equilibrio, entre América Latina y el resto del mundo".

Respecto a la estrategia para negociar el documento con Estados Unidos Gabriel Valdés, señaló que existe acuerdo de actuar conjuntamente en la próxima reunión del CIES y que paralelamente se plantearán los mismos criterios en todos los organismos internacionales y las Naciones Unidas.

"No nos quedaremos en una simple negociación—expresó—, seguiremos hasta conseguir cambiar los términos en que la cooperación se realice". Anunció el Canciller, que la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana, CECLA, se reunirá nuevamente para evaluar el resultado de las negociaciones, "las que dependerán de que se mantenga la voluntad política expresada en el documento".









## Doctora Dominicana Visitó Hogares de Fundación "Mi Casa"

La doctora Milagro Almudesi Balaguer, encargada del Departamento Jurídico del Instituto de Seguro Social de la República Dominicana, visitó los diferentes hogares que mantiene la Fundación "Mi Casa" en esta capital.

La doctora Almudesi cumple una gira por América Latina conociendo el problema de los menores en estado irregular, en obediencia a un mandato de la ONU.

Llamó poderosamente la atención a la representante de la ONU, al conversar con los menores de los seis hogares metropolitanos de la Fundación, la libertad con que hablan los niños y jóvenes que allí se hospedan por su propia voluntad.

—Estoy impresionada —dijo la doctora— por la forma en que viven estos muchachos, bajo el principio de pleno respeto a la persona humana. Este método de recuperar al niño vago, que termina por convertirse en un niño absolutamente normal, basado en el principio de puertas abiertas y cuyas rejas son el afecto, pedire al gobierno de mi patria sea allí implantado.

## Mediaguas Para Las Barrancas

CUATROCIENTAS MEDIAGUAS serán enviadas esta semana por el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo a las familias que viven en "Villa Manuel Rodríguez", en el ex-fundo La Laguna, en Las Barrancas.

El anuncio lo formuló el propio Ministro Andrés Donoso, durante una visita que realizó a la población en compañía de los diputados Blanca Retamal y Fernando Buzeta. Fue recibido por la Sub-Delegada Elba Aceitón, el regidor Fernando Quezada y por dirigentes de sus once comités, los que preside Violeta Sepúlveda.

El Ministro informó a los pobladores que había impartido instrucciones para enviar dos mil viviendas provisionales, que resolverían los problemas de mayor urgencia de otras tantas familias que viven en "Villa Manuel Rodríguez", acogida a los beneficios de la "Operación Sitio".

Mientras esto se concreta, serán despachadas cuatrocientas mediaguas para las familias necesitadas, de acuerdo con la petición que en este sentido le formularon los dirigentes vecinales.

El Ministerio ha entregado en ese sector 400 sitios urbanizados y en breve la firma Yaconi, que tiene a su cargo la urbanización de 1.340, entregará otros 400 sitios. Además otra firma, Abalos González, está urbanizando otros 1.400 sitios.

"Villa Manuel Rodríguez" dará viviendas a 16 mil familias.

## Nuevo Método de Lucha Contra la Inflación

Un nuevo sistema para combatir la inflación y la especulación con los precios en la venta directa al consumidor aplicará el DIRINCO, según informó el Jefe de estos Servicios, Jorge Awad, quien acaba de regresar de una extensa gira por Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Linares y Chillán.

Este sistema se aplicará en forma experimental en esta última ciudad y consiste sustancialmente en que las dueñas de casa tendrán una libreta donde estarán anotados los precios oficiales. La comparará de inmediato si le están cobrando de más. En tal caso, se abstendrá de adquirir el producto y se dirigirá al instante a las oficinas de la Dirección de Industria y Comercio a estampar la denuncia correspondiente. Los inspectores se constituirán en el negocio afectado y cursarán el parte respectivo.

Señala Awad que se había reunido con los representantes de la Cámara de Comercio de Chillán, que ellos también se habían mostrado muy conformes con este sistema, ya que tienen que hacer frente a una competencia desleal a los comerciantes que no cumplen con las disposiciones legales vigentes. En consecuencia, el comerciante honesto y fiel cumplidor de las leyes se ve en desventaja con los que venden a precios especulativos.

Manifiesto Awad que si este sistema prospera, se extenderá su aplicación a otras ciudades, luego a Santiago y finalmente a todo el país.

—Estoy muy optimista con los resultados que puede arrojar este nuevo método de lucha contra la especulación, terminó manifestando el timonel de DIRINCO.



El Rector, Eleodoro Cereceda.

## ANHELO DEL RECTOR: OTRO EDIFICIO

El Rector es un pedagogo de dilatada trayectoria en la enseñanza nacional. Eleodoro Cereceda Arancibia nació hace más de medio siglo en las uberrimas tierras de San Vicente de Tagua-Tagua, provincia de Colchagua. Tras realizar sus estudios primarios en su lugar natal, cursó las humanidades en el liceo "Manuel Barros Borgoño", de la capital. Egresado se incorporó a la Escuela Normal. Con su título de profesor primario ingresó al Instituto Pedagógico de la U. de Chile y se recibió de profesor de Biología y Química. El Internado Nacional Barros Arana, Liceo Miguel L. Amunátegui, Liceo Manuel Barros Borgoño y retornó (1961) al INBA donde al año siguiente, por fallecimiento del titular, Orlando Cantuarias Valdívieso, ocupa la rectoría,

dando cima a una carrera docente que va más allá de los 45 años de servicios.

—Que le agradaría dejar como recuerdo de su desempeño de Rector? —Sin titubear, obtener la construcción de un nuevo y moderno edificio para el colegio. Hay gestiones. Tenemos un terreno en la comuna de La Reina, pero antes deberemos salvar muchos escollos.

—¿Qué piensa sobre la inquietante juventud de hoy? —A mi juicio —y que me perdonen— los estudiantes sólo deberían preocuparse de sus problemas específicos. La política contingente no debe estar entre las preocupaciones del joven estudiante. El deporte debería tener como pilar básico a la masa estudiantil, no la violencia que destruye. Después sus fracasos en las aulas, las disculpas con los profesores.

## Homenajes de la Armada a los Héroes de Iquique

Al celebrarse el monagésimo aniversario del Combate Naval de Iquique, la Comandancia en jefe de la Armada elaboró un extenso programa de actividades para el día 21.

Estos actos se iniciarán a las 8 horas en la Central de Telecomunicaciones Navales de Santiago, con el izamiento del pabellón nacional. Pronunciará una alocución patriótica el Comandante de esa unidad, capitán de fragata, Víctor Valverde Steinen, quien además entregará medallas y nuevos ascensos al personal.

A las 9 horas, comenzará el acto de homenaje a los Héroes de Iquique, ante el monumento ubicado en la Plaza Venezuela, en la avenida Costanera de esta capital. Presidirá la ceremonia el Ministro de Defensa Nacional, general Tulio Marabio y además estará presente el Comandante en jefe de la Armada, almirante Fernando Porta Angulo.

Se iniciará el acto cuando las autoridades militares revisen las tropas allí formadas. En seguida se izará el pabellón patrio y pronunciará una alocución, a nombre de la Armada, el Jefe del Estado Mayor, Contralmirante Patricio Carvajal Prado. Finalizará la ceremonia con la colocación de ofrendas florales ante el monumento a nombre de las tres ramas de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros y un desfile de las tropas ante las autoridades presentes.

A las 11 horas, una delegación presidida por el Sub-Jefe del Estado Mayor General de la Armada, capitán de navío Carlos Le May Delano, depositará una ofrenda floral ante la tumba de don Carmela Carvajal de Prat, en el Cementerio General. Mientras se efectúe este acto un corneta tocará silencio.

EN PROVINCIAS. Mientras la capital conmemora en esta forma un nuevo aniversario del Combate Naval de Iquique, en provincia, también se desarrollarán actos similares, presididos por las autoridades.

## Expropiado Fundo de Consorcio Francés

En San Vicente de Naltahua, Talagante, quedó constituido el Asentamiento "Brillo de Sol", donde laborarán 90 familias.

Presidente del nuevo Asentamiento fue elegido el campesino Benjamín Gallardo.

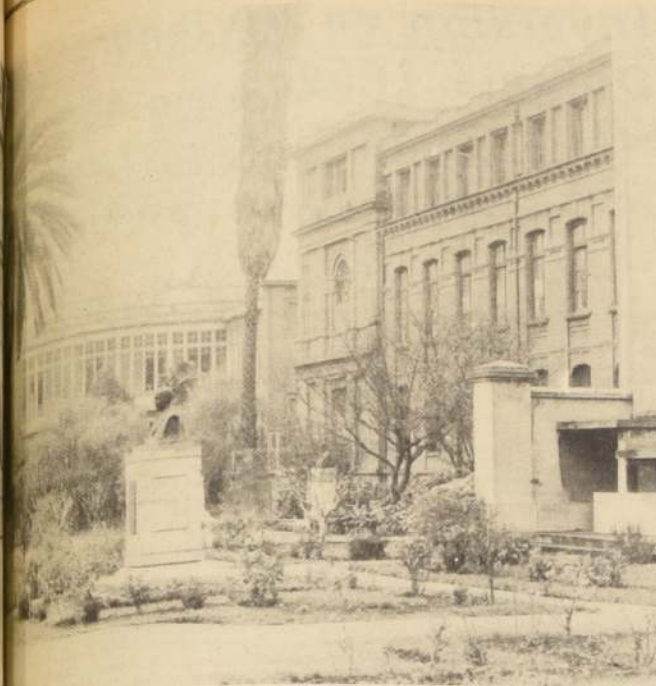


BENJAMIN GALLARDO, presidente del nuevo asentamiento constituido en el ex-fundo San Vicente, de Naltahua, manifestó su emoción, por pasar a regir el predio que fue expropiado al Consorcio Francés, propietario de La Disputada, de Las Condes.

El fundo fue expropiado al Consorcio Francés propietario de los minerales La Disputa de Las Condes y El Cobre.

Posee 600 hectáreas planas de riego y 2.000 hectáreas de cerros. Tiene una masa ganadera de 100 vacas lecheras, que producen alrededor de 1.000 litros diarios.

El acto de constitución fue presidido por el Vicepresidente Ejecutivo subrogante de la CORA, Raúl Rencoret de la Fuente.



El Internado Barros Arana cumple hoy 67 años de vida. En primer plano, el busto de don Barros Arana, uno de los más preclaros maestros (1907-1913).

## El Deporte y no la Violencia Debiera Preocupar al Joven

El Internado Barros Arana cumple hoy 67 años de vida.

## GUIA CULTURAL

EL 67° aniversario de su fundación, con un sobrio programa, celebra hoy el Internado Nacional "Barros Arana".

Primitivamente se denominó Internado Fiscal, pero posteriormente, a raíz del fallecimiento del historiador y maestro de la juventud chilena, Diego Barros Arana, se resolvió perpetuar la memoria de él, colocando su nombre al nuevo plantel. El decreto 5609, de 13 de noviembre de 1907, dio vida legal a la idea de que el Internado Fiscal llevara el nombre del historiador.

La idea de crear un establecimiento educacional internado comenzó a madurar durante la administración del recordado Presidente de la República, José Manuel Balmaceda, y concretó cuando el Senado, en sesión de 9 de noviembre de 1901, aprobó la ley que autorizaba al Ejecutivo su constitución.



Francisco Cornejo (a la derecha) expone esta tarde en la sala del Banco de Chile. A la izquierda, el pintor Agustín Latorre. Cornejo nació en San Fernando, Chile, estudió en la Escuela Normal de Curicó y en la Academia de Bellas Artes. Ha presentado numerosas exposiciones y ha obtenido medallas y distinciones por sus pinturas.

EL CICLO DE LITERATURA Latinoamericana que se desarrolla en el Instituto Cultural de Providencia, hoy Adriana Valdés presenta una charla sobre el tema "Sábado y la Soledad". El autor es Martín Cerda sobre "El Mito Jorge Luis Borges".

EL INTERNADO B. ARANA DE HOY

Un millar de alumnos —algunos extranjeros—, 75 profesores y cursos de octavo año básico hasta sexto año de enseñanza Media, conforman la familia escolar-docente del INBA que hoy con actividades culturales y deportivas recordará sus 67 años de existencia.

En el alumnado —todo interno— están representadas todas las provincias de nuestro país. La "colonia Arca" es la más numerosa. Entre los foráneos está la "colonia Boliviana".

De estos últimos, conversamos con el joven de 16 años, José Lucio Albístegui Bascope, nacido en La Paz —barrio Obreros— e hijo de un parlamentario, el diputado José Luis Albístegui Bustillo. Su madre, Ema Bascope de Albístegui.

—Por qué vino a estudiar a Chile? —Papá estudió en la Universidad de Chile, en una época en que estuve exiliado.

—Tiene familiares en Chile? —No, señor. Estoy aquí en el Internado Barros Arana con un hermano, Luciano Gustavo, que cursa segundo de humanidades—. Yo estoy en quinto año "B" de enseñanza Media. —Fuera de nosotros, nadie más. —Mis hermanos mayores y menores están en La Paz, excepción de Rosario que estudia en Inglaterra y es mayor que yo.

—¿No, señor? Estoy aquí en el Internado Barros Arana con un hermano, Luciano Gustavo, que cursa segundo de humanidades—. Yo estoy en quinto año "B" de enseñanza Media. —Fuera de nosotros, nadie más. —Mis hermanos mayores y menores están en La Paz, excepción de Rosario que estudia en Inglaterra y es mayor que yo.

—¿Tiene familiares en Chile? —No, señor. Estoy aquí en el Internado Barros Arana con un hermano, Luciano Gustavo, que cursa segundo de humanidades—. Yo estoy en quinto año "B" de enseñanza Media. —Fuera de nosotros, nadie más. —Mis hermanos mayores y menores están en La Paz, excepción de Rosario que estudia en Inglaterra y es mayor que yo.

—¿Tiene familiares en Chile? —No, señor. Estoy aquí en el Internado Barros Arana con un hermano, Luciano Gustavo, que cursa segundo de humanidades—. Yo estoy en quinto año "B" de enseñanza Media. —Fuera de nosotros, nadie más. —Mis hermanos mayores y menores están en La Paz, excepción de Rosario que estudia en Inglaterra y es mayor que yo.

—¿Tiene familiares en Chile? —No, señor. Estoy aquí en el Internado Barros Arana con un hermano, Luciano Gustavo, que cursa segundo de humanidades—. Yo estoy en quinto año "B" de enseñanza Media. —Fuera de nosotros, nadie más. —Mis hermanos mayores y menores están en La Paz, excepción de Rosario que estudia en Inglaterra y es mayor que yo.

—¿Tiene familiares en Chile? —No, señor. Estoy aquí en el Internado Barros Arana con un hermano, Luciano Gustavo, que cursa segundo de humanidades—. Yo estoy en quinto año "B" de enseñanza Media. —Fuera de nosotros, nadie más. —Mis hermanos mayores y menores están en La Paz, excepción de Rosario que estudia en Inglaterra y es mayor que yo.

—¿Tiene familiares en Chile? —No, señor. Estoy aquí en el Internado Barros Arana con un hermano, Luciano Gustavo, que cursa segundo de humanidades—. Yo estoy en quinto año "B" de enseñanza Media. —Fuera de nosotros, nadie más. —Mis hermanos mayores y menores están en La Paz, excepción de Rosario que estudia en Inglaterra y es mayor que yo.

—¿Tiene familiares en Chile? —No, señor. Estoy aquí en el Internado Barros Arana con un hermano, Luciano Gustavo, que cursa segundo de humanidades—. Yo estoy en quinto año "B" de enseñanza Media. —Fuera de nosotros, nadie más. —Mis hermanos mayores y menores están en La Paz, excepción de Rosario que estudia en Inglaterra y es mayor que yo.

## SINTESIS

### Colegio de Dentistas

El Consejo General del colegio de Dentistas de Chile, en sesión celebrada el día 7 de mayo designó su nueva mesa directiva, la que quedó constituida de la siguiente manera: presidente, Dr. Abraham Rianik Kotlik; vicepresidente, Dr. Guillermo Mac-Pherson Wooster; tesoro, Dr. Ramón Acosta González; y Secretario, Dr. Gonzalo González Delgado.

### Trabajadores de Espectáculo

Para Analizar diversas materias de interés para el gremio de los trabajadores del espectáculo, se dió comienzo ayer a un Seminario, en el que participan representantes de 18 sindicatos del ramo. El acto inaugural se realizó a las 10 horas en la sede del sindicato Orquestal de Santiago, calle Agustinas 560.

### Paro de Tripulantes Mercantes

Un paro de carácter indefinido iniciaron los tripulantes de las naves mercantes chilenas. El acuerdo lo tomó el sábado último la Confederación Nacional del gremio, luego que fracasaran las gestiones para solucionar el conflicto con los armadores planteados luego a la presentación del número de peticiones. Los tripulantes solicitan un reajuste del 38 por ciento, mientras la parte patronal les ofrece un 33 por ciento. El movimiento huelguístico significa la paralización de todas las naves mercantes chilenas, tanto en el litoral como en puertos extranjeros.

### Congreso Nacional de Técnicos Electricistas



Los instaladores técnicos electricistas están preparando activamente su cuarto y último Congreso Nacional del sindicato del ramo, el que está anunciado para los días 26 al 29 de junio próximo. En el evento participarán más de 400 delegados provenientes de todo el territorio nacional. En el grabado la directiva nacional. De izquierda a derecha aparecen Jaime Silva, relator público; Salvador Ramírez, de Quillota; Carlos Miranda, presidente Raúl Prado, de Santiago; Gustavo Poblete y Manuel Barrenechea, tesoro.

### Asociación "Capremer"

En la Caja de Previsión de la Marina Mercante se realizó la elección del nuevo directorio de la Asociación "Capremer", resultando elegidas las siguientes personas: presidente, Jorge Ponce G.; secretario, Juan Iturriga V.; tesoro, Elena Nicolás Vargas; y directores, Ramón Aguilar S. y Jorge Araya López.

### Sociedad de Gerontología

La Sociedad Chilena de Gerontología efectuará una reunión científica el jueves, a las 20 horas, en el local de la sociedad, ubicado en calle Esmeralda 678. En esa oportunidad se tratará el siguiente temario: 1.- Acta sesión anterior. 2.- "Einstein. La Teoría de la Relatividad y la Vejez". Actuará de relator el Dr. José Froimovich.

### Semana Scouts

Con una ofrenda floral en el momento a Arturo Prat los scouts continúan hoy la celebración de su semana, en homenaje al 60° aniversario de la fundación de la Asociación de Boy Scout de Chile. Por la tarde, a las 18,00 horas, se inaugurará la exposición scout en Serrano N° 240.

### Becas de Turismo

El Ministerio de Información y Turismo de España ha convocado a concurso para la adjudicación de becas para estudios de Turismo o Hostelería para el curso 1969-70. Las bases exigen que el concursante hable español y efectúe estudios de turismo. La cuantía de la beca es de 30 mil pesetas para todo el curso académico, siendo de cuenta de los beneficiarios los gastos de viaje desde su país a España, así como los de alojamiento, mantenimiento y excursiones en viajes de estudios. Las solicitudes deben retirarse en la Embajada, Avenida República 475, ante del mes de agosto, para su ulterior envío a España.

## CARTAS

### Otto Quiere Amigos en Chile

Caballeros: Yo rogar usted mucho cortéz para servir; Yo coleccionista desde cinco años distintivo y buscar compañero para trueque.

En Chile encontrarse probable asimismo coleccionista. Quizás tenerla facultad usted publicar ununcio en su gaceta con mio apellido y dirección.

Este traducción en español mucho malo. Perdón.

Muchos recuerdos de Otto Bader 1705 Ilseburg/ Harz, 17. IV 1969 DDR Ackerhorf N° 2.

### Pueden Ahorrar 15 Millones

Señor director: Como ciudadano contribuyente, creo tener derecho a formularle al señor Al calde de la Comuna de Talca, señor José Fernández, lo siguiente:

He visto aparecer en la prensa local, en concurso nacional para presentar planos y prospectos para optar al primer lugar en la futura construcción del TEATRO MUNICIPAL DE TALCA.

Nada habria llamado mi atnción esta llamada a concurso, pero lo que me ha extrañado es que no sólo se premie al mejor y que obtenga el primer lugar, sino que tambien haya premios millonarios para el segundo y tercero.

Pregunto ¿para que? cuando sólo se necesitará el que resulte triunfador, los demás planos irán a los archivos de la Itre. Municipalidad.

Con buen criterio, se habrían ahorrado quince millones de pesos.

Ciudadano Talquino. Saluda atte. a Ud. Raul Muñoz S. carnet N° 190195. Talca.



editorial

Durante muy largos años América Latina ha visto deprimirse su situación internacional, estancarse su economía y acentuarse su dependencia externa hasta términos difícilmente compatibles con la soberanía de los países que la forman. Entre las causas más señeras de este grave cuadro de retroceso, se encuentra, sin duda, su dispersión, su incapacidad para actuar unitariamente y hablar con una sola voz en el concierto mundial.

Después de las reuniones de la Comisión Especial Coordinadora Latinoamericana (CECLA) en Santiago y Viña del Mar, a nivel técnico y político, puede afirmarse que esa actitud ha sido superada y que los países de América Latina, ligados por múltiples vínculos culturales, históricos, lingüísticos y sociales, actuarán en el futuro con unidad y coherencia en los asuntos mundiales, haciendo primar todo cuanto los une por encima de lo que transitoriamente pueda separarlos.

Se trata de decisiones de una vastedad y consecuencias difícilmente mensurables en estos instantes, por lo cual sólo es posible señalar su esencial importancia y hacer fervientes votos por que ninguna suerte de presión aparte a nuestros países del camino unitario que se han trazado con singular unanimidad.

A las muchas voces que en el último tiempo han aportado serios antecedentes que hacen de la cohesión latinoamericana una exigencia ineludible del desarrollo de la región, se ha agregado, durante las sesiones de la CECLA en Viña del Mar, la del distinguido economista Raúl Prebisch, quien señaló las graves dimensiones que está asumiendo el "estrangulamiento externo" de América Latina. Para dar a este problema la respuesta adecuada, no sólo se requiere, a su juicio, un comportamiento conveniente de los grandes centros importadores de productos latinoamericanos, sino también "un desarrollo vigoroso del intercambio de manufacturas entre los países de América Latina". Esto, a su vez, no es posible sin una unidad regional que, en definitiva, conduzca a la construcción de un mercado común.

## Nueva Actitud de América Latina

Con todo lo importante que es el desarrollo económico de Latinoamérica, la conducta unitaria de sus miembros no sólo es la llave del éxito en este terreno, sino asimismo en los más vastos de las relaciones internacionales en general.

En efecto, como lo hemos señalado, hay un largo proceso de declinación del lugar que ocupa América Latina en los asuntos mundiales, que ha hecho que esta región, importante en un gran número de rubros esenciales y que es la menos subdesarrollada del universo adolescente, haya quedado marginado en la adopción de las grandes decisiones que toman las mayores potencias, decisiones que, sin embargo, sufre.

Esta situación puede ser superada ahora a través del camino unitario que las reuniones de la CECLA han trazado. Ello permitiría que nuestra América recupere el lugar que en la escena mundial le corresponde y juegue el papel importante a que debe aspirar en la búsqueda de la paz. Por la raíz de su cultura, América Latina pertenece irrevocablemente a Occidente. Más también está ligada al mundo en desarrollo, porque sufre parejos problemas. De este modo, Latinoamérica unida puede desempeñar el rol de puente entre Oriente y Occidente, entre el Norte y el Sur, e incorporar un elemento de unión en un mundo profundamente dividido en adversarias esferas de influencia y en zonas ricas y pobres.

Se abre, pues, a la nueva actitud latinoamericana una vía fecunda para sí misma y para la causa de la paz.

## Entre el Vudú y los "Tonton Macoutes"



Por el Repórter 7.

Leo en el diario que Papá Doc, dictador de Haití, estaría gravemente enfermo o habría muerto.

Yo estuve en Port-au-Prince hace dos años enviado por una editorial sueca a escribir un reportaje sobre la isla.

Cuando iba a partir me dijeron:

—No vayas... No va a volver vivo... En Haití matan de día claro... No me importa lo más mínimo el consejo y monte en el avión. Antes había leído "Los Comediantes", de Graham Greene, que pretende levantar una punta del velo que cubre la increíble realidad haitiana.

Cuando Papá Doc leyó el libro dijo:

—Es mentira de cabo a rabo, y además está mal escrito.

La verdad es que el escritor inglés se quedó corto en describir la dramática situación que vive la pequeña nación que apoya sus débiles espaldas en Santo Domingo.

Sobre Haití se han escrito montañas de libros y se podría escribir varias montañas más.

Porque bate todos los récords de analfabetismo, está devorada por la sífilis y la lepra y cuenta con los mendigos más horripilantes que yo haya visto arastrarse jamás por las calles de alguna ciudad. La libertad de prensa no existe. Los pequeños diarios y las escasas radios están controladas hasta la última expresión. Se vigila y se sigue a los extranjeros por la calle. A los corresponsales se les espía y a los turistas se les hace la vida imposible. La única fuerza armada que cuenta son los 10 mil "tonton macoutes" que forman la guardia pretoriana del dictador.

Basta llegar a la isla para ver unos negros atléticos, de lentes oscuros y luciendo un gigantesco Colt en la cintura, que mantienen el orden público y sobre todo una cortina de terror sobre el pequeño país.

Pero lo importante es que Papá Doc conoce los venecios más profundos y los complejos más íntimos de su pueblo.

No se dedicó a la política después de haber pasado por la tribuna, el congreso o la prensa, sino que hizo algo mucho más práctico: recorrió punto por punto, aldea por aldea y pueblo por pueblo, los humildes caseríos de su patria, conversó con los pobres campesinos, recogió las confidencias de los desnutridos peones y les habló en "creole", o sea, en el dialecto que usan los negritos del país de Petion y Toussaint Louverture.

Les recetó remedios, les regaló medicinas, los aconsejó y fue, más que un facultativo corriente, una especie de padre sonriente y amistoso, que iba a aprovechar más tarde esa fiel clientela como su mejor y más contundente arma política.

Pero quedaba algo mucho más profundo aún: el culto que practican los haitianos y que recibe el misterioso nombre de "vudú".

A la luz de las fogatas, bajo el frío palpitante de las estrellas, en la soledad de la noche, los negros invocan los viejos dioses de la tribu haciendo sacrificios y recitando extraños cantos a través de los cuales se sienten transitar los helados pasos de la muerte.

Duvalier se transformó, poco a poco, en el "Gran Hougan" de sus hermanos de raza. Vio sus bailes, asistió a sus actos religiosos y participó directamente en ellos con la vista perdida en el vacío y en cuerpo rígido como si el espíritu de las remotas divinidades que viven en el fondo del recuerdo de los haitianos, se hubiera incorporado a su pequeña humanidad y le dictara sentencias inapelables, escuchadas en religioso silencio por sus súbditos.

Es mentira que Papá Doc se mantiene sólo por el terror, por los Colt de los tonton macoutes, por las represiones, los suplicios y las masacres en masa. No le basta con los fusilamientos televisados, ni con la persecución implacable desatada como ola fatal sobre la isla.

No. La verdadera razón de su subsistencia como Presidente Vitalicio y del milagro que haya logrado mantenerse a través de los años dirigiendo el país desde el blanco palacio presidencial que se alza en el corazón de Port-au-Prince, hay que buscarla en esas almas palpitantes que se alzan en un claro de la selva, en los cantos impresionantes que se elevan al pie de los cocoteros y en el rostro de cadáver que ponen los negros cuando practican el vudú.

Allí está la verdadera razón de su poder.

Un hermano mayor que tengo es masón.

Una sobrina es ultra católica.

Hace años atrás mi hermano leía la revista "Occidente".

Días atrás lo encontré de cabeza leyendo "El Diario Ilustrado".

—Pero cómo, ¿le dije, te convertiste al catolicismo?

—¿Cómo se te ocurre, me contestó, soy de la Logia del rito escocés y sigo siendo.

—¿Que te pasa entonces que estás leyendo "El Beato Ilustrado"?

—Mi hermano que a pesar de ser bien cincuentón, no pierde la esperanza de pegarse un viaje a Estados Unidos, invitado por alguno de sus hermanos socios, me respondió.

—No es "Beato" any more.

—Pero cómo, ¿pregunté extrañado, no era a caso el diario del Arzobispado?

—Not any more!

Vi que con lágrimas en sus ojos leía una página y la salmoneaba.

Me acerqué y vi que en la página aparecía todo el ritual masónico fúnebre.

"Serenísimo Gran Maestro. ¿Dónde está ahora nuestro hermano?"

## Diarios Trasvertistas

"Gran Maestro. Viaja por las tinieblas hacia lugares que no conocemos..."

Y seguía.

Había una foto de la cadena masónica.

Recorde que veinte años atrás el Ilustrado no había publicado una palabra.

A lo máximo, su comentario habría sido:

"El ilustre estadista fue sepultado carente de los auxilios de la Santa Madre Iglesia. En un acto de salvación póstuma, el presbítero Carlos Ibar, acompañado de un grupo de jóvenes pios, trató de interrumpir las prácticas de esta sociedad secreta y deshacer la cadena, que sus miembros ocultando sus caras, osaban mantener..."

Los años pasan y el "Beato Ilustrado" es ahora íntimo del Club de la República.

Por otro lado, mi sobrina leía un suplemento de "El Siglo".

—¿Te hiciste comunista?

—¿Cómo se te ocurre, soy católica!

—Pero lees "El Siglo"!

—Tío, definitivamente tú

no estás "in". Lee este artículo: es la explicación teológica más clara de los asuntos que ahora se mueven dentro de la Iglesia.

Acostumbrado a leer en esas páginas los discursos que en extenso publicaban en 1964 el doctor Barros en donde llamaba a los curas "aves de rapiña, buitres, hambreadores del pueblo", casi me fui de espaldas al leer: "Los católicos jóvenes no nos sentimos interpretados por la actual estructura de nuestra Santa Madre Iglesia. Respetuosos como hemos sido siempre de la Catedral de Pedro, de rodilla suplicamos humildemente que..."

—Basta, basta, grite. Comencio a volverme loco. Aquí estamos igual que en el Bim Bam Bum y Pícarosque, aquí hay trasvertismo. Hombres que se disfrazan de mujeres, beatos que se disfrazan de masones, comunistas que se visten de curas, etc. No aguantó más. El único que permanece fiel es el pobre Mercurio, que como la mujer adúltera del Evangelio es apedreado por todo el que pasa.

—¿Qué lástima que se haya acabado "El Peneca"!

Aunque quizá es una ventaja. A lo mejor ahora lo venderían con pilchavas de esas que el Intendente está correteando.

Johnny Walker.



En vísperas del vuelo de la Apolo 10, penúltima etapa del programa norteamericano "Hombre a la Luna", la Unión Soviética ha cumplido una importante hazaña espacial: el descenso suave sobre el planeta Venus de un laboratorio automático.

Venus es el tercer planeta en orden de distancia al Sol, y a pesar de que durante sus evoluciones en torno a este se aproxima a la Tierra a menor distancia que cualquier otro astro, la espesa capa de nubes que cubre la faz del Lucero ha impedido hasta la fecha que los astrónomos terrestres conozcan detalles de su superficie. A pesar de su proximidad, Venus es el planeta más desconocido para el hombre. Hasta su exacto período de rotación sigue discutiéndose.

Venus es de un tamaño similar a la Tierra. Son tan semejantes en cuanto a volumen que se les llama planetas gemelos. Conforme a las observaciones telescópicas y a los datos transmitidos por las estaciones espaciales, tanto soviéticas como norteamericanas, se sabe que Venus posee una densa atmósfera, compuesta principalmente de vapor de agua y anhídrido carbónico. Pero las observaciones se refieren a las capas superiores de su atmósfera, ignorándose hasta la fecha cuál es la composición de esta debajo de la densa capa de nubes que oculta su superficie. Por otra parte, las investigaciones efectuadas revelan que Venus registra temperaturas elevadas, que van desde los 250 a los 400 grados centígrados, detalle que, agregado a la composición de su atmósfera, impediría la existencia de una vida similar a la terrestre.

En todo caso, la dificultad de penetrar los secretos de Venus ha permitido a los científicos y fanáticos elaborar toda clase de teorías sobre lo que se esconde bajo el denso velo de nubes. Muchos suponen que la existencia de anhídrido carbónico en las capas superiores de su atmósfera revelaría la presencia de una densa vegetación, de tal modo que la

## Venus:

Un Misterio en Vísperas de Resolverse

## Inversión en Viviendas Durante 1969.

El programa en ejecución por el Ministerio de la Vivienda representa una inversión, durante el año en curso, de 1.621 millones de escudos, lo que, comparado en moneda de igual valor con la anualidad precedente, significa un aumento de 14 por ciento.

Obras	Unidad	Has.	1969	1968
Terrenos	N°		35.224	1.905
Sitios	N°		42.181	1.000
Viviendas	N°		146.309	28.739
Equipamiento comunitario:			706.318	46.848
Edificación	m2		854	63.868
Habitación áreas	m2			257.786
Locales	N°			418
Pavimentación:				
Calzadas	m2	1.202.170		315.480
Aceras	m2	546.532		218.857
Soleras	ml	579.174		137.263
Redes:				
Agua potable	ml	403.399		96.000
Alcantarillado	ml	576.332		150.000
Asistencia técnica comunal:				
Oficinas	N°		40	

Muestran estas cifras un crecimiento de realmente extraordinaria importancia, que denota la preocupación gubernativa por resolver el problema habitacional para la población más necesitada que es, precisamente, la que sirven la CORVI, CORHABIT y la Dirección de Planificación de Equipamiento Comunitario (DPEC), entidades que junto con las restantes dependencias del Ministerio, tienen a su cargo esta gran tarea.

Las "operaciones sitios" forman uno de los conjuntos más cuantiosos de la inversión a que hacemos referencia; constituyen ellas la más simple y expedita de las fórmulas para dotar a la familia proletaria de una ubicación adecuada por su hogar. En los terrenos que se les entregan, mediante autoconstrucción, el grupo familiar beneficiado levanta su vivienda definitiva, para lo cual cuenta con asistencia técnica, materiales y toda suerte de facilidades.

De esta manera, la casa es el fruto del trabajo conjunto de la familia y de la comunidad que la rodea, con lo cual, además de la íntima satisfacción de haber cumplido una labor dignificadora de la personalidad de los que en ella participan, se crea un sentido de solidaridad y de cooperación que transforma la convivencia en grato contacto y en fuente de nuevas y fructíferas iniciativas.

Hay intereses políticos y económicos que tratan de obstaculizar este sistema de solucionar el problema de la vivienda para los pobres; los políticos, porque ven ahuyentarse la clientela de los sin casa, entre los que encontraban partidarios que, con innegable razón, estaban prestos a la rebeldía; los sectores

El detalle de una parte importante de la inversión, representada por obras nuevas, lo ofrecemos comparándolo con el gasto efectuado en el mismo rubro durante el año anterior.

Obras	Unidad	Has.	1969	1968
Terrenos	N°		35.224	1.905
Sitios	N°		42.181	1.000
Viviendas	N°		146.309	28.739
Equipamiento comunitario:			706.318	46.848
Edificación	m2		854	63.868
Habitación áreas	m2			257.786
Locales	N°			418
Pavimentación:				
Calzadas	m2	1.202.170		315.480
Aceras	m2	546.532		218.857
Soleras	ml	579.174		137.263
Redes:				
Agua potable	ml	403.399		96.000
Alcantarillado	ml	576.332		150.000
Asistencia técnica comunal:				
Oficinas	N°		40	

económicos, atacan la inversión porque la priva de las ganancias que se obtendrían por la ejecución de contratos con poblaciones. Motivos, sin duda, pero que, pese a todo, empujados por el desinterés, se agitan tras el desdén de la acción del Gobierno.

El pueblo, sin embargo, no se deja intimidar por la amenaza de la pobreza y la inseguridad fundamental de las viviendas. Por el contrario, responde a las iniciativas que se le han ofrecido, siente y acepta la exigencia de la inversión, que da derecho a la entrega de un terreno, que recibe, pues, como una lección de fe, sino como un bien adquirido a cambio de una proporción del magro patrimonio que se había, en su propiedad que se había, en su propia mano del padre, y a los propios hijos, todos los cuales, en el aporte al bienestar familiar.

Los organismos dependientes del Ministerio de la Vivienda, en su conjunto, representan un esfuerzo de calles y aceras, de servicios de agua y sanitarios, complementan el esfuerzo de las obras, haciendo de estos grupos de colectividades humanas que se prosperan económicamente y se fortalecen, hasta ayer siempre olvidada ciudadanía.

## Nuestra Respuesta a Don Raúl Iturra Falcka

Don Raúl Iturra Falcka, redactor de "El Siglo", nos hace llegar una carta, ya que él nos alude como "un tal Juan X", de "La Nación". Nos ha contestado en términos de "comunistas" algunas verdades que puntualizamos sobre el odio del comunismo hacia la Promoción Popular.

Es evidente que hay cosas que los comunistas nunca podrán aprender: buenos modales, por ejemplo. Crean que todo pueden solucionarlo como en Checoslovaquia.

—¿Qué lástima que se haya acabado "El Peneca"!

Aunque quizá es una ventaja. A lo mejor ahora lo venderían con pilchavas de esas que el Intendente está correteando.

Johnny Walker.

Siguieron este parecer, señor Iturra, de insultar por insultar, bien podríamos nosotros decir que "El Siglo" recibe tantos millones de rublos al año desde la Unión Soviética para poder subsistir, en vista del alarmante descenso de sus lectores. O de que tal o cual jerarca del Partido Comunista profita de la "generosidad del Kremlin", por ejemplo. Pero poseemos una mínima madurez política como para empezar a largarles a nuestros adversarios todos los epítetos que se nos ocurren, como en esas peleas de niños donde se impone el que grita más fuerte, el que profiere el último insulto.

Sostiene el señor Iturra que la Promoción Popular no es otra cosa que una herramienta política del Gobierno demócrata cristiano, que quiso "sembrar las semillas de la división en el movimiento popular". Cree a todos los ladrones de su misma condición. Porque son ustedes, "hermanos rojos", los que han convertido el movimiento popular en una herramienta política. La finalidad específica de la Consejería ha sido, es y seguirá siendo la de promover las clases marginadas de la sociedad a un nivel social digno, que les permita par-

superficie venusiana sería en la actualidad semejante a la que debió presentar la Tierra hace algunos millones de años. Junto a esa flora, quizá exista también una fauna de pesadilla, como la que merodeaba por nuestro planeta en los tiempos prehistóricos.

Otros más pesimistas, han deducido que la existencia de grandes cantidades de formaldehído detectado en su atmósfera, y su elevada temperatura, puede haber generado una vida que nada en común tenga con la nuestra, o que aquella sencillamente no exista, y los vastos territorios venusianos, tan extensos como los terrestres, se encuentren recubiertos de océanos de substancias plásticas.

Tampoco faltan los más optimistas, que suponen que bajo las nubes venusianas existe una vida semejante a la humana, la cual se encuentra en una avanzada etapa de civilización, de tal manera que hasta los OVNIS podrían ser originarios de allí.

El reciente aterrizaje de la Venus 5, al que seguirá el de la Venus 6, permitirá despejar una gran cantidad de dudas sobre la verdadera composición atmosférica y superficial del Lucero. Se sabrá de una vez por todas que elementos componen su atmósfera en las capas inferiores, y se conocerán detalles de su topografía.

La astronáutica, ciencia aún en pañales, permitirá despejar uno de los misterios más grandes de la ciencia: qué se alberga bajo los densos nubarrones venusianos. Creemos que este solo aporte de la nueva ciencia espacial justifica plenamente las grandes sumas de dinero que demanda.

M, también, cabe destacar que el aterrizaje suave de la Venus 5 representa un gran triunfo para la astronáutica soviética, que con esta hazaña se coloca a la vanguardia en la investigación de los planetas lejanos.

participar activamente en la vida política del país. No tenemos miedo de la palabra "comunista", pero sí de la actitud de los comunistas, que nos quieren imponer su sistema de gobierno. Nosotros queremos un sistema de gobierno que sea el resultado de la voluntad del pueblo.

No tenemos miedo de la palabra "comunista", pero sí de la actitud de los comunistas, que nos quieren imponer su sistema de gobierno. Nosotros queremos un sistema de gobierno que sea el resultado de la voluntad del pueblo.

Quiere que el sistema de gobierno sea el resultado de la voluntad del pueblo. No tenemos miedo de la palabra "comunista", pero sí de la actitud de los comunistas, que nos quieren imponer su sistema de gobierno. Nosotros queremos un sistema de gobierno que sea el resultado de la voluntad del pueblo.

Quiere que el sistema de gobierno sea el resultado de la voluntad del pueblo. No tenemos miedo de la palabra "comunista", pero sí de la actitud de los comunistas, que nos quieren imponer su sistema de gobierno. Nosotros queremos un sistema de gobierno que sea el resultado de la voluntad del pueblo.



delegados en la t

# Programa de Chile Prioridad Programas

lógicos que son patrimonio de la humanidad, ha redundado en fenómenos sociales y culturales que afectan gravemente la situación de nuestros niños, adolescentes y jóvenes.

Uno de ellos, tiene relación con el ya conocido proceso de urbanización de la población. Masas de emigrantes campesinos emigran de las zonas rurales debido, en la mayoría de los casos, a las escasas oportunidades económicas, sociales y culturales que se encuentran por el atraído originante en que se desarrollan los programas de agricultura. En otros casos, debido a la incorporación de nuevas tecnologías de producción agropecuaria que disminuyen la demanda de mano de obra y, permanentemente, en razón a un fuerte atractivo socio-cultural que significa la vida en los grandes núcleos urbanos. En el polo opuesto, las ciudades crecen a un ritmo descontrolado y no tienen capacidad de ofrecer ocupaciones mejor remuneradas, reñando complejos mecanismos de rechazo que tienden a marginalizar a vastos sectores de la población nacional de una participación efectiva en el desarrollo económico, social y cultural de los países: por un lado, las masas campesinas empobrecidas y de hecho marginadas; por otro, enormes contingentes, principalmente jóvenes, que tienden a consolidar lo que ha dado en llamarse una "cultura de la pobreza".

Los efectos que situaciones semejantes están provocando en la alteración de nuestras formas de vida resultan evidentes. Quizás sea la familia, núcleo socio-cultural que atribuimos una decisiva importancia de nuestros sistemas de organización social, la que está resultando más afectada por estos mismos fenómenos.

Resulta importante subrayar los cambios habidos en la capacidad de los grupos familiares para atender adecuadamente las necesidades y aspiraciones de los niños y jóvenes. De un lado ha disminuido, por la acción de los factores ya señalados, la composición media de grupo familiar. La familia numerosa, integrada por varias generaciones, por parientes, que fue característica de nuestras sociedades predominantemente agrícolas, está cediendo paso en forma rápida a una familia integrada sólo por padres e hijos, y, en una proporción alarmante de oportunidades a familias de constitución paterna absolutamente irregular.

Simultáneamente, la madre a la que se asignaba hasta hace poco una función social eminentemente hogareña, por las mismas causas tiende a incorporarse en proporciones muy elevadas a la fuerza de trabajo de cada país, disminuyendo de modo notable su relación con la atención de las necesidades y problemas de sus hijos, niños y jóvenes.

Las mismas distorsiones de la economía a que hice referencia, así como distorsiones en la estructura de las sociedades, culturales y cívicas, que nos han caracterizado, redundan en una injusta distribución de los ingresos y en una desigual participación de la población nacional en los beneficios del progreso nacional.

Las consideraciones anteriores permiten afirmar, enfáticamente, que la preocupación por la niñez, y la juventud de nuestras naciones sólo puede entenderse en el marco más amplio de una acción destinada a enfrentar la causa de las profundas que generan y condicionan las situaciones de estancamiento en el desarrollo, que nos limitan y agobian, a la vez que constituyen enormes desafíos a nuestra inteligencia y capacidad de crear.

Muchas veces afirmamos que en las nuevas generaciones se afirma el futuro. Sin embargo, esa posibilidad depende enteramente de lo que seamos capaces de llevar a cabo en el presente, respecto de la nutrición, de la protección de la familia, de las oportunidades de educación para todos los niños y jóvenes, de una sustancial transformación en la distribución del ingreso nacional y de una decidida acción destinada a aumentar la producción e incrementar la riqueza nacional.

Al inaugurar, en 1965, la Conferencia Latinoamericana sobre la Infancia y la Juventud en el Desarrollo, que patrocinó el UNICEF conjuntamente con la CEPAL y el IEPES, anuncié una serie de medidas que a juicio del Gobierno de Chile constituían una preocupación organizada por atender las necesidades de nuestros niños y jóvenes. Después de cuatro años, debi-

El total apoyo al Gobierno del Presidente Frei y el absoluto respaldo a cualquier iniciativa tendiente a la nacionalización de la empresa minera Anaconda, aprobó la Junta Provincial del Primer Distrito de la Democracia Cristiana de Santiago en su sesión efectuada el último fin de semana. En esta oportunidad, en que se eligió a los miembros de la Directiva Provincial para los cargos vacantes, hubo absoluta unanimidad para todos los acuerdos, entre los que revisten extraordinaria importancia los más arriba señalados.

La Junta, reunida en Catedral 2045, eligió como su Presidente Provincial a Manuel Irueta en reemplazo de Alfonso Aguilar y Liliana Herrera como Primera Vicepresidenta.

En relación a la política del Ejecutivo con respecto a las empresas extranjeras explotadoras del cobre, hubo

## Comunistas no Irán al Pleno, Por Tesorería

La comisión de Gobierno Interior del Senado, designó a los parlamentarios que integrarán junto a los diputados las comisiones de "reja" y "pórtico", encargadas de recibir al Presidente de la República mañana miércoles cuando en cumplimiento a lo dispuesto por la Constitución llegue hasta esta Corporación para rendir cuenta de la marcha administrativa y política de la Nación.

Integrarán la Comisión de "pórtico" Ignacio Palma, demócratacristiano; Humberto Aguirre D., radical; Francisco Bulnes, nacional; Víctor Contreras comunista y Carlos Altamirano, socialista de Chile.

Los senadores designados para la comisión de "reja" son: Alfredo Lorca, demócratacristiano; Anselmo Sule, radical; Julieta Campusano, comunista; Ramón Silva Ulloa, socialista popular y Luis Fernando Luengo, social demócrata.

Respecto de la concurrencia de estos senadores mañana a las 10,30 hrs. a cumplir con lo dispuesto en el reglamento, se ha sabido que los parlamentarios del Partido Socialista y probablemente los del Partido Comunista, no asistirán a la sesión del Congreso Pleno.

En la Cámara, ha surgido un problema que se repite cada cuatro años. Normalmente son los comités los que designan a los

## Extremistas...

(Viene de la 1.a)

interceptados por la fuerza policial en su recorrido. Los manifestantes ante ello, regresaron a la Plaza de Armas, donde un dirigente señaló que era necesario marchar nuevamente al Congreso y después hacia el edificio del Diario "El Mercurio", que ha sido elegido como blanco de todas estas manifestaciones estudiantiles.

La provocación quedó materializada instantes después, cuando los manifestantes comenzaron a lanzar pedradas contra las fuerzas de Carabineros que resguardaban ese sector. La policía debió emplear bombas lacrimógenas para dispersar a los elementos extremistas que intentaban destatar otro pasaje de violencia.

Violencia que es el producto de un plan perfectamente sincronizado destinado a subvertir el orden público y a crear una situación caótica, en busca de una víctima que les sirva de pretexto para continuar con su plan sedicioso.

### EL CONGRESO

Los manifestantes reiteraron sus propósitos de "tomarse" el Congreso Nacional, mañana miércoles cuando el Presidente de la República tenga que dar cuenta al país, de su gestión administrativa, al inaugurar el periodo de legislatura ordinaria.

También, en próxima asamblea de la FECH, será debatida la censura acordada contra Jaime Ravinet, a quien acusan de haberles negado su apoyo para continuar con sus planes de agitación.

### SECTOR DEL CONGRESO

Dentro del plan de agitación y violencia desatado por los agitadores extremistas, el sector del Congreso Nacional ha sido señalado como centro de las manifestaciones.

Con el propósito bien claro de causar trastornos el día en que el Presidente de la República, de lectura a su mensaje, los aborrotadores han recibido orden de centralizar sus manifestaciones en calle Compañía y frente al Congreso.

Es allí donde los últimos cuatro días se han producido los peores excesos estudiantiles.

# trito oclamación

El ratificó su más  
Gobierno.

APOYO A TOMIC

Destacada participación le cupo en la Junta Provincial al diputado por el primer distrito, Bernardo Leighton, quien al hacer un planteo de la postulación democratacristiana a las elecciones presidenciales de 1970 expresó nuevamente la conveniencia de que fuera Radomiro Tomic, el candidato del PDC.

—“Tomic es el candidato



## AL HO POR PAL

De renunciar al partido no ninguna tienda política. Simplemente mi casa. Estoy estudiando seriamente la renuncia, la que se debería, entre la falta de compañerismo de algunas camaradas y a que no he especialmente en los que llama actitudes consecuentes con ese mismo. Yo desafío a cualquiera de que haga lo que yo he hecho por este gobierno. Creo que no se de entregar parte de lo que tienen yo, de cuatro fondos que tengo conservado uno. A lo que debo una deuda de ochocientos millones de pesos.

(DIPUTADO JORGE LAVIN comentando su posible, aunque renuncia al PDC).

(Presidente Provisional de Héctor Valenzuela V. al d



# OS MIL DE LA

ita a los militantes y sin expresar su adhesión al de la lectura del Vº Mensaoras.

ON:

1º Distrito

2º Distrito  
entre Compañ

3º Distrito  
entre Huérfan

4º Distrito  
Organización  
desde el Cong

# DIRECTIVA DISTRITOS

LA NACION Santiago, martes 20 de octubre de 1983

indicado y natural del Partido Demócrata Cristiano" expresó textualmente Leighton.

Por su parte las bases distritales, expresaron también su acuerdo con la petición de Bernardo Leighton y acordaron hacerle presente a Radomiro Tomic estos planteos, con ocasión de su retorno a Chile desde Europa.

Finalmente, entre los planteos en relación con el movimiento de algunos elementos disidentes de la línea mayoritariamente aprobada por las bases demócratacristianas, el diputado Luis Maira planteó la solicitud al Tribunal de Disciplina del PDC para que revise el caso de Vicente Sota, que fue expulsado, lo que se acordó también por unanimidad por parte de la Junta

personalmente las precisiones de esta microfílm, materia de fabricación norteamericana.

"Queremos a universitarios, con infantilismo que permanente afán haber renunciado. circunstancias que sólo han recurrido sus inquietudes de

(Juan Pablo Cárdenas, ex PDC de la Escuela de la Universidad Católica, que adhiera a lo que están luchando por el PDC).

da  
n  
c  
r  
a  
C  
u  
r  
u  
p  
p  
r  
r  
t  
e  
l  
l  
u  
B  
r  
i  
t  
a

OMBRE  
R LA  
ABRA

o me iré a  
ente me iré a  
ente lo de mi  
otras cosas a  
unos de mis  
a habido,  
an rebeldes,  
revolucionar  
e ellos para  
mi partido y  
arian capaces  
En cambio  
ia, sólo he  
agregado una  
esos".

ANDERO,  
desmentí a  
da Cámara,  
comprobar

ITANT  
D.C.

mpatizantes de la Provincia  
Gobierno del Presidente  
saje Presidencial, el 21 de

to: Bandera frente al Cor

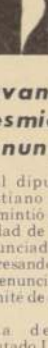
to: Bandera ambos co  
ia y Huérfanos,

to: Bandera ambos co  
os y Moneda.

to:Núcleos de Trabajad  
es Comunitarias, Mo  
reso al Sur.

AS DE LOS  
DE SANTI

del mayo de 1969 Pág. 5



**Lavandero  
Desmiente su  
Renuncia al PDC.**

El diputado demócrata cristiano Jorge Lavandero desmintió públicamente en la ciudad de Temuco, que haya renunciado a la militancia expresando que a lo único que ha renunciado es a su cargo de Comité de la Cámara.

La declaración del diputado Lavandero tuvo por finalidad desvirtuar de manera categórica las versiones que han circulado al respecto en los últimos días.

En su declaración pública el diputado Lavandero expresa consideraciones acerca de la disciplina partidaria y manifiesta que de hacer abandono algún día de la DC, lo haría "para irse a su casa" y no a otro partido.

Las bondades y el alto grado de copiadora y procesadora de la "3 M. Brand", de americana).

Alerta a los compañeros intra quienes llevados por su odio revolucionario y por el de autopublicidad, dicen públicamente al Partido, en jamás han militado en él, y a su ayuda para satisfacer figuración".

Ardenas, dirigente del grupo de la de Periodismo de la ica, en declaración pública a los demócratas cristianos que por la unidad interna del

Hasta la egregia figura de don Andres Bello sufrió al medio día de ayer las consecuencias del "impetu revolucionario" de los alumnos de la Universidad de Chile. Estos jóvenes ultrajaron a la efígie del ilustre sabio enezolano en el evidente propósito de vulnerar en su persona, a todo cuanto dice en relación con las mejores condiciones espirituales, éticas e institucionales de la llamada "Casa de Bello". Un escupulario prendido a su cuello fue el símbolo de la ofeja a otro símbolo. En ello, se atropelló a toda la institución de la Universidad de Chile, premeditadamente.

**ES**

ancia de  
e Frei,  
e Mayo

greso.

estados

estados

ores y  
grande

**4**  
**AGO**

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding structure, including stitching or stitching holes. The overall tone is a warm, off-white or light beige.



## 2 Bicicletas Triciclos

DIFERENTES medidas, triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Ciclos Victoria. Representantes de la "Tour France". San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-D.

C. 31 Mayo - 4

BICICLETA de niños y niñas, años 16, 18, 20, 22 y 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Depachos a provincias contrareembolso. Armadura Internacional. Exposición 348.

C. 31 Mayo - 6

## 14) Estatutos y Legales

QUIERRA: SOC. HEGELER Y RAHMERTLDA.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 3 de Mayo de 1969, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Créditos Valistas Reconocidos: Fundación Hospital para niños Josefina Martínez de Ferrari E° 600; Cooperativa Agrícola Colchagua Ltda E° 15.954,78; Fernando Hurtado Morales E° 10.253,46; Créditos Preferentes Reconocidos: No hubo; Créditos Valistas Impugnados: No hubo; Créditos Preferentes Impugnados: Elba Álvarez Pastene E° 20.829,49; Créditos Reconocidos con Preferencia Impugnada: no hubo. Secretario.

C-17-19 y 20/14

Por Incumplimiento comercial ordno no pago cheques serie A.C. N° 0685682 por E° 750 fecha 20 Mayo y serie B.P. N° 441358 por E° 500, fecha 31 Mayo, Banco Estado oficina Bandera.

A-20-14

QUINTO JUZGADO CIVIL

Santiago, Resolución 4 de Mayo 1969, concedió posesión efectiva herencia Bartolomé Núñez Caballero a Corina Dorca y Elsa Elena Núñez Briones, sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente Corina Briones Muñoz.

C-17-19 y 20/14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Celina Bell Pinchot a Dora Eliana, Mario Alfonso y Jorge Fernández Bell. Secretario.

17-19 y 20/14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Francisco Raúl Moraga Cumplido a Ingrid Graciela del Carmen Moraga Silva y cónyuge Rosa García Cifuentes, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

17-19 y 20/14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Fernando González Flots a Fernando Orlando y Olga Eliana González Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Pinto Silva. Inventario solemne practicare 22 actual, 15 oras. Secretario.

17-19 y 20/14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Assad Salomón Jacir Deik a Verónica Cecilia, Andrés Eduardo y Eugenia Catalina Jacir Cabrales, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Elisa del Sagrado Corazón Cabrales Manzano. Inventario solemne practicare 22 actual, 15 horas. Secretario.

17-19 y 20/14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Sara Rosa Baeza González a Luisa Elena Baeza González. Inventario solemne practicare 22 actual, 15 horas. Secretario.

17-19 y 20/14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Clara Inés Soto Palma a cónyuge Jacinto Soto Toro, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Espinoza Hermsilla a Hector Leonel y Sonia Oriana Espinoza Aravena, sin perjuicio derechos cónyuge Ester del Carmen Aravena. Secretario.

17-19 y 20/14

NOTIFICACION.- Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa "Fisco con deudores morosos", don Miguel Johnson Quiroga se adjudicó pública subasta y por E° 9.200.-, inmueble calle Garibaldi 1731, Comuna Nuñoa, de propiedad Juan Avalos Escobar, a quien se apercibe que transcurrido plazo legal, se extenderá escritura pública. Secretario.

17-19 y 20/14

NOTIFICACION.- Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa Fisco con Deudores Morosos, don Ernesto Payer Pelfort se adjudicó pública subasta y por E° 28.430.-, inmueble calle Francisco Villagra 251, Comuna Nuñoa, perteneciente a Roberto Rodríguez, a quien se apercibe que transcurrido plazo dos meses, se extenderá escritura pública. Secretario.

17-19 y 20/14

TERCER Juzgado Civil, Quiebra "Sociedad Implementos Eléctricos", Resolución veinticuatro Abril 1969, tuvo por verificado crédito E° 31.279,07.-, más intereses legales de Compañía Chilena de Electricidad Ltda., por deuda suministro energía eléctrica.

A-19-20-22-14

POR extravío quedan nulos cheques Serie B y Z 1 números 199701 - 199702 Banco del Trabajo.

A-22-14

HABIENDOSE extraviado libreta ahorros Banco Estado oficina Nuñoa número 49757 queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A-22-14

NOTIFICACION.- QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, en causa fol 767, 69, demanda de Angel Faivovich Itzeovich, abogado, Huérfanos 1117, oficina 506, por si y en representación de Berta (Breine) y Enriqueta Seckel Cohen dispuso por resoluciones 29 Abril y 12 Mayo de 1969, citar a comparendo para el día 28 de Mayo de 1969, quince horas, a interesados en Sucesiones Julio Seckel y Frederika Cohen, fin nombrar árbitro que liquide y parta bienes de esas sucesiones, entre ellos, propiedad calle Arturo Prat 650, Santiago, por cuatro aviles extractados en "El Mercurio" y LA NACION, de Santiago, más el correspondiente en el Diario Oficial. En consecuencia, cito a esa audiencia a interesados, que son, además de los indicados, Angel Faivovich, Berta y Enriqueta Seckel Cohen, los señores Guillermo, Fernando, Max y German Seckel Cohen, o quienes sus derechos representen, con residencias o domicilios y profesiones que se ignoren, y sociedad Línea Interprovincial de Transportes Limitada, representada por Eladio Gutiérrez Barea, industrial, Serrano 635, Santiago. Luis Manterola Avila. SECRETARIO.

A-16-17-19-20-14 SE CONSTITUYO, en presencia de la Srta. Inspectora de la Inspección del Trabajo, Teresa Martínez Pizarro, el Sindicato Profesional de Empleados y obreros de la Industria NISSAN Motor Chile S. A., quedando constituida la Directiva como sigue: Presidente: Roly Godoy A., Secretario: Augusto Maturana R., Tesorero: Arnaldo Carreño C., y Directores: José Naranjo B., José Briceño V. Se hace la publicación en virtud de la Inspección del Trabajo. Santiago 17 de Mayo de 1969. Calle San Ignacio N° 38.

C-20-14 EN SANTIAGO a 16 de Mayo ante la Inspectora del Trabajo Srta. Laura Villarroel y siendo las 18 horas en Catedral 1778 se llevó a efecto la Renovación del Directorio del Sindicato Profesional de EE. PP. de Montero y Cia. S. A. C. por el periodo 1969-70, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente Sr. Fernando Rodríguez Medina, Secretario Sr. Carlos Carrasco Henríquez, Tesorero Sr. José Coll Ruiz Tagle, Directores Sres. Luis Barraza Santander y Rubén Martín González. Se hace la presente publicación de conformidad a la Ley.

A-20-14 EXTRACTO SOLICITUD para fijar nuevas tarifas en el FC. de Recreación Turismo Oriente. El señor Sergio Ríos Lavín, concesionario del Ferrocarril de Recreación Turismo Oriente, ha solicitado autorización para fijar nuevas tarifas en el mencionado ferrocarril, de acuerdo con lo expresado en su solicitud que fue publicada íntegramente en el Diario Oficial N° 27.338 de 8 de Mayo de 1969. Se hace la presente publicación a fin de que los interesados puedan formular las observaciones u oposiciones que estimen procedentes ante el Departamento de Transporte Ferroviario de la Subsecretaría de Transportes, calle Bombero Salas N° 1390, 6° piso, dentro del plazo de 30 días, contados desde la fecha de publicación de la solicitud en el Diario Oficial. Santiago, 14 de Mayo 1969. Ronald Soto Palma, Director Depto. de Transporte Ferroviario de la Subsecretaría de Transportes. Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

A-20-14

NOTIFICACION.- Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía fijó audiencia parientes en autos "Aguirre Juan con Aguirre Mynam" 27 Mayo 1969, 15 horas, para resolver sobre designación curador provisorio de doña Myriam Aguirre Aguado. Secretaria.

A-19-20-22-14

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Joaquín Espinoza Hermsilla a Hector Leonel y Sonia Oriana Espinoza Aravena, sin perjuicio derechos cónyuge Ester del Carmen Aravena. Secretario.

A-19-20-22-14

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Federico Heller Heller a Frederik Leonardo, Solange Henrieta y Egonet Alex Heller Cerpa, sin perjuicio derechos cónyuge Lucy Cerpa Martínez. Secretario.

A-19-20-22-14

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Elias Arenas Torrealba a Elias Segundo, Maria Raquel y Duvelicio Arenas Leiva, sin perjuicio derechos cónyuge Maria del Carmen Castro Jimenez. Secretario.

A-19-20-22-14

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Angel Merlo Peirano a Eduardo Jacinto Merlo Abate, sin perjuicio derechos cónyuge Maria Teresa Abatte Lazca. Secretario.

A-19-20-22-14

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Juan Francisco Lagos Guerrero a Blanca Ligia de Lourdes y Juan Ulises Lagos Gutiérrez, sin perjuicio derechos cónyuge Ligia Gutiérrez Concha. Inventario solemne practicare 23 actual, 15 horas. Secretario.

A-19-20-22-14

QUIEBRA: Carlos Cera Aguilera. Quinto Juzgado Civil. Resolución 9 de Mayo de 1969, ordenó notificar fecha cesación de pagos propuesta por Sindicato en día 21 de Noviembre de 1966. Secretario.

C. 10-20-22-14

HABIENDOSE extraviado talonario cheque Serie A N° 099419 al 099425 Banco Crédito e Inversiones quedan nulos por aviso correspondiente.

A-22-14

Solicita concesión de Servicio Eléctrico LA SOCIEDAD Depassier y Román Ltda. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con el Art. 80° de la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue una nueva concesión por un plazo de 30 años para continuar explotando el Servicio de distribución de energía eléctrica en Olmué, Departamento de Valparaíso. La Concesión primitiva fue otorgada por Decreto de Interior N° 3175 de 10 de Julio de 1936 a la Sucesión de Dn. Vicente Segundo Llopis y transferida a los señores Raúl Depassier y Luis Román C. por decreto de Interior N° 3703 de 24 de Julio de 1939. Posteriormente se transfirió a la Sociedad Depassier y Román Ltda. por Decreto de Interior N° 5035 de 29 de Septiembre de 1939. La zona de concesión que se solicita es igual a la existente y que fue fijada en el Decreto 3175. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

A. 19, 20, 14

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 8 de Mayo 1969, declaró en quiebra a la Sociedad Pinto y Cia Ltda, sociedad comercial, representada por don Marcel y Alfredo Pinto Kramer, domiciliada en Huérfanos 972, oficina 608. Quiénes tengan bienes o papeles pertenecientes a dicha sociedad fallida deben entregarlos dentro de tres días al Síndico, bajo de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advertirse al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por autos se harán en "La Nación" Secretario.

C. 19, 20, 22 24/4

A LOS SEÑORES PADRES Y APODERADOS DEL COLEGIO ARGENTINO DEL SAGRADO CORAZON. Citase a los Sres. Apoderados y Asambleas Ordinaria y Extraordinaria que se efectuarán el lunes 26 del Pte. mes, a las 19 y 20 horas en la Sala de Sesiones del Centro de Padres del Colegio. Tabla: Asambleas ordinaria. Ratificación cuota escolar 1969. Asamblea extraordinaria. Modificación estatutos. El Presidente. TERCER Juzgado De Mayor Cuantía: Santiago 2 de Mayo de 1969. Concedese posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Almirante Carrasco Reyes, ocurrido el día 10 de Enero de 1962 a Luisa del Carmen, Maria Flavia, Yolanda Elida, Guillermo Reinaldo y Benito Agustín Carrasco Ibarra, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Sofía Alfaro. Secretario.

20-22-24/14

CENTRAL DE LECHE DE LECIAS S. A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, y en cumplimiento a lo ordenado en el artículo veintinueve de los Estatutos Sociales, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día treinta de Mayo próximo, a las diecisiete horas, treinta minutos, en las oficinas de la Empresa, Alameda B. Higgins N° 3724, entrada por Jotabeche N° 35. Tabla: Pronunciarse sobre la memoria, balance y cuenta de ganancias y pérdidas del ejercicio social del año mil novecientos sesenta y ocho. También se procederá a elegir la totalidad del Directorio, los nuevos inspectores de cuentas, o a reelegirlos. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria, y de acuerdo con el artículo veintinueve de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día veintisiete de mayo próximo hasta el treinta de mayo próximo, ambas fechas inclusive. El Gerente.

QUIEBRA. "Rojas Herrera Jorge. Quinto Juzgado Civil, resolución 15 del actual, tuvo verificado extraordinariamente, crédito E° 7.809,65. Más intereses y costas, perteneciente Maderas Saenz S.A. Maderal, provenientes letras cambio. Secretario.

A-19-20-22-14

POR extravío quedan nulos cheques Serie B 22-1 números 199701 - 199702 Banco del Trabajo.

A-22-14

38) Peinados, belleza modas

PELUCAS, pestañas, toda clase de postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600. Fono 43145. Compra pelo largo.

C. 31 Mayo - 38

DESDE E° 60.- abrigos, chaquetas, trajes, zapatos, ternos flamantes. Portal Fernández Concha 960, Departamento 222.

C. 19-38

VERA Sastre. Ofrece hechuras elegantes, modernizado ternos, cruzados o derechos E° 80.- San Antonio 460, oficina 1.

A-19-20-22-14

REEMATE de Casimires. Orden Patrio Rámila, Alameda 3125, 18 a 24 Mayo, 11 horas. Germán Geell. Martillero.

A-24-48

EN EL REMATE que efectuare el día Miércoles 21 del presente a las 10.12 de la mañana. Remate especies consignadas de las siguientes personas. A. Rivera- Elena Bustamante- Sr. Agossin- Leon Herman- David Herman- Riesco- José Caro- R. Fuentes- Ol. Fedeo- J. Gamonal- L. Quintero- O. Córdova- J. Jamer. Sian. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-21-48

EXPROPIACION para camino a San Antonio Sector Padre Hurtado a El Paico. kms. 28,500 al 36,380. según resolución del Ministerio de Obras Públicas N° 12 de 27 de Marzo de 1969 Henry Maye

A-21-48

## ECONOMICOS

HABIENDOSE extraviado cheque SERIE DR N° 057622, del Banco del Estado, queda nulo por aviso correspondiente.

H-20-34

HABIENDOSE extraviado libreta ahorros Banco Estado oficina Nuñoa número 49757 queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A-22-14

QUINTO Juzgado Civil. Citase audiencia 23 actual, 15 horas, parientes menor Elisa del Carmen Cerpa Abarca. Secretario.

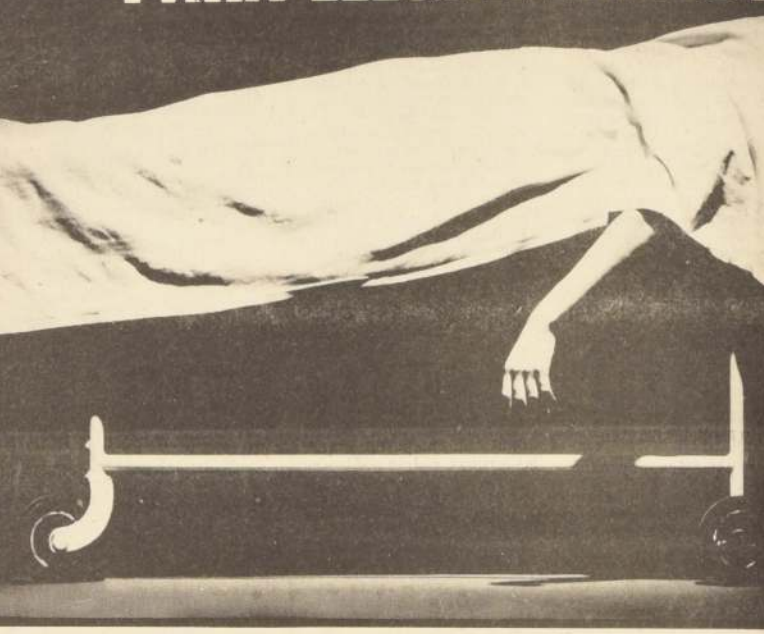
A-19-20-22-14

HABIENDOSE extraviado talonario cheque Serie A N° 099419 al 099425 Banco Crédito e Inversiones quedan nulos por aviso correspondiente.

A-22-14

# CORRIA...

# PARA LLEGAR ANTES!



# 1.683

personas como él murieron en accidentes de tránsito en el año pasado.

Salga más temprano para llegar a tiempo; la vida de los demás está ligada a la suya.

SOCIEDAD Cooperativa de Edificación "Arte Culinar Limitada". Citación a Asamblea Ordinaria de Socios. El Consejo de Administración de la Sociedad Cooperativa de Edificación "Arte Culinar Limitada", cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 24 de Mayo en curso, a las 15 horas en primera citación, y a las 15.15 horas, en segunda en la Escuela "UNESCO", calle Cordillera de los Andes esp. Tronador, altura 5.200 por Av. Independencia, para tratar la siguiente tabla: 1°) Balance General, Inventario y Memoria del ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1968; 2°) Estado de las cuentas corrientes de los cooperados; 3°) Presupuesto de gastos para el ejercicio 1969; 4°) Monto de los compromisos económicos y dividendos de los socios; 5°) Elección de 3 Consejeros en propiedad y de 3 suplentes del Consejo de Administración; 6°) Elección de 3 miembros en propiedad y de 2 suplentes de la Junta de Vigilancia; 7°) Exclusión de socio por aplicación del Art. 12 de los Estatutos; 8°) Edificación, terminación y ampliación de viviendas y locales comerciales; 9°) Pavimentación de calzadas y veredas y demás obras de mejoramiento urbano; 10°) Asuntos varios. Enrique Maldonado Hernández. Presidente del Consejo de Administración.

A-19-48

Resolución 3er. JUZGADO TRABAJO: Día viernes 23 Mayo en curso, 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuará REMATE especie embargada en juicio ejecutivo seguido por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL en contra deudores indicarse: Exped. Rol N° 56.727 c/HERRERA H. DALGO, HECTOR. Motor eléctrico, 55westinghouse", N° 3.584.179., 1 HP. 55.918 c/JORQUERA ALVAREZ, MARIO. Radio velador, "Zenith", N° 1647, deteriorada; y refrigerador, "Fensa", N° 6392.

LA SECRETARIA

EL SINDICATO Profesional de Comerciantes Feria Libre N° 2 de Quinta Normal de conformidad a sus estatutos cita a sus socios a una reunión General extraordinaria a efectuarse el jueves 22 de Mayo a las 20 horas en Mapocho 4861. Se encarece la asistencia. El Secretario.

A-20-48

EN EL REMATE que efectuare el día Miércoles 21 del presente a las 10.12 de la mañana. Remate especies consignadas de las siguientes personas. A. Rivera- Elena Bustamante- Sr. Agossin- Leon Herman- David Herman- Riesco- José Caro- R. Fuentes- Ol. Fedeo- J. Gamonal- L. Quintero- O. Córdova- J. Jamer. Sian. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A-21-48

EXPROPIACION para camino a San Antonio Sector Padre Hurtado a El Paico. kms. 28,500 al 36,380. según resolución del Ministerio de Obras Públicas N° 12 de 27 de Marzo de 1969 Henry Maye

A-21-48

SE Radio sobremesa, "Giannini", N° 31382.

EL SECRETARIO.

SEÑORES SOCIOS CI

tase a reunión extraordinaria y ordinaria de socios de la Cooperativa Compra Venta de la Asociación de Dueños de Taxis 2a. Categoría para el Sábado 24 de Mayo de 1969 a las 9.30 Hrs. en primera citación y 10 Hrs. en segunda citación la extraordinaria, y a las 11.30 Hrs. en primera citación y a las 11.45 Hrs. en segunda citación la ordinaria, en Santiago, calle Vergara 66-68. Dichas reuniones han sido autorizadas por oficio N° 1261 del Departamento de Cooperativas, de fecha 25 de Abril de 1969, y las materias a tratarse son las siguientes: Reunión extraordinaria: Conocer y tratar la reclamación de socios que contienen en oficio N° 7078 de la División de Cooperativa. Reunión Ordinaria: Balance. Memoria y Elección de 2 Consejeros. 3 Votantes Propietarios, 2 Suplentes de la Junta de Vigilancia. Para tener derecho a participar en dichas reuniones personalmente o por poder el socio debe estar al día en sus obligaciones pecuniarias con la Cooperativa de acuerdo con el Art. 21 de la Ley de Cooperativas, teniendo como plazo para las cancelaciones respectivas hasta el Martes 20 de Mayo de 1969, según acuerdo en reunión de Consejo del 29 de Abril de 1969. EL CONSEJO. Santiago, Mayo de 1969.

C-17-19-20-48

REMATE: ante Segundo Juzgado Civil San Miguel saldrá remate 7 de Junio 1969 once horas, propiedad ubicada Avenida Blanco Viel 1220, Comuna San Miguel inscrita fs. 1.192, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel 1932. Mínimo: E° 16.094. Contado E° 8.000 sal.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACIONES de autos, pintura, llantas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

COMPRO maquinarias, herramientas, etc. para autos de 1960 a 1968. Fono 85478.

REPARACION



## Recomendaciones Para Lograr un Mayor Rendimiento en el Cultivo de Lentejas

El problema sanitario es la causa principal de los bajos rendimientos obtenidos últimamente en el cultivo de la lenteja. Los estudios que ha realizado en este sentido el Instituto de Investigaciones Agropecuarias, han estado encaminados a encontrar una solución a este problema que afecta seriamente a la producción de dicha leguminosa. Con este objetivo, investigadores de este Instituto y profesionales del Servicio Agrícola y Ganadero han recomendado algunas normas relacionadas con siembra, fertilización, control de malezas y plagas, cosecha y variedades más adecuadas para este cultivo en el país.

### ROTACION

La rotación del cultivo es aconsejable en el caso de la lenteja. En Argentina, por ejemplo, se hace una rotación que también ha sido recomendada para nuestro país y que consiste, para el primer año, en el empleo de un barbecho desnudo; para el segundo, siembra de lenteja, cuyo arraigamiento es superficial, y durante el tercero, siembra de trigo, siendo sus características de arraigamiento profundo, aprovechando, además, el nitrógeno fijado por la lenteja en la siembra anterior.

La siembra debe realizarse en otoño o a comienzos de invierno. Las siembras tardías no son recomendadas por estar expuestas en mayor medida al ataque de la "roya".

Asimismo, la semilla debe ser limpia, sin restos de capis o tallos atacados por "roya", y desinfectada con fungicida e insecticida. Para esto, se emplea Thiran al 75%, en dosis de 200 gramos por cada 100 kilos de semilla, mezclado con Lindano al 25%, en dosis de 200 gramos por cada 100 kilos de semilla.

Cuando existe la posibilidad de ataque intenso de gusanos cortadores, deberán aplicarse insecticidas al suelo en los surcos de la siembra.

La siembra al voleo debe evitarse. Esta, en cambio, debe realizarse con máquinas, en hileras distanciadas de 60 a 80 centímetros y usando 30 a 40 kilos de semilla por hectárea.

Armin Finster  
Ingeniero forestal.

hectárea. Las hileras deben quedar orientadas en sentido perpendicular a la dirección del viento predominante en la primavera.

La utilización de semilla corriente requiere que ésta posea un diámetro de 7 milímetros mayor, si es posible.

El mejor método para la siembra de lenteja es por golpe o matedero. En estos casos, la distancia entre hileras es la misma señalada anteriormente y la distancia sobre hileras es de 30 centímetros. La dosis de semilla se reduce a 20 ó 25 kilos por hectárea.

### FERTILIZACION

La fertilización que se recomienda para una siembra de lenteja está basada en Nitrógeno, Fósforo y Azufre. El primero se puede aplicar en forma de salitre potásico, en dosis de 300 kilos por hectárea, al voleo, antes de la siembra.

El fósforo se usa en forma de superfosfato, a razón de 200 kilos por hectárea. En todo caso, se recomienda efectuar análisis de suelo para determinar las cantidades más adecuadas de aplicar. El azufre debe ser aplicado en dosis de 40 a 60 kilos por hectárea. Tanto el superfosfato como el azufre pueden aplicarse en el momento de la siembra con la máquina sembradora.

### CONTROL DE MALEZAS Y ROYA

El cultivo debe mantenerse libre de malezas; estas, junto con producir sombra a las plantas, favorecen el desarrollo de la "roya" por la humedad que producen las hojas. Las plantas evitan este efecto. Por otra parte, el aporte evita el contacto de los capis con el suelo húmedo.

Para controlar la roya en los casos de siembras tempranas, de otoño o invierno, es necesario pulverizar el cultivo 70 a 80 días después de haberse sembrado, repitiendo la aplicación cada 8 a 15 días, según como se presenten las condiciones ambientales.

El fungicida preventivo que ha dado mejores resultados es el Zineb al 65%, que se aplica en soluciones al 2%. Al preparar el producto debe agregarse el adyuvante correspondiente. Debe aplicarse temprano, en la mañana o a la puesta de sol, mojando la parte

superior e inferior de las hojas. Las aplicaciones preventivas en siembras tardías deben realizarse 15 a 20 días después de emergidas las lentejas. Estas siembras no se recomiendan por el peligro mayor de adquirir la enfermedad.

### COSECHA

La cosecha de las plantas se efectuará antes de completar totalmente su madurez para evitar el desgranado. Con este fin, deben arrancarse temprano, en la mañana, aprovechando el rocío, y 10 a 12 días antes de la madurez total. Posteriormente, la humedad de la mañana también puede aprovecharse para recoger las plantas y llevarlas a la trilladora.

Si el cultivo se encuentra atacado por "roya" debe trillarse en un lugar no ventoso, para evitar que con el viento se diseminen las esporas que provocarán la infección al año siguiente. Al mismo tiempo, conviene quemar la paja.

### VARIEDADES RECOMENDADAS.

Entre las variedades más resistentes a la "roya" se encuentran la "Pensinskaja 14", de origen ruso, procedente de la región de Penza e introducida por el Ministerio de Agricultura en el año 1960.

Su área de adaptación va desde Coquimbo a Cautín. Los rendimientos obtenidos con esta variedad, sin aplicar fertilizantes, alcanzan de 8 a 15 quintales por hectárea. Al aplicar fertilizantes, estas cantidades pueden elevarse notablemente.

Las dosis de fertilizantes para el Salitre Potásico es de 300 a 500 kilos por hectárea y para Superfosfato Triple de 150 a 200 kilos por hectárea.

Su época de siembra comprende el otoño y comienzos de

invierno. La dosis de semilla en hileras distanciadas 60 a 80 centímetros, es de 30 a 40 kilos por hectárea. La semilla debe ser desinfectada con mezcla de fungicida e insecticida.

El periodo vegetativo de esta variedad es de 180 a 190 días, diez a doce días más que la variedad corriente.

Actualmente se distribuye en forma comercial.

La variedad "Argelia 211" es una lenteja de origen chileno semiesistente a la "roya", seleccionada en Argentina y posteriormente enviada a nuestro país con esa denominación. No es una lenteja de alto rendimiento. El grano típico de la variedad es algo café y manchado; sin embargo, tiene el problema de disociar, es decir, la planta produce semillas que no corresponden a sus características. Alcanza un buen porcentaje de lentejón de 6 milímetros, estimándose en un 80%. En las diversas localidades donde ha sido estudiado su comportamiento, ha presentado un ataque moderado de "roya".

"Larissa 01", una lenteja de origen griego, tiene buen rendimiento. Predomina el grano de 4,5 milímetros de diámetro alcanzando un máximo de 5. No produce lentejón y su color es semejante a la mayoría de las líneas nacionales. Presenta ataques moderados de "roya".

La lenteja "P.I. 209858" es una variedad también de origen griego, pero mejorada y seleccionada en Estados Unidos. Sus características de diámetro y color del grano son muy similares a la "Larissa 01". Es semiesistente al ataque de "roya".

La lenteja corriente, por su alta susceptibilidad a la "roya", no es aconsejable cultivarla en el país.

Ingenieros Agrónomos: Milan Caglevic, Ricardo

### PAGINA AGRICOLA

Esta Página Agrícola se publica bajo la dirección de la Central de Difusión Técnica del Servicio Agrícola y Ganadero.

El material que en ella se incluye proviene del mismo Servicio y del Instituto de Investigaciones Agropecuarias.

## Utilidad de los Cortavientos Forestales en la Agricultura

En los campos se encuentran cortavientos que protegen a los cultivos de la acción del viento. Los cultivos, como por ejemplo, los pastos, sufren por los fuertes vientos que destruyen la carne de los animales. Muchas veces, el viento del sur impide su desarrollo. Los cortavientos, al ser plantados en las laderas de cerros, expuestos a la acción de los vientos del verano.

### ESPECIES RECOMENDABLES

Si son suelos profundos y buenos, se recomienda plantar una hilera con una especie latifoliada de hojas caducas, como son el castaño y la encina. También pueden plantarse álamos. Como segunda hilera se recomienda una coníferas de hojas persistentes como Chamaecyparis lawsoniana, Pino insignis, Pino oreón u otra.

En general, no se recomienda el Eucalipto ni el Aromo Australiano para estas cortinas, pues invaden fácilmente los suelos agrícolas adyacentes a causa de su abundante regeneración natural.

Como especies de relleno, para plantar a ambos lados, se recomienda el avellano, el notro, etc.

En general, la distancia de plantación es de alrededor de 2 metros, entre hileras y entre árboles, las especies de relleno pueden plantarse más tupidas.

Si se planifica un camino a través del predio, será conveniente dejarlo contiguo

a alguna de estas líneas de cortaviento. Así se aprovechará el espacio entre los cultivos y la cortina de árboles, que representa una zona de competencia de raíces.

Si en la planificación del aporreamiento resultaran muchas esquinas de árboles convergentes, y se necesita más protección para los animales, se podrá reficar los bosques en estos lugares, aprovechándose el alambrado de cerco existente, que al circular por unos cinco a ocho años esta plantación protegerá de su destrucción por animales. Cuando los árboles no necesitan más protección, este cerco se ubicará en su posición primitiva y el bosque resultante no sólo dará protección contra el viento, sino que servirá de resguardo y protección para los animales en invierno.

Los bosques de protección, como representan una masa de árboles más importante que las cortinas, podrán podarse en su interior y manejarse como bosque propiamente tal.

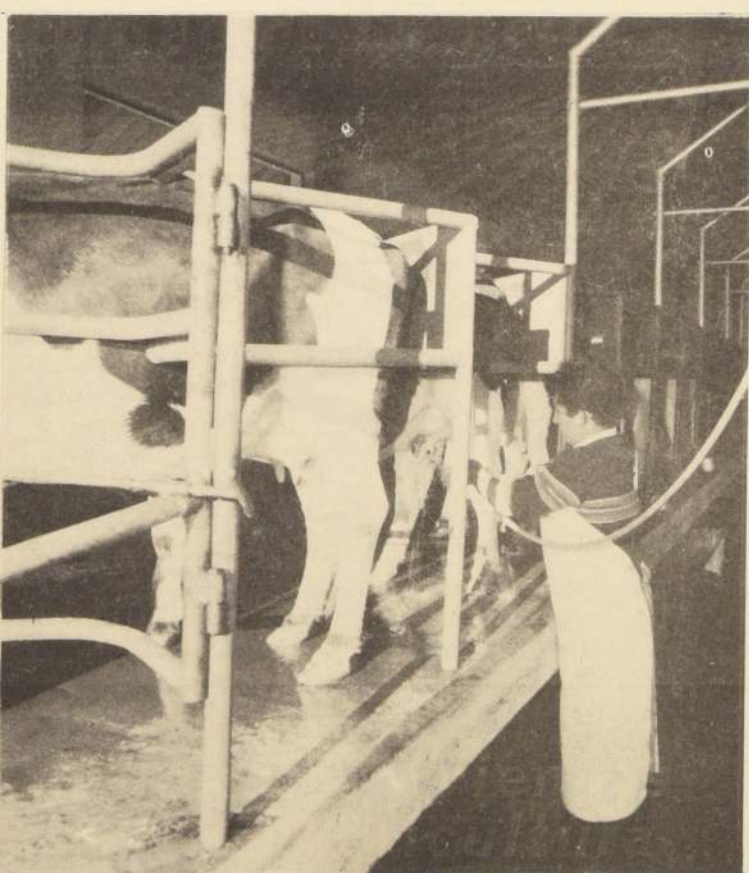
En general debe recordarse que el rendimiento agrícola-ganadero en un campo con cortinas es mucho mayor que en un campo sin cortinas, a pesar de que la superficie aprovechable para la agricultura y ganadería resulte menor.

Fuera de este mayor rendimiento agrícola-ganadero, se obtienen los frutos de castaños y encinas, que después de quince años aportan valiosa madera para la industria. Un castaño de 40 años de edad puede hoy día dar E\$1.000.00 en madera. Es posible talar los árboles maduros de esta cortina y reponerlos periódicamente por árboles jóvenes, cuidándose siempre de que se intercepte por lo menos el 50% de la masa de aire móvil.

Por último, cabe destacar que la época más propicia para plantar árboles son los meses de mayo y junio, para lo cual puede solicitar asesoría técnica y plantas a las Oficinas del Servicio Agrícola y Ganadero, a lo largo del país.

Armin Finster  
Ingeniero forestal.

## Lavado y Esterilización del Equipo de Lechería



Una sala de utensilios y equipos bien construida y localizada y que cuente con un eficiente sistema de lavado y esterilización, es fundamental para obtener una producción de leche cruda de calidad y libre de gérmenes.

Uno de los aspectos sanitarios más importantes en la producción de leche es el lavado y esterilización del equipo, único medio de destruir las bacterias.

Los utensilios más prácticos de usar son los de aluminio o de acero inoxidable, ya que los galvanizados o esmaltados no sirven, y los mellados u oxidados no pueden limpiarse bien.

Los elementos necesarios para una correcta limpieza son varios:

-Abastecimiento de agua caliente y fría.

-Cepillos de fibra dura o cerdas, de varios tamaños

-Buen compuesto para lavar

-Lavadero de dos o tres compartimientos.

-Buen desinfectante químico.

### PROCEDIMIENTO DESPUES DE LA ORDEÑA.

Después de la ordeña debe enjuagarse el equipo con agua tibia o fría (el agua muy caliente tiende a sedimentar los sólidos de la leche, causando "piedras" de leche líquido). Luego, lavarlo con agua caliente usando cepillo y materiales de limpieza adecuados. Su desinfección puede hacerse mediante vapor, agua caliente o un esterilizador químico (Clorofen Agua colorada, Ubanil u otro).

El vapor y agua caliente son poco prácticos para usarlos en el predio por lo que es conveniente disponer de buenos desinfectantes.

Los productos químicos preferidos son compuestos de cloro o yodo y deben usarse de acuerdo a las instrucciones de los fabricantes, que generalmente consisten en remojar durante algunos minutos, los utensilios en cierta concentración del compuesto químico. En esa forma el equipo lechero queda limpio. En todo caso, debe verificarse a menudo el estado sanitario de los útiles.

### LIMPIEZA DE LA MAQUINA ORDENADORA

Si se usan máquinas ordeñadoras, los procedimientos de lavado y esterilización son similares, con la única diferencia de que éstas deben desarmarse en todas sus partes para poder hacer una limpieza profunda. Todas las piezas deben ser cepilladas, enjuagadas y puestas en un escurridor para secarse.

Con la ordeña automática se siguen los mismos procedimientos. Sólo las partes de hule, y en especial las pesoneras, necesitan un trato diferente pues deben sumergirse en una solución con desinfectante entre cada ordeña. Una vez limpio el equipo debe ponerse en un escurridor a secar.

### SALA DE UTENSILIOS Y EQUIPO

Una sala de utensilios y equipos bien construida y localizada es una necesidad en la producción de leche cruda de calidad, ya que en ella se almacenan los utensilios lavados y esterilizados y la leche se enfria y se guarda hasta su envío a la planta.

La sala de utensilios debe cumplir varios requisitos:

-Estar ubicada cerca del estable o Sala de Ordeña, pero no directamente dentro de éste, en un sitio limpio, con buen drenaje y libre de posible contaminación.

-De fácil mantención y limpieza

-Estar provista de suficiente luz y ventilación y todas sus ventanas y puertas cubiertas con cedazos.

-Ser lo suficientemente grande para manejar en forma adecuada la leche que se produce.

-Tener facilidades para lavar, esterilizar y guardar todos los utensilios de lechería.

Asimismo, el piso deberá ser de concreto y bien graduado, proporcionando un drenaje de inclinación suficiente.

-Tener facilidades adecuadas para enfriar toda la leche.

-Usarse únicamente para los fines que fue construida.

## Seminario Sobre Puesta en Riego de los Proyectos Nacionales de Regadío

Con el objeto de analizar importantes aspectos relacionados con asistencia técnica y crediticia para la puesta en riego de los terrenos que están comprendidos en las áreas de Proyectos Nacionales, el próximo martes 27 se inaugura en Linajes un Seminario para profesionales, organizado por el Servicio Agrícola y Ganadero, que se prolongará hasta el 30 del presente mes.

En él participan especialistas del SAG, de la Dirección de Riego, CORA, INDAP y Oficina de Planificación Agrícola (ODEPA).

### ASISTENCIA TECNICA

Este Seminario sobre puesta en riego en los Proyectos Nacionales de Riego que incluyen el Sistema Paloma, Embalse Digua, Maule Norte y Bio Bio Sur, tiene como finalidad estudiar los medios más adecuados para proporcionar al sector agrícola beneficiado con estos proyectos la asistencia técnica y crediticia necesaria para cambiar de agricultura de secano en agricultura de riego.

Asimismo, los especialistas analizarán las obras hidráulicas más convenientes a realizar en los nuevos terrenos de puesta en riego las que, posteriormente, serán recomendadas a los agricultores para su realización.

En este aspecto, los productores tendrán que diseñar en sus respectivos predios pequeñas obras hidráulicas, consistentes en canales y acequias matrices, marcos partidores, compuertas, sifones alcantarillas, caños y tranques de acumulación nocturna. Estas obras tienden a aprovechar eficientemente el agua proporcionada mediante los Proyectos Nacionales de Regadío.

Entre los temas a tratar durante el seminario, se destaca también la tecnificación del regadío, que incluye las normas necesarias para regar en forma adecuada los distintos cultivos que se implantarán en el área.

Junto con tratar temas sobre aspectos de asistencia técnica, los participantes buscarán los medios de coordinar la acción que deben desarrollar las entidades crediticias, destinada principalmente, a conseguir los aportes económicos para hacer realidad la puesta en riego de estos cuatro Proyectos Nacionales.

### TEMARIO

I.- Programación puesta en riego.  
1.- Análisis de mapas interpretativos de suelos: uso actual de la tierra, capacidad de uso, clases de riego.

2.- Selección área del proyecto para costos de habilitación.

a) Antecedentes de capacidad de uso, clases de riego y sistema de canales.  
b) Grados de habilitación: labores de despedrado, destronque y emparejamiento.

3.- Ejecución labores habilitación de terrenos y determinación costos de suelos.  
a) Despedrado superficial, manual o mecánico.  
b) Destronque mecánico.  
c) Emparejamiento con trailla y/o niveladora Eversman.  
d) Diseño obras hidráulicas: tranques predial, sifones, alcantarillas y marcos partidores, compuertas.  
e) Diseño sistema desagües y drenes.

### II.- Desarrollo puesta en riego.

1.- Coordinación interinstitucional en aspectos técnicos, tenencia de la tierra y crediticios.  
a) Antecedentes técnicos de la Dirección de Riego: trazado canales matrices y derivados; disponibilidad de agua del Proyecto, anual y mensual.  
b) Antecedentes de constitución de asentamientos y Lamano unidad agrícola en sectores expropiados.  
c) Recursos crediticios internos: Banco del Estado, CORFO e INDAP.  
d) Recursos crediticios externos: pauta de presentación de proyectos de habilitación de suelos para financiamiento BID.

### III.- Visita al área.

1.- Canales del sistema, suelos regados, trabajos de habilitación realizados.

### IV.- Tecnificación del regadío.

1.- Organización equipos técnicos por las Zonas, encargados de orientar y dirigir la tecnificación del regadío al nivel de área, en coordinación con las Divisiones de Conservación de Recursos Agrícolas y de Producción Agrícola del SAG, CORA e INDAP.

### V.- Proyecto Riego Digua.

1.- Exposición por la VII Zona sobre labor realizada y problemas encontrados en la puesta en riego inicial del Proyecto Digua.

### VI.- Proyectos Paloma, Maule Norte y Bio-Bio Sur.

1.- Exposición por la II, VI, y X Zonas de los proyectos de riego en desarrollo en sus áreas.  
Finalmente, el viernes 30 se llevará a efecto en Santiago una amplia reunión de los Directivos de Instituciones del Sector Agrícola, quienes coordinarán las entidades del sector agrícola relacionadas directamente con la puesta en riego.  
En esta ocasión, además de los Directores Zonales respectivos, participarán el Director Ejecutivo del Servicio Agrícola y Ganadero, Emiliano Ortega, el Gerente Agrícola de la CORFO, Rolando Chateaufort, y representantes del Banco del Estado, CORA, INDAP y ODEPA.





## FAO Contra Murciélagos

NUEVA YORK, MAYO 19 (UPI). La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) inició un estudio de cuatro años sobre los hábitos del murciélago-vampiro, un quíprotero que mata anualmente en la América Latina cabezas de ganado valoradas en el equivalente de 350 millones de dólares, causándole hidrofobia.

El Ejército de los Estados Unidos prestó a la FAO artefactos de visión nocturna, similares a los utilizados en la guerra de Vietnam, a fin de emplearlos en el estudio anunciado. Fuentes de la FAO explicaron que dicho estudio debe hacerse cuidadosamente, analizando los hábitos alimenticios nocturnos de los murciélagos-vampiros, antes de desatar una campaña para exterminarlos, dado que existe el peligro de eliminar otros murciélagos que cumplen una función útil controlando los insectos que existen en la región.

El equipo proporcionado por el ejército utiliza la tenue luz de las estrellas, intensificada por una sola batería a mercurio cuyo tamaño es similar al de las empleadas en las linternas. Un circuito electrónico intensifica el poder de la batería hasta alcanzar el equivalente de 45.000 voltios permitiendo observar a los murciélagos en sus depredaciones nocturnas.

## Oscuridad a Mediodía

BUENOS AIRES, 19 (ANSA). Una tormenta de desastrosas proporciones azotó en la tarde de ayer a la capital argentina y sus zonas aledañas.

Como consecuencia de la misma Buenos Aires sufrió innumerables contratiempos, ya que varios subterráneos funcionaron parcialmente y numerosas calles resultaron totalmente cubiertas por las aguas. Un índice cabal de la intensidad del temporal lo constituye el hecho de que a las 14 hora argentina (18 GMT) la ciudad se oscureció casi totalmente, obligando a los automotores a circular con sus luces encendidas. También fueron prendidas las luces de numerosos escaparates de locales comerciales y en algunas calles céntricas se encendieron las luces del alumbrado público.

Hasta las 19 hora argentina (23 hora GMT) la precipitación pluvial había alcanzado la marca de 39,7 milímetros, la que luego sería ampliamente superada ya que en horas de la noche y especialmente en la madrugada de hoy, fuertes lluvias contribuyeron a incrementar el registro.

Debido al temporal, también las poblaciones costeras del Río de la Plata sufrieron inconvenientes de gravedad, ya que muchos barrios resultaron anegados y en las cercanías del puerto deportivo y arenero de Olivos (a escasos minutos del centro de Buenos Aires) un pescador fue sorprendido por la tormenta y al hundirse su bote pereció ahogado.

## Equipo Japonés Para la ENAP

TOKIO (JIJI PRESS). La firma japonesa Industrias Pesadas Ishikawajima Harima acaba de anunciar que ha recibido un pedido de la Corporación Petrolera de Chile para la entrega de un equipo para conservación a baja temperatura de gas natural licuado.

El equipo será terminado en septiembre del año que viene y se instalará en la región chilena de Magallanes, sur del país, rica en reservas de gas natural. El gas se exportará a la República Argentina.



General Velasco Alvarado, de Perú. Estados Unidos lo dejó sin ayuda militar.

## Perú Califica de "Error" Replacías de USA.

LIMA, 19 (ANSA). — "La suspensión de la ayuda militar al Perú, anunciada por Estados Unidos, no afecta la seguridad nacional, sino la seguridad colectiva y, por consiguiente, a la solidaridad y unidad continental". Así lo manifestó el Ministro de Relaciones Exteriores, General Edgardo Mercado Jarrín al regresar de Chile, luego de haber participado representando al Perú en la Conferencia Ministerial de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA), realizada en Viña del Mar.

Refiriéndose a la suspensión de la asistencia militar al Perú, anunciada por Estados Unidos, a raíz del apresamiento de un atunero de ese país, dentro de las doscientas millas marinas consideradas por el Perú como aguas jurisdiccionales, pero que Estados Unidos no reconoce, el Canciller agregó: "estimo que es un error suponer que mediante la aplicación de replacías al Perú, el país va a acallar su posición que es definitiva".

Más adelante señaló que "es evidente que los momentos actuales que vive el Perú están sirviendo de factor aglutinante de voluntades de los países latinoamericanos en sus relaciones con Estados Unidos, está surgiendo lo que podría llamarse un nacionalismo latinoamericano".

## Venezuela no Mira con Buenos Ojos la Visita de Rockefeller

LIMA, 19 (ANSA). — "La asistencia que se brinde a los países latinoamericanos no debe estar condicionada a sistemas de Gobiernos, ni ejercer presión sobre los planes económicos o de inversión que tenga cada país latinoamericano". Así lo declaró el Canciller de Venezuela, Aristides Calvani durante su permanencia en Lima, en tránsito a Caracas después de haber participado en la reunión a nivel Ministerial de la comisión económica de coordinación para América Latina (CECLA), que se realizó en Viña del Mar.

Comentando la suspensión de la asistencia militar que Estados Unidos concedía al Perú, el Canciller Venezolano expresó que cualquier tipo de cooperación no debe estar condicionada a ningún tipo de presiones por medidas que adopten los países en sus sistemas internos.

Sobre la conferencia de la CECLA, Calvani dijo que regresaba a su país optimista ya que los debates habían tenido el éxito previsto. Señaló que se había tratado de las relaciones con Estados Unidos en un documento de seis puntos, en el que figuran aspectos económicos y sociales y que le será entregado al Presidente de Estados Unidos, Richard Nixon.

Por último, el Canciller Venezolano dijo refiriéndose a las relaciones de los países latinoamericanos que "debemos pensar en todo momento en relaciones multilaterales y no en las bilaterales tales como las visitas que está efectuando el Gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller (enviado especial de Nixon), que son contrarias a los planteamientos formulados en la cita de la CECLA".

## Rumores Sobre Captura de "Inti" Peredo

LA PAZ, 19 (ANSA). — El General Alfredo Ovando Candia negó que en Santa Cruz, se hubiera descubierto un foco guerrillero y que el "último encuentro armado hubiese caído prisionero Guido "Inti" Peredo Leigue".

El comandante en jefe de las fuerzas armadas, desmentió de esta manera, informaciones que los últimos días ocuparon la atención, especialmente cuando se dijo que hubo un sangriento encuentro en el que habrían perdido la vida seis campesinos y que horas después fue capturado Peredo, el superviviente de la guerrilla de Ernesto "Che" Guevara.

El General Ovando desmintió también que se hubiera movilizad a unidades hacia el departamento de Santa Cruz, y más bien sostuvo que existe absoluta tranquilidad y que no hay noticia alguna sobre aprestos guerrilleros y menos sobre el paradero de "Inti" Peredo.

NOTA DE LA REDACCION: Nuestro corresponsal en Arica, Humberto Cossa, en telegrama fechado ayer, informó a LA NACION que "pasajeros llegados por vía aérea a Arica, procedentes de Cochabamba, dijeron que había sido capturado el famoso guerrillero "Inti" Peredo, encontrándose herido después de un choque con efectivos militares en la zona de Montero, a cincuenta kilómetros de la ciudad de Santa Cruz, hasta donde se enviaron efectivos militares pertenecientes a la guarnición de Cochabamba".

## Opinión Dividida Frente a la Agitación Juvenil

WASHINGTON, 19 (UPI). El Comisionado Federal de Educación se mostró hoy en desacuerdo con otros funcionarios que han tildado de "Despóticos", "Delincuentes" y "Bárbaros" a los estudiantes militantes de la época actual.

En una entrevista, United Press International pidió al comisionado, James E. Allen, que expresara su opinión sobre una declaración del Secretario de Justicia John N. Mitchell, que calificó de "Despóticos" a algunos de los estudiantes rebeldes; otra del Subsecretario de Justicia Richard G. Kleindienst, que los tildó de "Delincuentes Ideológicos"; y una tercera, del Secretario adjunto de Justicia, William H. Rehnquist, que usó el término de "Los nuevos bárbaros" al referirse a los estudiantes más activos.

"No creo que tales epítetos ayuden mucho",

respondió Allen. "En términos generales, la nueva generación es la mejor que el país haya tenido. Los estudiantes, la gente joven, son capaces, son despiertos, quieren saber y saben más que los de cualquier otra generación", agregó.

Cuando se le preguntó si, en su opinión, existe una división de criterios en el gobierno sobre el particular, Allen contestó:

"No creo que exista una división importante. Unos ven el problema desde diferentes puntos de vista y otros únicamente desde el punto de vista de la aplicación de la ley".

"Finalmente, otros, que tienen que ver que la ley se aplique, tienen al mismo tiempo, como en mi caso, la responsabilidad de analizar las causas de la inquietud y de buscar una solución a los problemas que se plantean".

## Precisión Milimétrica en Vuelo de "Apolo -10"

HOUSTON, 19 (ANSA). — Todo procede regularmente a bordo de "Apolo -10", la nave espacial norteamericana que está viajando a velocidad cósmica hacia la Luna y que tendrá que efectuar la prueba general del desembarque de cosmonautas sobre el satélite natural de la tierra.

El vuelo se está desarrollando según el programa pre-

establecido, que es respetado al centésimo de segundo por la perfecta máquina que está llevando a los tres cosmonautas norteamericanos a "dos pasos" de la luna. La regularidad cronométrica del vuelo es demostrada también por el hecho de que los técnicos de la "NASA" (que siguen desde la base de Houston las distintas fases de la empresa) han renunciado a la rectificación de la trayectoria prevista para esta madrugada a las 04.00 GMT.

"Apolo -10" partió, como

estaba previsto, ayer domingo a las 16.49 GMT de Cabo Kennedy. A bordo de la cosmonave viajan tres hombres, el Comandante Thomas Stafford, John Young y Eugene Cernan. La misión de los tres cosmonautas durará ocho días. Stafford hará efectuar a "Apolo -10" 61 horas de órbitas lunares mientras sus compañeros, a bordo del "Lem" (el módulo lunar con que el que los futuros viajeros del espacio llegarán a la superficie lunar) efectuarán un "reconocimiento" sobre la luna a una distancia de quince kilómetros.

El programa de vuelo prevé para el día de hoy una maniobra de rectificación de ruta (19.32 GMT). Es posible, sin embargo, que tampoco esta sea efectuada si la nave espacial sigue actuando tan bien como lo ha hecho hasta ahora.

El estado de los tres viajeros espaciales es excelente.

STAFFORD, CERNAN Y YOUNG. Los tres cosmonautas de "Apolo Diez", fueron a descansar a las 05.19 GMT aproximadamente, una hora antes de lo previsto. El "consejo" de descansar una hora más fue dado a los tres viajeros espaciales por los técnicos de la "NASA", considerando la excelente marcha de vuelo. Para el "trío espacial" el despertador sonará a las 14.19 GMT, después de nueve horas de descanso.

El programa del día de hoy prevé definirse para los cosmonautas muy tranquilo, en vista de las difíciles pruebas que tendrá que enfrentar el tandem "Apolo 10-Lem" cuando sea "captado" por la fuerza de atracción lunar. Además de la maniobra de rectificación de ruta que se ha mencionado (y

## Argentina en agitada crisis callejera; Grave Enfrentamiento Entre Gobierno y los Estudiantes

BUENOS AIRES, 19 (INTER PRESS SERVICE). Con la muerte de Adolfo Bello, un estudiante de 22 años de edad, baleado en la cabeza a cuatro metros de distancia por un oficial de la policía santafecina durante disturbios ocurridos el sábado pasado, el Gobierno de Juan Carlos Onganía ya alcanzó, en poco menos de tres años, la cifra de cuatro víctimas fatales de la acción policial contra manifestaciones de protesta.

Los anteriores fueron Santiago Pampillon, estudiante cordobés muerto a fines de 1966 durante las movilizaciones del alumnado contra la intervención a la universidad (fue en Córdoba, recibió un disparo por la espalda mientras trataba de escapar, estaba desarmado), Hilda Molina de Guerrero, una obrera del Ingenio Bella Vista de Tucumán, que participaba en una marcha de protesta contra el cierre de la fábrica. Juan Carlos Cabral, el jueves último, en Corrientes, dos disparos en el pecho mientras protestaba contra la privatización del comedor universitario y el aumento de la comida de 25 a 57 pesos; y finalmente Adolfo Bello, en disturbios generados en todas las universidades del país con motivo de la muerte de Cabral.

En la mayoría de las casas de altos estudios, las autoridades han decretado suspensión de las actividades por lapsos que van desde los tres días hasta el tiempo indefinido (este es el caso de la Universidad del Nordeste, donde era estudiante el fallecido Cabral). La medida, en general, está fundamentada en la existencia de un clima "poco propicio para la labor creativa" y el Decano de la Universidad de Rosario, luego de señalar esto, aclaró: "el reves" es en primer lugar una manifestación del duelo que aflige a la universidad en todos sus niveles y sectores, principalmente a los docentes y a los estudiantes.

En ese mismo comunicado, las autoridades universitarias analizan el brote de violencia universitaria como una continuación de la ola de agitación estudiantil que sacudió al mundo en el curso del año pasado. Ponen de relieve que "la violencia engendra la violencia" y llaman a la cordura y reflexión.

El comunicado policial referido a la muerte de Bello, disiente de las declaraciones públicas de todos los testigos del episodio. Mientras estos señalan que un grupo de estudiantes fue acorralado por fuerzas policiales fuertemente armadas en el hall de una galería comercial, cerrado hacia atrás por una cortina metálica, que no hubo indicios de lucha, que se escuchó un disparo y que Juan Agustín Lescano (el oficial de policía que disparó su arma) salió caminando con paso firme, sin ayuda, y entró a un jeep policial por sus propios medios, la versión dada oficialmente por el jefe de policía es totalmente distinta.

Consiste, básicamente, en señalar que en el curso de una refriega el oficial Lescano fue agredido por detrás por un grupo de estudiantes y que en esa circunstancia se le escapó un tiro.

En Las Rosas, Población Natal de Bello, medio millar de personas asistió a la inhumación de sus restos. La policía impidió el acceso (poniendo barreras en la carretera) de omnibuses cargados de estudiantes rosaninos que pretendían asistir al sepelio.

Entretanto, en Corrientes sigue la investigación sobre la muerte de Cabral. El Ministro de Gobierno de la provincia instruyó un sumario debido a que la policía tenía orden de salir a la calle con las armas descargadas (lo que evidentemente no sucedió, debido a que fueron fuerzas policiales las que tirotearon a manifestantes). De todos modos, el sumario dio ayer un breve comunicado indicando que "de las actuaciones practicadas hasta el momento en la jefatura de policía se desprende que el personal de tropa y suboficiales salió a la calle el día 15 y permaneció en servicio hasta las 15.30 con las armas descargadas y los oficiales con las armas reglamentarias (pistolas 45) con cargadores completos".

Dos muertes de estudiantes en tres días pueden ser detonantes de una nueva crisis dentro de las universidades nacionales. El estudiantado, excepto en las primeras semanas después de la intervención, permaneció relativamente pasivo frente al gobierno. Los sucesos de mayo pasado, en París, inquietaron a las autoridades universitarias y a las nacionales, que tomaron toda clase de medidas de precaución para evitar que se repitan. Ahora, la situación ha llegado a un punto explosivo.

## Rusos Aplauden a los Astronautas

MOSCU, 19 (ANSA). — La Unión Soviética prevé por el momento "vuelos tripulados sólo en órbita terrestre", declaró la agencia noticiosa "TASS" el principal proyectista cósmico de la Unión Soviética, cuyo nombre es mantenido en secreto. Al mismo tiempo radio Moscú anunciaba, a propósito del lanzamiento de "Apolo Diez", que los cosmonautas norteamericanos tratan de superar con su coraje las imperfecciones del vehículo".

Va tomando forma, en relación con el inicio de la segunda expedición tripulada hacia la luna, una actitud Soviética que se había delineado ya desde hace algún tiempo: de renuncia, por lo menos temporal, al desembarco de precursoros Soviéticos en la superficie lunar. Los comentarios de la prensa sobre la empresa Venusiana de este fin de semana indican que

## Revelan Secretos Sobre Inversiones Vaticananas

ROMA, 19 (INTER PRESS SERVICE). La revista económica italiana "Espansione", sorprendió a sus lectores en su número exponiéndoles lo que pudiera llamarse la "radiografía" de la bolsa de valores italiana. A juicio de la mencionada revista, esta radiografía es incompleta porque en Italia muchos datos relativos a las sociedades son mantenidos en secreto o permanecen guardados en los archivos de los expertos. Diez páginas que contienen datos relativos al control y a la participación de las sociedades que actúan en la bolsa, han llamado poderosamente la atención en muchos círculos italianos porque se trata de las primeras investigaciones a fondo sobre la economía de la península. Pero la mayor curiosidad han merecido los detalles relativos en particular a la participación del Vaticano, el cual, según la publicación, controla un complejo de once sociedades italianas con un total de 190 mil millones de liras (más de 300 millones de dólares).

La que se le concedió la construcción del túnel bajo el monte blanco. Siguen una serie de participaciones en empresas menores, como la "Ceramica Pozzi", que está pasando actualmente por un período de crisis.

Otro aspecto muy importante, es el de la participación indirecta, a través de las principales sociedades, que permiten de esta forma al Vaticano, extender su influencia hacia otras sociedades. La revista "Espansione" afirma que el Vaticano posee grandes participaciones en empresas inmobiliarias, financieras, etc., y como ejemplo señala que la "Bastogi" participa en un grupo que controla la "Montecatini-Edison", que es la mayor industria química italiana.

**MUNICIPALIDAD DE ÑUÑOA**

**REMATE DE LOCAL DEL MERCADO MUNICIPAL ÑUÑOA**

Se comunica que el día jueves 5 de junio, a las 15 horas, será procedido el remate del derecho de llaves del local N.º 46 del Mercado Ñuñoa, cuya concesión ha caducado en virtud de lo dispuesto en el decreto N.º 735, de 17 octubre 1968, de esta Alcaldía.

Se ha fijado como mínimo para este remate la suma de E. 624.- (seiscientos veinticuatro escudos).

Mayores informaciones en la Administración del Mercado Municipal Ñuñoa.

**BALBINA VERA DE SAINTARD**  
Alcaldesa



## Suerte de la Anaconda Preocupación en los EE.UU.

WASHINGTON, 19 (UPI). — La revista semanal News And World Report dijo que probablemente el Perú de Chile, Eduardo Frei, impondrá nuevos impuestos a la Anaconda Company y a Kennecott Cooper Corporation, firmas norteamericanas que operan minas de cobre en Chile.

La revista señala que el motivo principal es "Nuevas elecciones están fijadas para 1970 y está aumentando la presión para castigar más duramente a las Compañías Mineras", sostiene "U. S. NEWS AND WORLD REPORT".

los Soviéticos se concentran sobre los viajes de estaciones automáticas alto cosmos.

Declaraciones recientes de los científicos cósmicos Soviéticos Blagorav y Leonidas Sedov indicaron que Moscú deja a un lado las respuestas por algún tiempo, el desembarco sobre la luna en competencia norteamericanos. Estas declaraciones no deben ser tomadas al pie de la letra. Es cierto que los Soviéticos están trabajando en un proyecto de tripulación pero, en vista de la ventaja de los Estados Unidos, el programa práctico en otra dirección. Si en un momento dado la Unión Soviética viera la posibilidad de un adelanto repentino en el programa espacial, las palabras de Blagorav y Sedov. En la situación actual se ven todos modos más probable, como próxima etapa Soviética, una expedición múltiple en órbita terrestre, con diferentes naves. O a no una expedición regular con alunizaje y regreso, pero de una cosmonave vacía, sin tripulación.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijo, hermano, sobrino y cuñado Sr.

**MARIO GUTIERREZ ZUNIGA (Q.E.P.D.)**

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), partiendo el cortejo desde su domicilio de Población Eneas Gonal, Pasaje 37, Casa 498 a las 16.30 horas.

La Familia

**TEXTOS ESCOLARES Y**

Siempre novedades chilenas y extranjeras en

**LIBRERIA CULTURA**

HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

**BANCO DE CHILE**

MERCADO	LIBRE	BANCARIO
Comprador		
Dólar.....	E. 8,69	
Libra.....	E. 20,682	
Dólar Futuro.....	E. 8,69	
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar.....	E. 9,74	
Libra.....	E. 23,181	
Dólar Billete.....	E. 9,87	

Santiago, 19 de Mayo de 1969



## [VERSION OFICIAL]

- Es  
 abras  
 sea,  
 media,  
 VELA  
 ctor  
 in-  
 ense.  
 (So-  
 in-  
 liml-  
 ran.  
 eñor  
 y  
 pone  
 nu-  
 ense.  
 acio-  
 la  
 in-  
 r la  
 6 y  
 años  
 38 y  
 in-  
 pi-  
 mes  
 ados  
 ter.  
 odu-  
 ene-  
 s a  
 inci-  
 el  
 ter-  
 con  
 pu.  
 so-  
 ewa-  
 pa-  
 dices  
 uer-  
 res-  
 s  
 nero  
 para-  
 asi-  
 ley  
 N.º  
 tra-  
 de  
 edrá  
 aga-  
 de  
 ELA  
 ctor  
 rece  
 oro-  
 nes,  
 dei  
 dei  
 AL  
 CIO-  
 PA-  
 PAS  
 UN-  
 HE-  
 LE  
 RO-  
 PA-  
 DEL  
 LA  
 ctor  
 nde  
 ho-  
 ho,  
 LA  
 ctor  
 la  
 esa,  
 óri  
 ara  
 que  
 dico  
 ara  
 ssas  
 más  
 dos  
 por  
 om-  
 ra-  
 ntis-  
 nes,  
 Co-  
 o  
 pu-  
 mos  
 te-  
 LA  
 AL  
 KE,  
 LA  
 tor  
 nde  
 que  
 nal  
 la  
 ta-  
 ra,  
 Do-  
 por  
 in-  
 tón  
 O  
 ( la  
 ro-  
 oja  
 er-  
 tho-  
 is,  
 al-  
 so.  
 m  
 la  
 ue  
 co-  
 de  
 a  
 sus  
 tie  
 de  
 ne  
 de  
 la  
 al  
 i-  
 ú.  
 ea  
 re  
 as  
 s.  
 lo  
 n  
 or  
 n  
 u  
 a



varán la firma del Ministro respectivo.

**ARTICULO 2º:** La Consejería Nacional de Promoción Popular, que en adelante y para los efectos de la presente ley se denominará "la Consejería", podrá celebrar todos los actos y contratos que estime convenientes para la consecución de sus fines, sin más limitaciones que las contempladas en forma expresa por la ley.

**ARTICULO 3º:** A la Consejería corresponderá, de acuerdo a las normas que impartirá el Presidente de la República, orientar y coordinar la política de desarrollo social del país que permita la incorporación de todos los sectores populares a la plenitud de la vida de la Nación.

Para el cumplimiento de tales fines, la Consejería podrá:

a) Elaborar y financiar planes y programas;  
b) Señalar metas y prioridades programáticas a los diversos Ministerios y Servicios Centralizados y descentralizados que incidan en los fines propuestos;

c) Participar en la elaboración de los planes y programas de los organismos señalados en la letra anterior y pronunciarse sobre los mismos;

d) Coordinar la ejecución de esos planes y programas;

e) Promover la creación o la reforma de las estructuras e instituciones, con el objeto de permitir, en todos los niveles, la efectiva participación de los sectores populares en la gestión de la política económica, social y cultural de la Nación;

f) Relacionar los sectores público y privado con el objeto de coordinar la acción que ellos realicen en favor de la política antes enunciada;

g) Crear, constituir o promover, con la participación de las organizaciones populares o de otros organismos, personas jurídicas cuyo objeto sea estudiar, planificar o determinar las correspondientes políticas de fomento, estímulo y asesoría de dichas organizaciones populares y establecer la forma en que se presten esas asesorías;

h) Crear Comités de Coordinación integrados por representantes de la Consejería, de las organizaciones populares y de instituciones que trabajan en el campo del desarrollo social, los que tendrán por objeto armonizar los programas de trabajo de la Consejería con la labor de dichos organismos;

i) Promover la constitución de las organizaciones que requiera el desarrollo social del país.

## TITULO II

### DE LA DIRECCION Y ADMINISTRACION DE LA CONSEJERIA

**ARTICULO 4º:** La Dirección y Administración de la Consejería corresponderá a un funcionario público llamado Consejero Nacional de Promoción Popular, quien tendrá la representación judicial y extrajudicial de la Institución.

**ARTICULO 5º:** La Consejería tendrá también un Vice-Consejero, cuyas funciones serán las de reemplazar al Consejero Nacional, más aquellas que éste o la presente ley y su reglamento le deleguen o asignen.

**ARTICULO 6º:** La Consejería tendrá un Fiscal, que deberá velar por la legalidad de los actos de la Institución. El Fiscal subrogará al Consejero cuando el Vice-Consejero no pudiere hacerlo por ausencia, vacancia u otro impedimento.

**ARTICULO 7º:** Los funcionarios señalados en los tres artículos precedentes serán de exclusiva confianza del Presidente de la República y sus atribuciones estarán determinadas en el Reglamento de la Consejería.

**ARTICULO 8º:** La Consejería podrá celebrar actos y contratos con todos los organismos que puedan colaborar con sus fines, sean nacionales, extranjeros o internacionales, tales como universidades, bancos estatales o privados, fundaciones, corporaciones y otros organismos públicos o privados. Los contratos de carácter financiero que la Consejería celebre con organismos extranjeros o internacionales y que comprometan sus ejercicios futuros, deberán ser autorizados por Decreto Supremo.

## TITULO III

### DEL FINANCIAMIENTO DE LA CONSEJERIA

**ARTICULO 9º:** Los recursos de la Consejería se formarán:

a) Con las sumas que le destine la Ley de Presupuestos de Entradas y Gastos de la Nación;

b) Con las sumas que se le asignen por otras leyes;

c) Con las rentas que produzcan los bienes adquiridos a cualquier título;

d) Con los créditos que contrate en virtud del artículo anterior. Las donaciones que se hagan a la Consejería estarán exentas, en todo caso, del trámite de insinuación.

**ARTICULO 10º:** La Consejería estará exenta de todo impuesto, tasas o contribuciones fiscales o municipales, directas o indirectas que se recaude por Tesorerías o Aduanas de la República.

Asimismo, estarán exentos de todo impuesto, tasa, contribución o derechos fiscales o municipales las operaciones, actos y contratos que ejecute o celebre; los documentos que suscriba; los permisos que solicite, y las obras que ejecute, aún en los casos que la ley permita o ordene trasladar el impuesto. Además, estará exenta del 50% de los aranceles de Notario, Conservadores y Archiveros.

Los contratos que celebre

no estarán afectos al Impuesto de transferencia, ni al impuesto que grava las compraventas, permutas u otros actos traslativos de dominio, ni del impuesto a los servicios prescrito por la ley 12.120, por las obras que encomiende.

Para eximirse de los derechos que se recaudan o perciban por las Aduanas de la República será necesario que esta exención se autorice por Decreto Supremo.

**ARTICULO 11º:** El Banco del Estado de Chile podrá otorgar préstamos a la Consejería sin que rijan para ello las restricciones contempladas en su Ley Orgánica.

## TITULO IV

### DEL PERSONAL DE LA CONSEJERIA

**ARTICULO 12º:** El Personal de la Consejería se regirá por las disposiciones contenidas en esta ley y su reglamento.

La planta de cargos y sus remuneraciones se fijará por el Presidente de la República, quien dictará además el reglamento del Personal. No se aplicará al personal profesional y técnico de la Consejería las disposiciones del DFL N.º 68 de 1960 y sus modificaciones posteriores.

**ARTICULO 13º:** El Personal de la República fijará anualmente las remuneraciones del personal de la Consejería, las que regirán del 1º de Enero al 31 de Diciembre de cada año.

El Decreto Supremo respectivo deberá dictarse antes del 15 de Diciembre de cada año inmediatamente anterior a aquel en que deba entrar en vigencia. Si a dicha fecha el Decreto Supremo no pudiere entrar en vigencia por cualquier motivo, la Consejería procederá a pagar sus remuneraciones correspondientes al mes de Enero y siguientes, sobre la base de las rentas percibidas el año anterior.

**ARTICULO 14º:** El personal será designado por el Consejero Nacional, con excepción de los cargos señalados en los artículos 4.º, 5.º y 6.º de esta ley.

La planta del personal que se fije deberá dividirse en dos grupos:

a) Directiva, profesional y técnica;

b) Administrativa.

Los empleados que presten sus servicios en la Consejería, organismo autónomo, serán considerados empleados particulares para todos los efectos legales.

**ARTICULO 15º:** El Presidente de la República trasladará a las plantas de la Consejería Nacional de Promoción Popular el personal del Departamento de Desarrollo Social de la Corporación de Servicios Habitacionales.

El traslado de los funcionarios no significará en ningún caso una disminución de sus actuales remuneraciones, alteración de su régimen previsional, asignación familiar, indemnizaciones ni los demás derechos que les correspondan en razón de su empleo anterior.

El personal de la Consejería Nacional de Promoción Popular gozará de los beneficios que otorga el DFL N.º 56 del 15 de Diciembre de 1960, modificado por la ley 16.742, de 8 de Febrero de 1968. El monto de los beneficios que otorgan estas disposiciones legales, será fijado por el Consejero Nacional de Promoción Popular y en ningún caso podrá ser inferior al porcentaje señalado en la ley 16.742 ya indicada.

El mayor gasto que ello demande será de cargo de la Consejería Nacional de Promoción Popular, la cual consultará en su presupuesto un ítem especial para estos efectos.

El traslado de los funcionarios señalados en este artículo no será causal suficiente para percibir el desahucio de los artículos 102 y siguiente del DFL N.º 338, de 1960, ni ningún otro tipo de indemnización por expiración de funciones.

Los cargos que queden vacantes con motivo de los traslados indicados en el inciso 1.º no podrán ser provistos con posterioridad.

**ARTICULO 17º:** El personal de la Consejería Nacional de Promoción Popular seguirá perteneciendo al Servicio de Bienestar del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, sin perjuicio de que el Presidente de la República determine su incorporación a un Servicio de Bienestar de otra Institución del Estado, o que dicte en conformidad a las disposiciones legales vigentes y previo acuerdo de la Superintendencia de Seguridad Social las normas por las cuales determine la creación de un Servicio de Bienestar propio.

## ARTICULOS TRANSITORIOS

**ARTICULO 1º:** Créase en la Presidencia de la República el ítem 01/01/01/035.002 Consejería Nacional de Promoción Popular.

Autorízase al Presidente de la República para trasladar al ítem creado en este artículo, las sumas decretadas y no comprometidas a la fecha de la promulgación de la presente ley y las no decretadas que correspondan al Departamento de Desarrollo Social de la Corporación de Servicios Habitacionales desde el ítem 18/01/02/034.002.

**ARTICULO 2º:** Créase en la Presidencia de la República el ítem 01/01/01/112.002 Consejería Nacional de Promoción Popular.

Traspásase a este ítem las sumas decretadas y no comprometidas a la fecha de promulgación de la presente ley y las no decretadas desde el ítem 18/01/02/111.004.

**ARTICULO 3º:** El Presidente de la República determinará por Decreto Supremo aquellos bienes muebles o inmuebles, corporales o incorporables, que son de dominio del Fisco o de la Corporación de Servicios Habitacionales que pasarán a formar parte del patrimonio de la Consejería Nacional de Promoción Popular.

Los Conservadores de Bienes Raíces a requerimiento del Consejero Nacional de Promoción Popular procederán a hacer las inscripciones y anotaciones que correspondan para el perfeccionamiento de la transferencia de los inmuebles y vehículos a que se refiere el inciso anterior.

**ARTICULO 4º:** El Presidente de la República determinará por Decreto Supremo, dentro del plazo de 180 días contados desde la publicación de la presente ley.

**ARTICULO 5º:** El Presidente de la República podrá, por una sola vez, mediante Decreto Supremo, fundado y siempre que necesidades imperiosas de buen servicio así lo requieran, modificar las plantas que se determinen según el artículo 12º de la presente ley, sin que esta modificación pueda representar un aumento superior al 10 por ciento de los cargos que en ella se establezcan.

En ningún caso el uso de esta facultad podrá significar el despido o disminución de renta de los funcionarios en ella designados.

—Las modificaciones de la Comisión de Hacienda, presas en el ítem 01/01/01/110.032-A, son las siguientes:

**ARTICULO 1º:** Sustituir el inciso cuarto por el siguiente:

"El Presidente de la República determinará la distribución de las funciones que esta ley y el DFL N.º 20 de 1960, encargan tanto a la Consejería Nacional de Promoción Popular como a la Dirección de Asistencia Social, especialmente en lo que se refiere al artículo 19 de la ley 16.282 y que actualmente son ejercidas por otros organismos del Estado, las que correspondan a estas instituciones señaladas en la forma, plantas y modalidades en cada caso."

**ARTICULO 2º:** Sustituir el inciso cuarto por el siguiente:

"El Presidente de la República determinará la distribución de las funciones que esta ley y el DFL N.º 20 de 1960, encargan tanto a la Consejería Nacional de Promoción Popular como a la Dirección de Asistencia Social, especialmente en lo que se refiere al artículo 19 de la ley 16.282 y que actualmente son ejercidas por otros organismos del Estado, las que correspondan a estas instituciones señaladas en la forma, plantas y modalidades en cada caso."

**ARTICULO 3º:** Sustituir el inciso cuarto por el siguiente:

"El Presidente de la República determinará la distribución de las funciones que esta ley y el DFL N.º 20 de 1960, encargan tanto a la Consejería Nacional de Promoción Popular como a la Dirección de Asistencia Social, especialmente en lo que se refiere al artículo 19 de la ley 16.282 y que actualmente son ejercidas por otros organismos del Estado, las que correspondan a estas instituciones señaladas en la forma, plantas y modalidades en cada caso."

**ARTICULO 4º:** Sustituir el inciso cuarto por el siguiente:

"El Presidente de la República determinará la distribución de las funciones que esta ley y el DFL N.º 20 de 1960, encargan tanto a la Consejería Nacional de Promoción Popular como a la Dirección de Asistencia Social, especialmente en lo que se refiere al artículo 19 de la ley 16.282 y que actualmente son ejercidas por otros organismos del Estado, las que correspondan a estas instituciones señaladas en la forma, plantas y modalidades en cada caso."

**ARTICULO 5º:** Sustituir el inciso cuarto por el siguiente:

"El Presidente de la República determinará la distribución de las funciones que esta ley y el DFL N.º 20 de 1960, encargan tanto a la Consejería Nacional de Promoción Popular como a la Dirección de Asistencia Social, especialmente en lo que se refiere al artículo 19 de la ley 16.282 y que actualmente son ejercidas por otros organismos del Estado, las que correspondan a estas instituciones señaladas en la forma, plantas y modalidades en cada caso."

**ARTICULO 6º:** Sustituir el inciso cuarto por el siguiente:

"El Presidente de la República determinará la distribución de las funciones que esta ley y el DFL N.º 20 de 1960, encargan tanto a la Consejería Nacional de Promoción Popular como a la Dirección de Asistencia Social, especialmente en lo que se refiere al artículo 19 de la ley 16.282 y que actualmente son ejercidas por otros organismos del Estado, las que correspondan a estas instituciones señaladas en la forma, plantas y modalidades en cada caso."

**ARTICULO 7º:** Sustituir el inciso cuarto por el siguiente:

"El Presidente de la República determinará la distribución de las funciones que esta ley y el DFL N.º 20 de 1960, encargan tanto a la Consejería Nacional de Promoción Popular como a la Dirección de Asistencia Social, especialmente en lo que se refiere al artículo 19 de la ley 16.282 y que actualmente son ejercidas por otros organismos del Estado, las que correspondan a estas instituciones señaladas en la forma, plantas y modalidades en cada caso."

**ARTICULO 8º:** Sustituir el inciso cuarto por el siguiente:

"El Presidente de la República determinará la distribución de las funciones que esta ley y el DFL N.º 20 de 1960, encargan tanto a la Consejería Nacional de Promoción Popular como a la Dirección de Asistencia Social, especialmente en lo que se refiere al artículo 19 de la ley 16.282 y que actualmente son ejercidas por otros organismos del Estado, las que correspondan a estas instituciones señaladas en la forma, plantas y modalidades en cada caso."

**ARTICULO 9º:** Sustituir el inciso cuarto por el siguiente:

"El Presidente de la República determinará la distribución de las funciones que esta ley y el DFL N.º 20 de 1960, encargan tanto a la Consejería Nacional de Promoción Popular como a la Dirección de Asistencia Social, especialmente en lo que se refiere al artículo 19 de la ley 16.282 y que actualmente son ejercidas por otros organismos del Estado, las que correspondan a estas instituciones señaladas en la forma, plantas y modalidades en cada caso."

**ARTICULO 10º:** Sustituir el inciso cuarto por el siguiente:

"El Presidente de la República determinará la distribución de las funciones que esta ley y el DFL N.º 20 de 1960, encargan tanto a la Consejería Nacional de Promoción Popular como a la Dirección de Asistencia Social, especialmente en lo que se refiere al artículo 19 de la ley 16.282 y que actualmente son ejercidas por otros organismos del Estado, las que correspondan a estas instituciones señaladas en la forma, plantas y modalidades en cada caso."

**ARTICULO 11º:** Sustituir el inciso cuarto por el siguiente:

"El Presidente de la República determinará la distribución de las funciones que esta ley y el DFL N.º 20 de 1960, encargan tanto a la Consejería Nacional de Promoción Popular como a la Dirección de Asistencia Social, especialmente en lo que se refiere al artículo 19 de la ley 16.282 y que actualmente son ejercidas por otros organismos del Estado, las que correspondan a estas instituciones señaladas en la forma, plantas y modalidades en cada caso."

**ARTICULO 12º:** Sustituir el inciso cuarto por el siguiente:

"El Presidente de la República determinará la distribución de las funciones que esta ley y el DFL N.º 20 de 1960, encargan tanto a la Consejería Nacional de Promoción Popular como a la Dirección de Asistencia Social, especialmente en lo que se refiere al artículo 19 de la ley 16.282 y que actualmente son ejercidas por otros organismos del Estado, las que correspondan a estas instituciones señaladas en la forma, plantas y modalidades en cada caso."

**ARTICULO 13º:** Sustituir el inciso cuarto por el siguiente:

"El Presidente de la República determinará la distribución de las funciones que esta ley y el DFL N.º 20 de 1960, encargan tanto a la Consejería Nacional de Promoción Popular como a la Dirección de Asistencia Social, especialmente en lo que se refiere al artículo 19 de la ley 16.282 y que actualmente son ejercidas por otros organismos del Estado, las que correspondan a estas instituciones señaladas en la forma, plantas y modalidades en cada caso."

**ARTICULO 14º:** Sustituir el inciso cuarto por el siguiente:

"El Presidente de la República determinará la distribución de las funciones que esta ley y el DFL N.º 20 de 1960, encargan tanto a la Consejería Nacional de Promoción Popular como a la Dirección de Asistencia Social, especialmente en lo que se refiere al artículo 19 de la ley 16.282 y que actualmente son ejercidas por otros organismos del Estado, las que correspondan a estas instituciones señaladas en la forma, plantas y modalidades en cada caso."

par terrenos y entregarlos en la forma que ella determine."

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— En discusión general el proyecto.

El señor CADEMARTO, RI.— Se podría otorgar veinte minutos por Comité.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Si le parece a la Sala, se podría adoptar el procedimiento de que cada Comité dispusiera de hasta veinte minutos para referirse al proyecto, y que se despañara en general y en particular ahora.

El señor PHILLIPS.— ¡No!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— El problema es el siguiente señores Diputados:

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— El plazo constitucional vence el próximo viernes 16 y para ese mismo día está citada la Sala para conocer.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡No hay acuerdo!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor OASTILLA.— ¡Como que no hay acuerdo!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— El próximo viernes 16 vence el plazo constitucional. Ese día está citada la Sala para conocer de la acusación constitucional deducida en contra de un Ministro de la Corte de Apelaciones.

El señor PALESTRO.— Como es un proyecto muy importante, se podría retirar la urgencia. Es natural.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Entonces, ¿no habría acuerdo para despañarlo en particular?

El señor PHILLIPS.— ¡No!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— ¿En general?

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Sí!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— ¿No hay acuerdo?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— No hay acuerdo.

Según las normas generales del Reglamento, tiene la palabra la Diputada señorita Wilma Saavedra.

Puede usar de la palabra Su Señoría.

La señorita SAAVEDRA.— Señor Presidente, la Comisión de Gobierno Interior me ha designado Diputado informante del proyecto de ley que crea la Consejería Nacional de Promoción Popular, al cual la Comisión prestó su aprobación.

Durante el estudio de la Comisión conoció los diferentes antecedentes propuestos por el señor Sergio Ossa, Consejero Nacional de Promoción Popular, del Fiscal de dicho organismo, señor Jorge Parr, y de la señora Jean Jacobs, Presidenta de la Directiva de la Asociación de Empleados de dicha Consejería.

El estudio de diversos documentos relacionados con el proyecto de ley que se trata y conoció el informe de las actividades realizadas por la Consejería durante los cuatro años de su funcionamiento. La Consejería fue creada por Su Excelencia el Presidente de la República inmediatamente después de iniciado su mandato en carácter de organismo asesor, dependiente de la Presidencia. El presente proyecto tiende a darle la existencia legal que le corresponde y a legislar respecto de sus finalidades y atribuciones precisas, a darle autonomía suficiente para que pueda desarrollar las tareas que le son asignadas y, además, a regularizar la situación del personal que trabaja en la Consejería.

Antes de entrar a analizar el proyecto mismo, séame permitido iniciar este informe con una definición de lo que significa integralmente el término "Promoción Popular" como una manera de entender el propósito substancial que persigue el proyecto y de exponer la filosofía que lo fundamenta.

"Promoción", en latín "promotio", es el acto de ascender simultáneamente varias personas a un grado o dignidad. "Popular", en latín "populus", es relativo al pueblo; propio del pueblo; la opinión popular. Así también, lingüísticamente, promoción popular significa ascender al pueblo a un grado de dignidad.

Considero innecesario extenderme abundantemente a una exposición respecto de la realidad social y humana de nuestro país. Este aparece dividido, como todo país en vías de desarrollo, en distintos grupos sociales, de los cuales, justamente, el más numeroso es el más abandonado, y el que vive permanentemente al margen de los beneficios del progreso en desarrollo social, económico, político y cultural.

Esta situación de marginalidad no le permite participar activamente ni de los bienes y servicios que el Estado debiera procurar a todos sus ciudadanos, ni de derecho a influir en las decisiones que lo gobiernan.

En una sociedad democrática como la nuestra, es deber de justicia procurar que todo ser humano sea participante en las resoluciones que lo afectan, expresando su decisión a través de las organizaciones comunitarias, las que deben tener influencia en el gobierno estatal, municipal y en las instituciones intermedias. Solo así puede concebirse un auténtico gobierno del pueblo y una democracia en acción.

En una realidad económica social como la nuestra, se impone la necesidad de movilizar todos los recursos humanos y, fundamentalmente, el del insigne sector popular, en cuya potencia se encuentra la fuerza misma de una nación. Solo la integración de este sector a los programas de desarrollo social permitirá dinamizar con la urgencia requerida el proceso de cambios. El pueblo es una célula viva que, convencional y tradicionalmente, ha sido tratada como célula pasiva o receptora.

Como una fórmula concreta de obras sociales, el pueblo debe tener participación en el derecho de participación. El Gobierno del Presidente Frei obtuvo la aprobación de la Ley de Juntas de Vecinos y demás entidades comunitarias, a través de la cual el sector popular fue instrumento de expresión y el reconocimiento legal de sus organizaciones, consagrando con ello lo que la comunidad estaba haciendo naturalmente.

Pero la Ley de Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias es solo la piedra angular de la ascensión del pueblo al ejercicio del Poder. La transformación de la sociedad chilena trae aparejada otras exigencias, no menos imperiosas, como la de crear la institución de planificación programática de coordinación con la acción social, a nivel nacional, que permita canalizar los esfuerzos, en un todo aprovechamiento de las nuevas perspectivas que le han abierto las instituciones de planificación social, a nivel nacional, que permita canalizar los esfuerzos, en un todo aprovechamiento de las nuevas perspectivas que le han abierto las instituciones de planificación social, a nivel nacional.

La nueva fuente de recursos humanos que representa la acción voluntaria de los organismos de la comunidad ya reconocidos legalmente, crea una poderosa palanca que puede convertirse en una verdadera fuerza de cambios, si se organiza el aporte y se armoniza la acción. Es necesario configurar una estructura, del más alto nivel, para que el proceso de desarrollo social pueda ser ordenado, planificado y ordenado técnicamente, y un orden técnico, funcional y científico, que evite pérdida de energías en proyectos paralelos y la anarquía y disgregación en las soluciones que se apliquen.

Las organizaciones internacionales que han puesto su énfasis en la investigación de fórmulas que hagan efectivo el desarrollo social, con la urgencia que el momento histórico lo requiere, han establecido que este tipo de trabajo solo será posible si la medida que la propia comunidad participe en las tareas de transformación, y han recomendado a los gobiernos la constitución de organismos nacionales que centralicen la orientación y coordinación de las políticas sociales.

Esta necesidad se hace sentir con más notoriedad en nuestro país, en el cual existen numerosas instituciones gubernamentales y de iniciativa privada que operan con sus recursos y sus esfuerzos a la promoción social, en esfuerzos independientes y no siempre coordinados.

Por otra parte, la aplicación de la Ley de Juntas de Vecinos y demás organismos comunitarios, responde a una legítima aspiración del pueblo chileno de manifestar una demanda de servicios y de capacitación, que debe ser atendida ineludiblemente, que requiere de recursos técnicos y humanos, los que precisamente crea el proyecto de ley en estudio.

Como es de conocimiento de la Honorable Corporación, la iniciativa que crea la Consejería Nacional de Promoción Popular forma parte del proyecto de ley sobre las juntas de vecinos, como Título VI, que fue aprobado por la Cámara. Pero, el hecho de haber sido necesario acelerar el despacho de esa iniciativa en el Senado, movió al Ejecutivo a suprimir este Título.

En esas circunstancias, en el presente Mensaje al Gobierno propone la creación de la Consejería Nacional de Promoción Popular, como institución autónoma del Estado, con calidad de persona jurídica de derecho público, funcionalmente descentralizada y superintendida directamente por el Presidente de la República, en forma que lo determine la ley y su reglamento posterior. El artículo 1º del proyecto da a la Consejería una duración indefinida y establece su domicilio en Santiago, sin perjuicio de los especiales que pueda acordar. Establece, también, que la Consejería será dependiente del Departamento de Desarrollo Social de la Corporación de Servicios Habitacionales. Esta Corporación fue creada por la Ley N.º 16.391, del año 1965, Orgánica del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, en su Título IV. El reglamento de la citada ley, aprobado por Decreto Supremo N.º 485, de este Ministerio, se refiere al Título III al Departamento de Desarrollo Social.

La Consejería actuará como institución funcionalmente descentralizada. Esta es la antítesis de servicio dependiente, por cuanto la primera dispone de atribuciones administrativas que se ejercen con independencia del Poder Central, y sin quedar subordinado a él.

La Consejería tendrá supervigilancia directa del Presidente de la República. Por ello no será dependiente ni subordinada al Poder Central, por ser organismo autónomo; pero, como la función de Gobierno debe obedecer a una política general común, se ha establecido como nexo directo entre la Consejería y el Poder Central, al propio Presidente de la República, el cual señalará las metas de la política de desarrollo social que la Consejería deberá elaborar, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 3.º del proyecto.

La Consejería será sucesora legal del Departamento de Desarrollo Social de CORHABIT, bajo cuya forma ha operado, aunque limitadamente hasta ahora.

Como en la actualidad, algunas de las funciones que el presente proyecto en carga a la Consejería han sido ejercidas por otros organismos del Estado, se facultará al Presidente de la República para determinar cuáles de esas atribuciones se transferirán a la Consejería.

Ejemplos de facultades relativas al desarrollo social que se traspasarán a la Consejería, se encuentran en las disposiciones de ley que crea el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, en la parte que se refiere a la Corporación de Servicios Habitacionales.

El artículo 2.º del proyecto establece que la Consejería podrá celebrar todos los actos y contratos que estime convenientes para la consecución de sus fines, sin más limitaciones que las contempladas en forma expresa por la ley.

El artículo 3.º dispone que corresponderá a la Consejería orientar y coordinar la política de desarrollo social del país, tendiendo a la incorporación de todos los sectores populares a la plenitud de la vida nacional.

A continuación, el inciso primero señala los actos que la Consejería podrá ejecutar para el cumplimiento de sus fines entre los que se establecen la elaboración y financiamiento de planes; indicación de metas y prioridades programáticas a los diversos Ministerios y Servicios que incidan en estos fines; participación en el estudio de los planes de esos Ministerios y Servicios; coordinación la ejecución de esos programas; proponer la estructuración de las instituciones. El fin de hacer efectiva la participación de los sectores populares en la política económica, social y cultural de la nación. Asimismo, la Consejería podrá celebrar actos y contratos con los sectores públicos o privados que permitan su acción; instituir, con la participación de las organizaciones comunitarias, personas jurídicas para estudiar, planificar o determinar las políticas de fomento, estímulo y asesoría de dichas organizaciones; crear Comités de Coordinación, con representantes de la Consejería, de las organizaciones populares y de las instituciones que trabajan en el desarrollo social y promover la constitución de las organizaciones que requiera el desarrollo social del país.

La función esencial de la Consejería será la de orientar y coordinar la política de desarrollo social del país, tendiendo a la incorporación de todos los sectores populares a la plenitud de la vida nacional.

Actualmente existe un organismo autónomo del Estado, encargado de orientar la política de desarrollo económico del país, cual es la Corporación de Fomento de la Producción. Estimamos que el desarrollo económico, si no va aparejado del progreso social, es absolutamente fragmentario e inconveniente, por cuanto en el Estado moderno no se puede concebir el desarrollo económico como una finalidad en sí, sino que su objetivo debe ser el de beneficiar principalmente a los sectores populares, que deben intervenir en los niveles de decisión.

Cabe desear que la Consejería, como organismo rector de la orientación de la política de desarrollo social, le corresponderá elaborar y financiar planes y programas y señalar las metas y prioridades programáticas de los diversos Ministerios y Servicios centralizados y descentralizados sobre ese particular. Las decisiones o pronunciamientos de la Consejería no deberán ser absolutamente acatados por los Ministerios o Servicios.

El artículo 1º dispone también que el Presidente de la República determinará cuáles funciones de esta ley encarga a la Consejería y que son ejercidas por otros organismos del Estado, serán traspasadas a la institución, debiendo llevar la firma del Ministro respectivo, los decretos supremos que transfieren tanto las funciones como el personal.

De acuerdo con este artículo 1.º, la Consejería será una institución autónoma, ma del Estado, que se relacionará con el Gobierno directamente a través del Presidente de la República. En Derecho Administrativo, los entes autónomos se caracterizan por cuanto ellos desprenden sus funciones y atribuciones de la Administración Central que, por mandato del artículo 60 de la Constitución Política del Estado, corresponde al Presidente de la República.

La Consejería será persona jurídica de Derecho Público. Por su naturaleza jurídica, las instituciones autónomas del Estado, por dímner sus funciones y potestades de la Administración Central, deben tener patrimonio propio y administración independiente, y son personas jurídicas de Derecho Público.

La institución funcionalmente descentralizada, es la antítesis de servicio dependiente, por cuanto la primera dispone de atribuciones administrativas que se ejercen con independencia del Poder Central, y sin quedar subordinado a él.

La Consejería tendrá supervigilancia directa del Presidente de la República. Por ello no será dependiente ni subordinada al Poder Central, por ser organismo autónomo; pero, como la función de Gobierno debe obedecer a una política general común, se ha establecido como nexo directo entre la Consejería y el Poder Central, al propio Presidente de la República, el cual señalará las metas de la política de desarrollo social que la Consejería deberá elaborar, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 3.º del proyecto.

La Consejería será sucesora legal del Departamento de Desarrollo Social de CORHABIT, bajo cuya forma ha operado, aunque limitadamente hasta ahora.

Como en la actualidad, algunas de las funciones que el presente proyecto en carga a la Consejería han sido ejercidas por otros organismos del Estado, se facultará al Presidente de la República para determinar cuáles de esas atribuciones se transferirán a la Consejería.

Ejemplos de facultades relativas al desarrollo social que se traspasarán a la Consejería, se encuentran en las disposiciones de ley que crea el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, en la parte que se refiere a la Corporación de Servicios Habitacionales.



O	31
P	16
Q	21
R	26
RRE	11
S	13
T	12
U	35
V	7
W	15
X	5
Y	10
	<hr/>
	475

B. HONORARIOS

E	1
I	1
M	1
N	1
P	1
Q	2
	<hr/>
	7

SERVICIOS MENORES	
Grado	Nº de Cargos
RR	4
S	2
T	5
U	11
V	22
W	6
X	5
Y	5
YY	2
Z	2
ZZ	2
	<hr/>
	71
TOTAL GENERAL	

A. Contrata ..... 470  
A. Honorarios ..... 477  
Servicios Menores ..... 71

654

El señor MAIRA.— Igualmente, para ahorrarle una explicación que pudiera ser muy larga si tuviera que efectuarla en detalle, propongo que se incorpore al proyecto de planta que entregó a la Comisión el señor Consejero Nacional de Promoción Popular y cuyo resumen es el siguiente: cargos de la Planta Directiva, Profesional y Técnica, 120; cargos de la Planta Administrativa, 374. Total, 494 cargos.

Para entender el correcto funcionamiento de la estructuración definitiva de la planta propuesta, advierto a los señores Diputados que es indispensable consultar también el artículo 5º transitorio del proyecto, que faculta al Presidente de la República para modificar, "por una sola vez, mediante decreto supremo fundado, y siempre que necesidades impostergables de buen servicio así lo requieran", "las plantas que se determinan según el artículo 12 de la presente ley, sin que esta modificación pueda representar un aumento superior al 10% de los cargos que en ella se establecen"; agregando que "en ningún caso el uso de esta facultad podrá significar el despido o disminución de los funcionarios en ella designados".

De modo que si tenemos en cuenta la disposición del artículo 57 transitorio, tendríamos que entrar a entender que la planta original quedaría formada por 494 funcionarios, a los cuales podría agregarse la cantidad correlativa de 49 por aplicación del artículo 57. Esto daría el número de 543 funcionarios, de hacerse efectiva la mas cabal y completa aplicación de lo dispuesto en el artículo 57 transitorio.

Solicitaría que estos cuadros, que no he querido leer para no cansar a los señores Diputados, fueran también insertados en la versión de la presente ley.

Es señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Si les pareció a los señores Diputados, se procederá de esa manera.

Acordado.

—El documento que así acordó insertar es el siguiente:

ARTICULO 150. — Reem-  
plazario por el siguiente:  
"La planta del personal se  
dividirá en dos grupos:  
a) Directiva, profesional y  
técnica;  
b) Administrativa.  
Fijase la siguiente planta  
del personal para la Conse-  
jería Nacional de Promoción  
Popular:

**I DIRECTIVA,  
PROFESIONAL  
Y TECNICA**

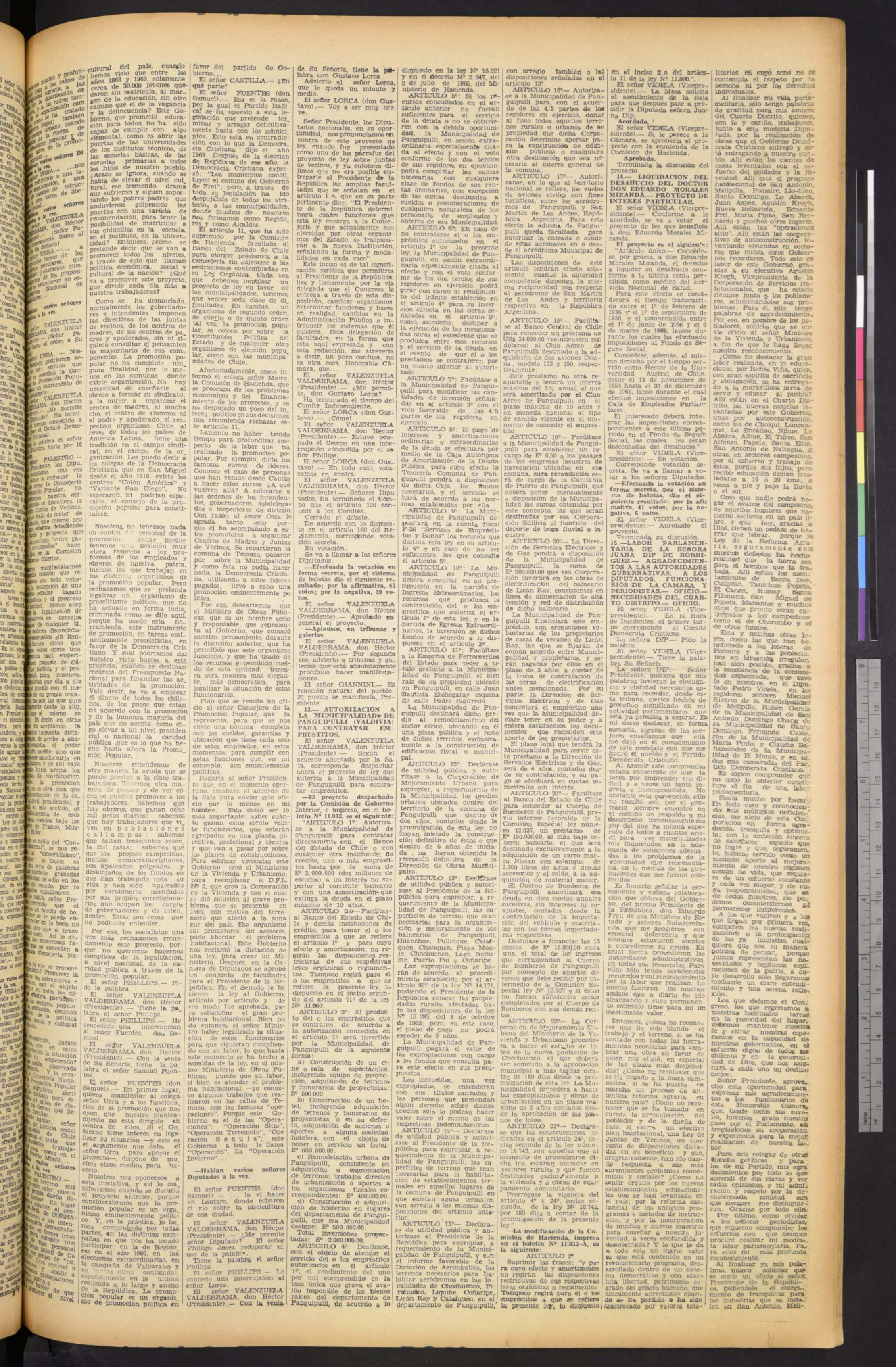
Grado	Designación	Cargos
A	Consejero Nacio- nal . . . . .	1
	Viceconsejero . . .	1
B	Fiscal . . . . .	1
	Jefes de Departa- mentos . . . . .	5
C	Secretario Gene- ral . . . . .	1
	Jefes de Departa- mentos . . . . .	1
	Subjefes de De- partamentos . . .	3
	Jefes de Subde- partamentos . . .	4
CH	Jefes de Subdepar-	

	Jefes Regionales ..	4
	Profesional ..	1
D	Jefe Subdepartamento ..	1
	Subjefes Subdepartamentos ..	3
	Profesionales ..	7
		Nº de cargos
Grado	Designación	
E	Subjefe Subdepartamento ..	1
	Profesionales y técnicos ..	8
F	Profesionales y técnicos ..	13
G	Profesionales y técnicos ..	13
H	Profesionales y técnicos ..	11
I	Profesionales y técnicos ..	9
J	Profesionales y técnicos ..	3
K	Profesionales y técnicos ..	3
L	Profesionales y técnicos ..	10
LL	Profesionales y técnicos ..	14
TOTAL: 120 Directivos, Profesionales y Técnicos.		















DE DESPEDIDA Y AGRADECIMIENTO AL PERSONAL DE LA CAMARA DE DIPUTADOS. La señora DIP (Presidente)...

...CAMARA DE DIPUTADOS Sesión Preparatoria, en Jueves 15 de Mayo DE 15 A 16,05 HORAS

Presidencia del señor Valenzuela Valderrama, don Héctor

Secretario, el señor Kaempfe; Prosecretario, el señor Mena

(Versión Oficial)

III. - TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 15 horas.

PRESIDENCIA DE LA SESIÓN.

El señor KAEMPFE (Secretario). - En conformidad con lo dispuesto en el artículo 32 del Reglamento, corresponde abrir la presente sesión al señor Valenzuela Valderrama, don Héctor, por ser el Diputado titular de la Cámara de Diputados.

Ruego a Su Señoría que sirva para pasar a la testera.

El señor Valenzuela Valderrama, don Héctor, pasa a ocupar la Presidencia de la Honorable Cámara.

2. - OFICIO DEL TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES Y SENTENCIA DE PROCLAMACION DE LOS SENADORES Y DIPUTADOS.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente accidental). - En el nombre de Dios, se abre la sesión.

El señor Prosecretario procederá a dar la Cuenta y leerá el nombre de los señores Diputados cuya elección ha sido aprobada por el Tribunal Calificador de Elecciones.

El señor MENA (Prosecretario). - Se ha recibido un oficio del Tribunal Calificador de Elecciones por el que remite la sentencia de proclamação pronunciada en la calificación de la elección ordinaria de Senadores y Diputados, verificada el 2 de marzo de 1969.

La sentencia dice como sigue:

...CAMARA DE DIPUTADOS Sesión Preparatoria, en Jueves 15 de Mayo DE 15 A 16,05 HORAS

Presidencia del señor Valenzuela Valderrama, don Héctor

Secretario, el señor Kaempfe; Prosecretario, el señor Mena

(Versión Oficial)

III. - TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 15 horas.

PRESIDENCIA DE LA SESIÓN.

El señor KAEMPFE (Secretario). - En conformidad con lo dispuesto en el artículo 32 del Reglamento, corresponde abrir la presente sesión al señor Valenzuela Valderrama, don Héctor, por ser el Diputado titular de la Cámara de Diputados.

Ruego a Su Señoría que sirva para pasar a la testera.

El señor Valenzuela Valderrama, don Héctor, pasa a ocupar la Presidencia de la Honorable Cámara.

2. - OFICIO DEL TRIBUNAL CALIFICADOR DE ELECCIONES Y SENTENCIA DE PROCLAMACION DE LOS SENADORES Y DIPUTADOS.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente accidental). - En el nombre de Dios, se abre la sesión.

El señor Prosecretario procederá a dar la Cuenta y leerá el nombre de los señores Diputados cuya elección ha sido aprobada por el Tribunal Calificador de Elecciones.

El señor MENA (Prosecretario). - Se ha recibido un oficio del Tribunal Calificador de Elecciones por el que remite la sentencia de proclamação pronunciada en la calificación de la elección ordinaria de Senadores y Diputados, verificada el 2 de marzo de 1969.

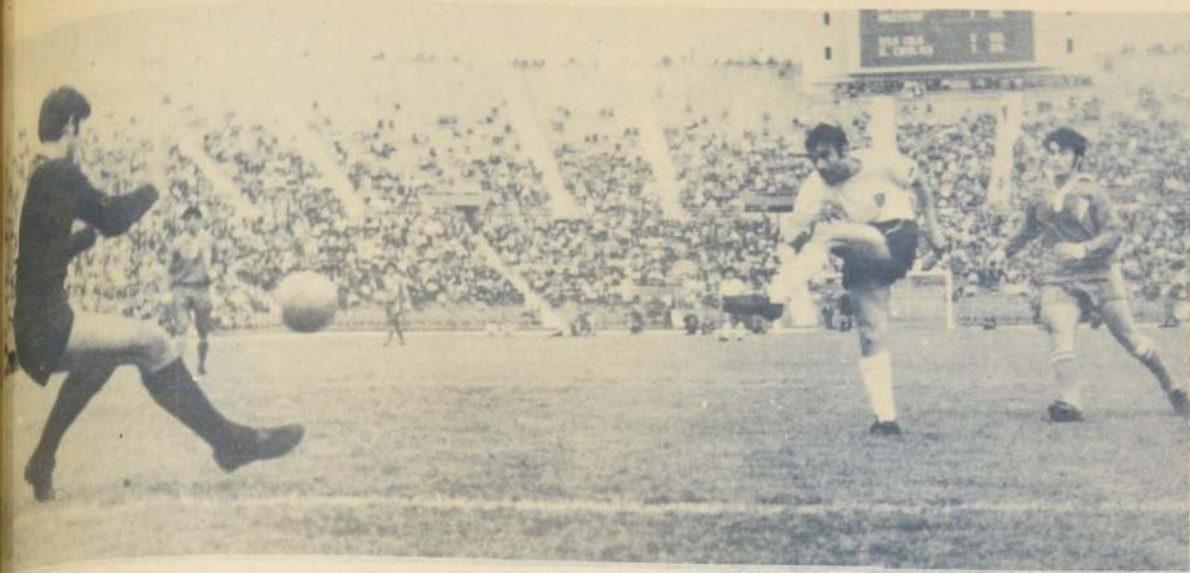
La sentencia dice como sigue:



el cortejo formó una larga columna  
artistas, periodistas y colegas de Alfredo Adame








Santiago, Martes 20 de Mayo de 1969



Mario Rodríguez sobra a Laube y se enfrenta a Trepiana que con seguridad detendrá el disparo.

# ASI FUE LA 11ª FECHA

Estadísticas Sábado 17 de Mayo	Equipos y Clasificación	Valores	Comentarios
<b>Santiago 7</b> Olivares 5' y 77'; Marchetta 45'; Cuevas 65' y 85' y Aguirre 88'	Santiago Morning - Irala (4). - Algunos errores. - Aguayo (4) Luchador. Ramírez (4). Mucha experiencia. Gaymer (4). Buen cabeceador. Albanez (4). Se va bien arriba. Parra (5). Duro y dinámico. Vásquez (5). Mucho sentido de organizador. Cuevas (5). Un león en el área. Marchetta (5). Técnica excelente. Olivares (5). La habilidad de costumbre. Quiroz (4). Tiene condiciones.		EMOTIVO. Por encima del resultado y de la superioridad mostrada por Santiago, el match alcanzó emotividad sobre todo en el segundo periodo. En esta etapa, los increíbles errores de la retaguardia italiana-errores de ubicación y de carencia total de anticipación- facilitaron el trabajo del ataque bohemio cuyos integrantes "dialogaron" a la perfección. Individualmente la habilidad de Olivares, el vigor con que luchó Cuevas y el dribling suelto y corto de Marchetta se conjugaron para formar una vanguardia tremendamente positiva. Los siete goles - la mayoría conseguidos en el área chica de Audax - dicen a las claras de la facilidad con que entró el ataque de Santiago. En materia defensiva, tuvo también fallas la retaguardia bohemia, pero afortunadamente para sus posibilidades Audax conformó mal su vanguardia recubriendo exageradamente su medio campo. La ausencia de Reinoso sin duda que tuvo influencia en la conducta del elenco verde.
<b>Audax 4</b> Germán 18' y 83'; Parra 37' y Valero 78' ÁRBITRO: Ricardo Guerrero, buen.	Audax Italiano (4) Godoy (3). Lo fusilaron. Berly (2). Desastre total. Benedetto (3). El menos malo de la defensa. P. Diaz (2). Un pasadizo. Santis (2). Como Berly. Valero (4). Mejor como forward. Vargas (3). No armó nada ni organizó nada. Nené (4). Rápido aunque desordenado. Hidalgo (3). Ha ido perdiendo claridad. Pagnani (4). Buen jugador. Le falta más "deseo" de jugar en punta. Zarete (4). Seguro en la entrega. Rodríguez (3). No influyó en el cuadro.		INTERESANTE. Si Victor Aeloiza no le regala el penal a la "U", nadie, absolutamente nadie que hubiera estado en Santa Laura podría negar la legitimidad del empate de los albicelestes. Jugaron como lo hacen siempre, entregando el "resto" dando espectáculo y no cejando jamás en procura de un mejor resultado. Partido con 45 minutos finales de garra y corazón.
<b>U. de Chile 1</b> Marcos 81' (Penal)	Universidad de Chile: (1) Neff (6) Brillante; Gallardo (4) Tuvo problemas; Quintano (6) Sobresaliente; J. Rodríguez (5) En lo suyo, bien; M. Rodríguez (5) Cada vez rinde más; Hodge (4) Se perdió en medio campo. Lo atoró Santa Laura; Peralta (4) No gravitó en ningún momento; Las Heras (4) No es puntero; Spedaletti (5) Tuvo al frente al mejor jugador de la cancha; Marcos (4) Todavía no llega a su mejor nivel; Arratia (4) Se vio poco. Lo marcaron muy bien.		-La "U" salió sin algunos de sus titulares y fue en equipo sin orden, sin fisonomía definida. Aparte de mostrar que ha llegado a ser un "equipo" donde los reservas están muy lejos de la capacidad de los titulares. Antes esto no sucedía en la "U". Siempre contó con un plantel. Frente a Magallanes se pudo comprobar cómo baja el rendimiento cuando falta alguno de los titulares. Debó enfrentar a un equipoporiado, que lucha, corre, que busca en todos los sentidos sacarle provecho a su condición de guerreros. Interesante, porque se vieron algunas individualidades, como lo fueron las de Cazares y Lara en Magallanes. El zaqueiro se bastó para contener a Spedaletti. Lara en medio campo fue un patrón. Quizás la única contra que tiene su juego es la falta de seguridad en la entrega larga, en el pase abiesto.
<b>Magallanes 0</b> ÁRBITRO: Victor Aeloiza, buena que regular CANCHAS: Estadio Santa Laura PÚBLICO: 13.147 RECAUDACIÓN: E: 1.000.000	Magallanes (4) Aguilar; (5) Seguro y despierto; Hernández (5) Un reloj sin fallas. Diaz (5) Consiguió no desmerecer al lado de Cazares; Cazares (7) Por arriba, abajo, en el despeje largo y corto. Siempre estuvo en todas. En el duelo con Spedaletti sacó la mejor nota; Rosales (5) Tuvo al frente un puntero que no es puntero. Escob: (5) Como derrocha energías; Lara (5) Muy bien Larita. En el duelo de los dos N° 6 de la selección, sacó ventajas; Novo (4) Muy débil. Juega bien al principio, después se muere; Lobos (4) Hizo poco; Huacico (5) A ratos brillante. En otras se pierde de la cancha; Torres (4) Cooperó y trabajó mucho, sin mayor utilidad; Galdames (5) Lentamente vuelve a ser el puntero hábil y peligroso.		
<b>Domingo 18 de Mayo</b>			
<b>Unión 2</b> García 33' y 36';	Unión Española (2). Zazalli. (5). Sin fallas. Avendaño (5). No tuvo problemas con Villagarcía. Possonato (6). Patron de la retaguardia. Donoso (5). Muy seguro en el cabezazo. Arias (5). Un "omega" en su sector. Manuel Rodríguez (5). Le dio más claridad al medio campo. García (4). Corrió y luchó mucho. Arancibia (5). Explotó bien su rapidez. Zárate (6). No perdona a nadie en las 18 yardas. Farias (4). Más vigor que técnica. Veliz (5). Bien, aunque bajó en el segundo tiempo.		EQUILIBRADO. En general, el cotejo entre Palestino y Unión Española fue equiparado, sobre todo en el primer periodo. Sin embargo no obstante esta equiparidad de fuerzas y de posibilidades, fue más simple, más directo y por consecuencia más positivo, el equipo rojo, el que a una buena defensa agregó un ataque muy veloz, muy resuelto y muy peligroso en el área de los rivales. En el segundo periodo, inexplicablemente, se "quedó" Unión Española y esto posibilitó la levanta-da de Palestino, quien a través de un medio campo exageradamente repoblado de hombres controló más la pelota y llevó cierto peligro a la ciudadela de Zazalli. Sin embargo, la primacía territorial ejercida por el equipo tricolor no tuvo resonancia donde debía tenerla: en el sector extremo de Unión Española.
<b>Palestino 1</b> Infante 78' ÁRBITRO: Mario Gascón	Palestino (1). Juan C. Moreno (5). Mientras jugó lo hizo en su rendimiento normal. V. Castañeda (4). Se dejó atropellar por Veliz. Ahumada (4). Menos que de costumbre. Angulo (4). Su lentitud lo perjudicó. G. Castañeda (4). Recurrió demasiado al golpe. Moris (3). Muy tibio en su función. Torres (3). Igual que Moris. Infante (4). No mandó en su "quinta". O. Ramirez (5). El único realmente delantero. Gallardo (4). No ayudó a Ramirez. Villagarcía (3). Se lo "cmió" Avendaño.		Allí, todo se redujo a una sucesión interminable de centros altos, cuya pretensión -el cabezazo de "alguien"- se diluyó ante la seguridad que en este aspecto del juego mostró la retaguardia hispana.
<b>Católica 4</b> Huelmo 5'; Delen 72' y 88';	Universidad Católica: Trepania (6) Lo atajó todo. Muy bien; Barrientos (4) Luchador incansable; Laube (5) Calidad y pachorra; Villarroel (4) Con sus limitaciones acostumbradas; Diaz (5) "Enterró" ahora a Caszelly; Sarnari (5) Con el gol que hizo justificó errores; Barrales (4) No gravita como Isella; Varas (4) Mucho esfuerzo, poco útil; Messen (3) No se vio otras veces; Fouilloux (5) Tuvo espacio y mucha actividad.		DRAMATICO. En los últimos 25 minutos de juego, vimos cinco goles. Y cada uno más lucido y espectacular que otro. Partido que levantó presión al torneo.
<b>Colo Colo 3</b> Valdés 65' y 77'; Valdés ÁRBITRO: Juan Silvagno, muy bien. CANCHAS: Estadio Nacional PÚBLICO: 35.951 RECAUDACIÓN: E: 1.000.000	Colo Colo: Santander: (3) El gol olímpico se lo "comió" solo; Yávar (4) Le tocó marcar a Fouilloux y le dio duro trabajo; Cruz (5) Bien el "chita" lo mejor atrás; Herrera (3) No consigue afirmarse bien; Decania (4) Se fue mucho arriba y abrió para atrás el camino a la UCE; Valdés (4) Un gol de cabeza. Para él. Una novedad; Ramirez (4) No puede jugar solo en medio campo; Caszelly (4).		Colo Colo sigue dando espectáculo. Podrá perder como perdió, pero lo hace vendiendo cara su derrota. A ratos se jugó excelente fútbol. Buen toque corto, buenas entradas, excelentes dribling y jugadas de lujo en la misma área. Incluso un gol olímpico que puso en clima especial a los albos, para procurarse la tradicional levanta-da del segundo tiempo, dos etapas diferentes, en ardor, en calidad en interés. La primera, de estudio, de tranquilidad, de muestreo de capacidades. La segunda dramática, rompiendo todos los moldes establecidos y tradicionales para ir arriba en busca del gol en forma desesperada. Esa intención perdió a los albos, pero a la vez premió a Católica que tampoco se entregó jamás y buscó, afirmándose en sus propias armas, un triunfo que resultó espectacular y dramático.

**La Mejor  
Defensa es...  
(En Católica: No Solo  
Defensa)  
(En Colo Colo: Un  
Buen Ataque)**

**Comentario de  
Alfredo Leonel Parra.**

Fue un partido dramático. Espectacular. De aquellos que obliga a seguir sin pestañear. Fútbol gustador, de guerra, de héroe, de ritmo intenso. Ganó Católica y el triunfo quedó flotando en el aire como queriendo señalar que había sido una injusticia. En fútbol no hay injusticias. Gana el que pone el balón dentro de la valla. Y para hacerlo tiene que haber una falla, un defecto, una pifia. Siempre habrá algo. Y en Colo Colo hubo muchas cosas, que Católica aprovechó sin dilación.

¿Cuáles fueron esas fallas del cuadro albo?

UNA y que fue determinante

Colo Colo decididamente no puede seguir dando la ventaja de jugar con solo dos hombres en el medio campo. Más aún cuando tienen que enfrentar a un equipo como Católica, que finca todo su poderío justamente en el contragolpe. En el pelotazo largo, en la velocidad de Foulloux, en la jugada sorpresiva. El domingo, el cuadro popular ubicó a cuatro delanteros netos; Caszelly, M. Rodríguez, Beiruth y Gargas. Ninguno de ellos baja a cooperar atrás. Todo el peso recae en Valdes y Ramirez. Y es lógico que, cuando se levanta ese ventarrón blanco, no puede hacerlo sin tomar ninguno de los dos jugadores como empujador. A tres a los 41' lo convirtió el propio Valdes, es decir, incorporado a la función de ataque en pleno, dejando un espacio considerable atrás sin llenar.

Ahí está el defecto, la falla más remarcada de este fútbol espectacular que nos muestra Colo Colo. Jugar un 4-2-4 sin elasticidad, sin prever movimientos sorpresivos, jugarlo en forma rígida, es un suicidio.

Los partidos en que ha jugado Romilio Rodríguez, el problema ha sido solucionado en gran parte. Frente a la "U", Colo Colo tuvo medio campo, mayor trabazón y conexión entre ataque y media cancha. Hubo tres jugadores, el mismo Rodríguez, Ramírez y Valdes. Porque esa tiene que ser la fórmula, considerando que la defensa extrema alba ofrece muchos vacíos, muchas fallas en la contención y rapidez en los desplazamientos largos.

Católica se encontró el triunfo. Trepania fue su mejor valor. Atajó todo y siempre estuvo atento que a despejar de puño, a salir de su valla, a desahartar todos los centros que en forma habilidosa realizó el zaguero. Decaría. No había otra fórmula para entrar. Llegar con el balón dominado cerca de Trepania era imposible. Católica sabe jugar en zona, sabe cerrar los caminos por el centro. Eso lo hace muy bien. De modo que, cuando se otra posibilidad, abrir el juego, avanzar por las puntas. En ese juego, se envió el conjunto albo y buscó y buscó en forma desesperada, entregando la posibilidad a los universitarios de usar su mejor arma: el contragolpe. Fouilloux en ese juego largo, con espacio, es inigualable, no tiene parangón en nuestro medio. Y para huir más a Colo Colo, Delem jugó el mejor partido de todos los que ha realizado en Católica. No brilló, pero estuvo siempre donde debe estar, en la posición que su función le exige, en el área, de ariete, de punta de lanza.

¿Quién tuvo más el balón?... ¿Quién llegó siempre más armado arriba?

Sin duda que Colo Colo

¿Cuál equipo contó con defensa más firme, más sincronizada?

Sin duda que Universidad Católica

Ese es el resumen. Colo Colo controló más el partido, pero no pudo quebrar la defensa universitaria. Católica llegó menos pero tuvo mayor espacio para maniobrar, mayor libertad. Y todas esas franquicias las aprovechó muy bien.

*Palestino intoxicado de mediocampistas*  
**Dos Razones en la Victoria de Unión**

Comentario de Jorge Fernández

Los jugadores de Palestino, al término del match con Unión Española, pretendieron justificar la derrota, diciendo que el árbitro los había perjudicado notoriamente. Es posible que algunos fallos referidos en realidad hubieran limitado un poco la chance del elenco tricolor, pero en ningún caso en la medida que los integrantes del equipo, supusieron. Mas que errores de árbitro, más que fallas individuales, más que superación anímica de Unión, la erota de Palestino tuvo a nuestro juicio dos razones fundamentales. Primero, el criterio equivocado con que los hombres del conjunto que dirige Adolfo Rodríguez enfocaron el cotejo y segundo, el uso inadecuado que hizo el equipo rojo, de sus armas, que son ya claras y en cierto modo definitivas en cualquier match que juegen.

Hablamos de conducta equivocada de Palestino en el sentido de que el enfoque dado al partido, no marchó acorde con las características físicas y técnicas que existen en cada uno de los jugadores, y por derivación en el conjunto todo. Siendo Palestino un elenco luchador, duro y en general muy ordenado en su esquema de 4-3-3, era lógico, o debió ser lógico, que pretendiera imponer su propio estilo en lugar de diluirse en maniobras que no son las suyas. Ocurrió entonces que Palestino, en lugar de luchar, de hacer pesar la corpulencia física de sus hombres y a través de estos argumentos, empujar a Unión hacia atrás, se dejó estar, se dejó atropellar y en un terreno más futbolístico, se "intoxicó" de medio campista.

## Excelente Arbitraje

En el "desierto" de fallas, errores y atentados a la normalidad del fútbol que suelen cometer los arbitros, el oasis lo constituyó Juan Silvagno, cuya faena en el match Colo Colo - Católica fue excelente. Atento, sin actitudes de "primer actor" y con el estado físico suficiente para estar encima de la jugada, el Sr. Silvagno fue una garantía para los dos equipos y también para el público. Sin duda, que si no ocurre algo imprevisto, nos encontramos en presencia de un "juez" de primera línea.

En la práctica, el 4-3-3 se transformó en un 4-4-2 e incluso en un 4-5-1, vale decir que en el medio campo se movieron casi siempre Torres, Infante, Moris y Villagarica, a los que se agregó demasiado reiteradamente Julio Gallardo. De esta manera, Palestino no tuvo ataque y quedó en el hecho entregado a lo que pudiera hacer Orlando Ramírez, quien a pesar de que trató de crear problemas, no pudo "EL SOL" sacar ventajas en su lucha casi personal, con el bloque extremo hispano, que a su vez, no cometió errores de bulto, marcó bien y logró un espléndido "dividendo" de la mecánica rutinaria y enredada con que atacó Palestino: centros largos sobre el área, donde primó la aptitud para cabecear de Possenato y Donoso.

El otro argumento que explica la derrota de Palestina, puede englobarse en el "haber" de Unión Española, quien al revés de su rival caminó por la senda que le convenía. En otras palabras, Unión no perdió el tiempo en luchar por un medio campo, que no necesitaba y prefirió simplificar sus maniobras, para lo cual "uso" la tremenda velocidad y habilidad de sus dos punteros y el sentido de gol de Zúrate. Con estas armas tan conocidas, tan simples, pero tan eficaces, consiguió Unión dos puntos incuestionablemente valiosos. Como factor negativo y de crítica habría que señalar que no existió razón, para que luego de estar en ventaja, de ser dominador del match, se hubiera "conformado" y hubiera dado posibilidades al contendor.

## SEÑORES SASTRES Y COMERCIO DEL RAMO

CON motivo de la liquidación total de las existencias de "CASIMIRES DON CHUNCHO", STO. DOMINGO 1086, la firma acordó otorgar a este comercio los precios de MAYORISTA en cualquier compra. Para mayor comodidad de los sastres, ellos podrán atender a sus clientes en el mismo local nuestro, teniendo a su disposición todo el surtido de casimires.

DON CHUNCHO en SANTO DOMINGO 1086



Partido decisivo con Estudiantes.

# Nacional Está Listo Para "Operación" La Plata



Modificaciones sustanciales hará Nacional para su cotejo de mañana con Estudiantes de la Plata. En el ataque solo se asegura la actuación del ala derecha formada por Cubillas e Ignacio Prieto.

MONTEVIDEO, 18 (ANSA). Nacional comenzó hoy en su cuartel general de Los Céspedes su "Operación La Plata", con vistas al segundo encuentro de mañana miércoles por las finales de Copa Libertadores de América frente al actual campeón estudiantil de la Plata.

El plantel tricolor, que perderá en el primer encuentro disputado en el estadio Centenario de esta capital por un gol a cero, viajó ayer lunes en horas de la tarde rumbo a Buenos Aires, desde donde se trasladará posteriormente a la Estancia Chica, lugar de concentración habitual de Gimnasia y Esgrima, distante a unos 25 kilómetros de La Plata y que fuera cedida por la institución platense para ser utilizada en la oportunidad por el vice-campeón Uruguayo.

La casi totalidad del plantel realizó esta mañana un intenso movimiento en base a gimnasia, basquetbol y fútbol informal (tiros a los arcos, dominio del balón, etc), bajo la dirección del técnico Zéze Moreira.

Mientras tanto, muchos rumores corren en tiendas tricolores sobre posibles fórmulas que el técnico brasileño Zéze

Moreira buscará para darle al equipo una mayor fuerza ofensiva ya que la victoria es la única alternativa que le queda a Nacional para forzar un tercer encuentro que mutuamente definiría el título del mejor de América.

En la defensa la única duda es la del marcador de punta Juan Martín Mujica, que tiene un esguince de rodilla, siendo su participación en el encuentro de mañana muy dudosa. Luis Ramos sería el sustituto en caso de no poder actuar de titular.

Pero en donde Nacional realizaría las mayores modificaciones será en su línea de ataque. Sólo permanecería para el próximo enfrentamiento el ala derecha, integrada por Cubillas y el chileno Prieto, dándose entrada al argentino Rubén García como centro-delantero y formando el ala izquierda con Silveira y Espárrago en sustitución de Celio, Manero y Morales respectivamente, pero obviamente el técnico Zéze no ha dicho la última palabra y seguramente antes de adoptar una decisión aguardará la práctica de fútbol de hoy.



Rosauro Parra jugó un gran encuentro en la primera rueda frente a Unión cuando vencieron los bohemios por la cuenta mínima. Esta tarde es la revancha. Se juega en Santa Laura.

Esta tarde en Santa Laura:

## Ahora Santiago Morning Pretende Golear a Unión

Otra vez fútbol por el torneo Metropolitano.

Como se tienen que adelantar los encuentros de este certamen para permitir que la selección realice su gira por canchas sudamericanas y europeas, la Asociación Central ha programado encuentros para esta tarde en el Estadio Santa Laura y mañana en el Estadio Nacional.

Esta tarde se juega un doble en el recinto de los hispanos. En el preliminar Audax Italiano con Universidad Católica y en el cotejo de fondo Unión Española con Santiago Morning.

EL PRELIMINAR.- El Audax seguirá ausente Reynoso y Pagani, será revisado hoy en la mañana para otorgarle el pase médico. Es segura la inclusión de Rodríguez como titular. Los italianos vienen de perder por goleada ante Santiago Morning y esperan rehabilitarse.

Católica que viene de vencer a Colo Colo actuará con el mismo equipo. Es posible la vuelta de Adrazola en la plaza de zaguero centro. En cuanto a Isella sigue en período de recuperación.

DE FONDO.- Unión anuncia la reaparición del zaguero Avalos que estaba ausente por lesión. En cuanto a Honorio Landaez, se daba como titular para el cotejo del domingo, sufrió un desgarro en el entrenamiento del día Sábado y debe estar varios días en reposo absoluto.

En Santiago no hay cambios. Capot y Leiva que han estado ausente, pero entrenados, no actuarán. La dirección técnica quiere esperar que se recuperen en forma total para volver a incluirlos en el cuadro de Honor.

El preliminar se inicia a las 13,45 horas y el cotejo de fondo a las 15,45.



CAZAREZ, zaguero centro de Magallanes fue figura el Sábado ante la "U".

## Tratan de Programar un Peleón: Locche - La Cruz

Se está pactando en Buenos Aires un combate que de cristalizar, seguramente llevara una multitud al Luna Park por la jerarquía de los contendores. Claro que hay algunas condiciones previas que están tratando de ser superadas, hasta ahora sin éxito.

Los contendores serían el campeón mundial de los welters juniors Nicolino Locche con Ramón La Cruz, actual campeón sudamericano de los medio medianos. No habría en este combate ningún título en juego, pero es indudable que su realización sería todo un golpe.

Paco Bermúdez, manager de Locche, es uno de los que pone dificultades sosteniendo, sin ceder en ello un gramo, que el combate debe hacerse en la categoría welter junior y con un tope máximo de 65 kilos para los pugiles.

La Cruz, sostiene por su parte, que a lo más que podría bajar es a los 65,500 kilogramos y en eso están los promotores. En todo caso la posibilidad de que la pelea se haga, tiene como entusiastas hinchas del boxeo argentino.

SMECCA - BOTTA

Para este Sábado, en el Luna Park, se programó el encuentro de Miguel Ángel Bitta, y José Smeca, campeón de las plumas argentinas y dos pugiles muy conocidos de la afición chilena, por haber enfrentado ambos a Godfrey Stevens el campeón chileno y sudamericano de la categoría.



RAMON LA CRUZ, campeón sudamericano de los mediomedianos, le pelea a Locche bajándose hasta 65 kilos 500 gramos. Nicolino pide 65 clavados.

## La Serena y su Problema Local

La vista del plantel chileno a La Serena sirvió y tuvo muchas facetas interesantes. En primer término, para formar una idea del buen trabajo que está realizando la directiva que preside Gregorio Bustamante. El pie organizativo en que se encuentran y cuales son las razones que han llevado al conjunto nortino al primer lugar de la tabla en el certamen provincial con 14 puntos.

Es una directiva joven, dinámica, entusiasta, que no ha escatimado sacrificios por sacar el club adelante. El equipo, los jugadores, el plantel, han comprendido esta situación. El entrenador Dante Pescé también. Se trabaja en un ambiente de cordialidad, de comprensión y los resultados positivos desde todo punto de vista, no se han hecho esperar. El público serense también ha entendido esta forma de encarar el certamen y ha respaldado con su presencia, con su asistencia masiva, acompañando al equipo cuando le corresponde jugar fuera de La Portada.

Para nosotros este trabajo excelente no es



En el Club de Tenis de La Serena se efectuó una reunión entre el equipo nortino y los periodistas que fueron a cubrir el partido de la selección. En esa reunión, la parte de los dirigentes por el silencio que ha tenido la prensa local con la campaña de po.

Ganó por puntos a Salinas

## Mario Loayza fue Superior en un Pleito con Historia

VALPARAISO. (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ) (Gentileza de TURISAUCO).

No podría señalar con exactitud las veces que estos contendores se han enfrentado en su trayectoria boxil. Creo que son ocho. Pero, de todas maneras, conociéndose como se conocen nunca ha habido mequindad para el espectáculo. Es algo con historia, entonces. Suben al cuadrilátero a brindar enteros. No importa lo que esté en juego, ya que por sobre todo son profesionales. Y ocurrió de nuevo. Guillermo Salinas, campeón chileno de la categoría máxima y Mario Loayza, que ostenta el galardón de los medio pesos, se enfrentaron en la categoría de este en el ring del Fortín Prat ante el público que no salió defraudado porque, aparte que Loayza ganó con amplitud, los diez asaltos resultaron intensos, movidos, inquietantes y a ratos dramáticos.

No obstante, si corresponde analizar los méritos personales de Salinas y Loayza, expuestos con tantas energías, es evidente que la responsabilidad la asumió Desde un comienzo el pupilo de Raúl Villalón. Es decir, Guillermo Salinas. Con esto no es que pretendamos desconocer los atributos claros bien pensados y bien realizados por Mario Loayza. Pero, para

el pugil que recién está en el alero de José Palma, su cometido fue, hasta más fácil porque recurrió todo el combate al contragolpe. Esperó a Salinas. Nunca retrocedió y supo meter sus manos, especialmente la zurda, como un látigo en hook o en cross, lo que le permitió a la postre acumular el puntaje suficiente para adjudicarse la pelea.

En cambio, Salinas ejerció mayor movilidad. No tiene golpe concluyente, de definición. Sin embargo, tuvo mucho más trabajo en un afán de llevar el ritmo del match. Sin un estilo claro, en varios pasajes de la breja, aunque sin eludir la acción. Esto en nuestra opinión lo perjudicó, porque haciéndolo pudo impedir la réplica certera y el castigo permanente cuando se acercaba a Loayza que con más piernas y vitalidad, sabiendo que su adversario llegaba con una mejor preparación, buscó la vía rápida para concretar su triunfo o de lo contrario minar la resistencia física de Salinas que en cierto modo logró.

Hubo, en realidad, dos o tres rounds rotundos para el nortino Mario Loayza. No así para Guillermo Salinas, que en verdad nunca se vio superior. A lo mucho niveló algunas vueltas; empero, en instante alguno quedó la sensación de una superioridad de parte suya que no existió. En este trámite violento, en que uno llevaba el ritmo de la pelea y el otro replicaba con el mejor argumento que posea: la zurda implacable. Evidente es suponer que el campeón chileno de los pesos pesados equivocó el planteamiento de combate. Lo que solamente se justifica, teniendo en cuenta sus declaraciones.

"Si no lo hago nos echan a los dos del cuadrilátero. Es absurdo esperar que Loayza vaya a tomar la iniciativa. Eso nunca lo hará conmigo".

Para el vencedor el triunfo fue justo. "El entrené más que yo. Mi problema fundamental son las guardias que hago en la FACH. Por eso debí recurrir al contragolpe. Confíaba en que podía vencer por nocaut o por cansancio. La verdad es que me sentí agotado, estaba atontado por los golpes que recibí en el cerebro. El es más pesado que yo. En esto, pienso que me perjudicó. Ya en Mendoza otorgue nueve kilos de diferencia y casi me cuesta la vida. Mi peso son 70 kilos. De ahí que no me convenía desafiar a Salinas por el título máximo. Además yo soy campeón. Claro que me gustaría desafiar a Domingo Rubio en su categoría porque la puedo hacer con suma facilidad. Para este combate me entrené solamente ocho días. No pensaba enfrentarlo, pero como le falta al rival Guillermo acepté de inmediato. Necesito ganar unos pesos extras. Personalmente atribuyo mi victoria a la rapidez y a las enseñanzas de mi nuevo entrenador. Pese a que le repito, Salinas atonta, machuca. Este es un problema que nos afecta a quienes no tenemos con quien pelear. Preciámos de contendores en nuestra categoría".

Para Raúl Villalón el resultado no constituye ningún antecedente. "Se han encontrado tantas veces". El derrotado quedó tranquilo. "Siempre hemos llegado ahí. Ahora estaba más preocupado que nunca porque Mario sabe meter muy bien la cabeza y las consecuencias trato de evitarlas. Claro está que me ganó bien. No le sentí los golpes, aunque él consiguió lo que quería y por eso lo felicito. Fue una buena pelea que a todo el mundo debe haberle agradado".

En el semifondo se produjo un hecho realmente desagradable. El tucopillano Fernando Hernández venció por puntos al capitalino Roberto Gálvez, luego que se computaron los resultados parciales de las tarjetas, ante la detención de combate por determinación del médico. En el sexto round, Gálvez recibió un cabezazo en plena ceja derecha que le impidió proseguir. Hasta ese instante no dudamos que se había establecido una diferencia para Hernández. Sin embargo, en una contienda sin claridad, exhibiendo Gálvez cambios lamentables en su boxeo. Muy diferente a ese peleador amateur de estilo que brindaba espectáculo y triunfos. Hernández lo madrugó cada vez que lo busco en la pelea de media distancia o en los entreveros. No obstante, el cabezazo lo perjudicó y el árbitro Lorenzo Pavez, señalando que Gálvez se lo había buscado, no sancionó la descalificación del nortino.

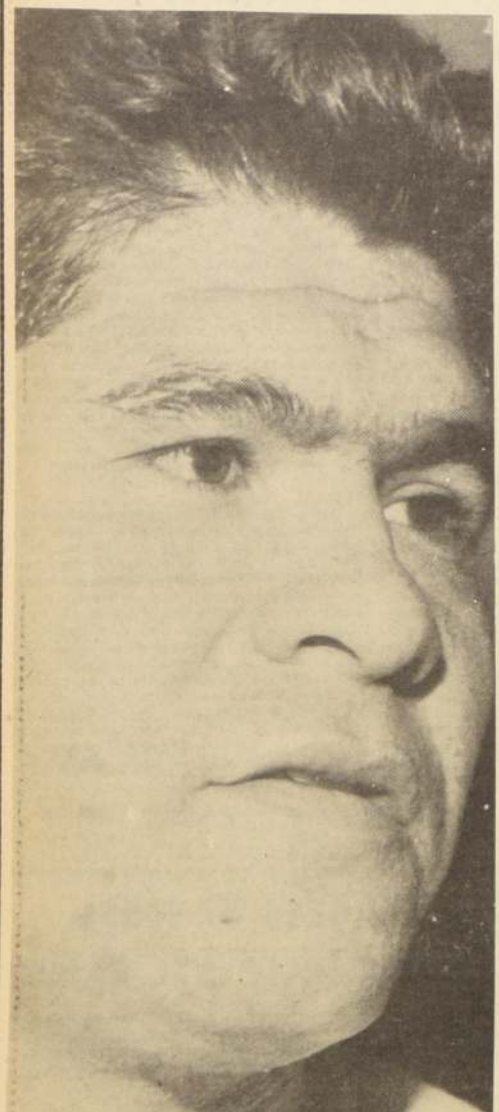
Le preguntamos al joven Roberto Gálvez, de 24 años que es lo que le sucedía actualmente, y dijo:

Trabajo en una bodega nencinera. Eso me impide concurrir al gimnasio. Salgo a las 7 de la tarde y ya a las 8 las puertas del gimnasio se cierran. Llevo tres meses como profesional y no sé lo que me pasa.

"Pollito" Saéz, que está cerca, argumenta: Es que no entreno. Esta semana lo hiciste solo dos veces. Así no puedes pretender mucho".

No es eso -agrega Gálvez- ya que el problema es que en mi categoría mediomediano ligero no hay contendores. Hay en consecuencia que pelear con todos. Hernández es mediomediano. Eso me perjudica y tú lo sabes perfectamente. Así y todo espero poder rehabilitarme con el público de Valparaíso. Ya tendré la ocasión de hacerlo".

Al margen de la velada, es innegable que surge una interrogante: ¿Qué pasa en nuestro boxeo profesional? ¿El hecho que se aprecie una escasez de boxeadores obliga a enfrentar rivales de distintas categorías? ¿No es eso un riesgo demasiado grande?

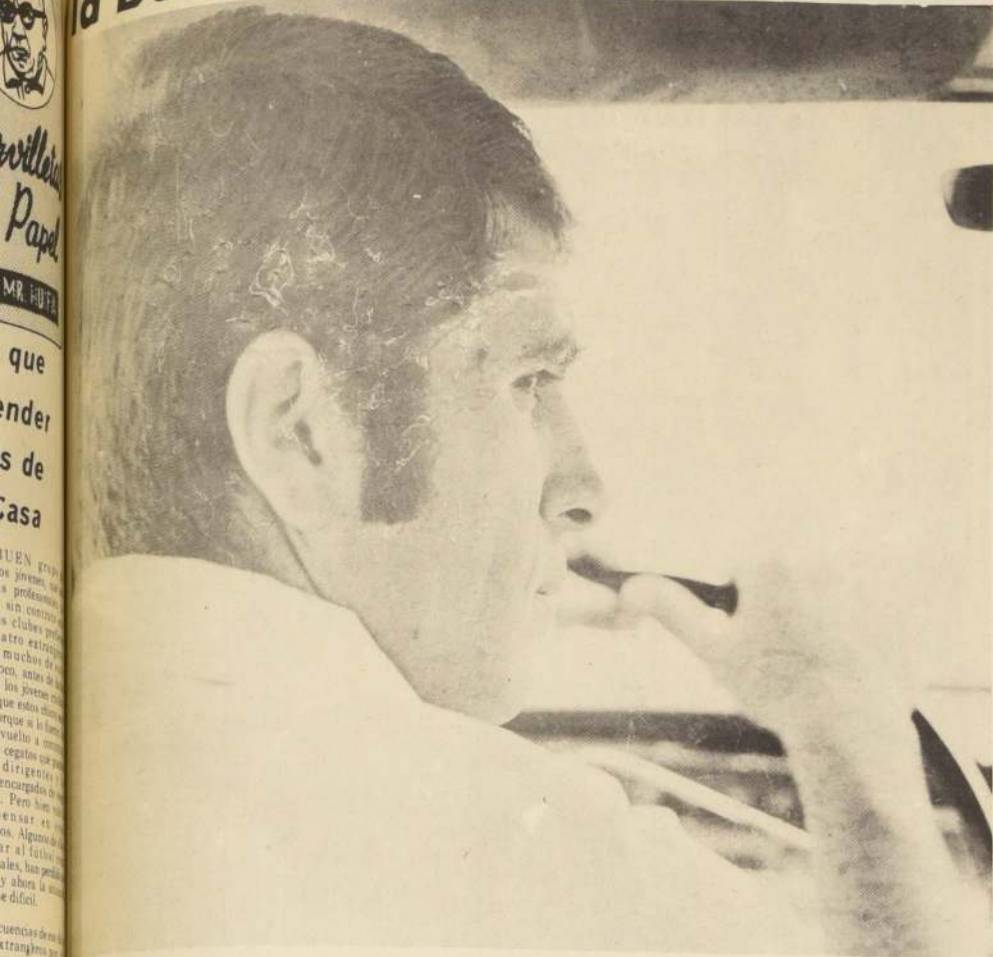


Mario Loayza ganó bien a Guillermo Salinas en Valparaíso. Un combate con rivales tradicionales.

Re la  
Servilla  
de Papel  
por MR. RUBIA  
Hay que  
Defender  
a los de  
la Casa  
UN BUEN  
muchachos jóvenes,  
fútbolistas profesionales  
quedado un campeonato  
año. Los clubes pro  
traer cuatro extranjeros  
aunque muchos de ellos  
valgan poco, antes de  
trabajo a los jóvenes  
No creo que estos clubs  
astros, porque a la hora  
habrían vuelto a la  
por muy seguras que  
ser los dirigentes  
técnicos encargados de  
su gente. Pero, en la  
pena pensar en  
muchachos. Algunos  
por jugar al fútbol  
profesionales, han  
trabajos y ahora la  
se les pone difícil.  
Son secuencias de  
cuatro extranjeros por  
Cuatro que, en el  
momento, se van a  
porque también van  
procedimiento de  
nacionalización, que  
aumentar la cuota de  
dos en algunas instancias.  
No creo used, como  
que sería cosa de  
los nuestros. Es un  
partidario de la  
hecho en España y  
sencillamente, como  
frentes. Eso es  
porque el fútbol  
mas libertad y  
jugador es bueno  
nacionalidad que  
siempre será útil  
de otras partes. Pero  
cuatro por equipo  
ocurre una exageración.  
defendemos la  
industria, ¿por  
defendemos (trabaja  
nuestros futbolistas".  
VAMOS a  
sigamos con el. Es  
que se han quedado  
contrato tienen una  
mente, y ojala que  
que se les des  
para hacerle  
Piensan organizar  
afiliación a campo  
alguno, tan solo  
amistosos en  
de la República.  
tampoco un  
los guie, porque  
los que están en  
tienen título y  
tos. Sería un club  
y simpático,  
molestaria a  
podría realizar una  
Para los que  
los públicos de  
ciudades que  
la presencia de  
de primera división  
reglamentaria  
estudiarse, es  
pienso que, siendo  
pretensiones y  
respetar las  
chileno, no  
inconveniente para  
autorizara su  
deja realizar  
amistosos con  
afiliados, ya  
amateurs, profes  
segunda o si  
de primera.  
Son futbolistas  
trabajo, han  
contactos y se  
una situación  
"Que cuesta  
apoyarlos en  
una novedad. La  
tiempo en la ciudad  
amplio reportaje a  
con el Club. Pero  
que en la zona se  
propia prensa ser  
esfuerzo. Que pro  
zequenos, piquier  
colocar en difer  
tienen la obligac  
Fue el tema de  
que se celebró en  
fondo el tema y la  
todos los periodistas  
sentimiento de pes  
por la tozudez, de  
candente, cuando  
para ello. La Ser  
excelente campaña.  
que hace años tu  
Con jugadores de  
en el Club. En  
Mayor merito. A.L.P.



# Reinoso: Gran Ausente en la Debacle de Audax



Carlos Reinoso: Su ausencia gravitó fundamentalmente en la estrepitosa debacle de Audax Italiano.

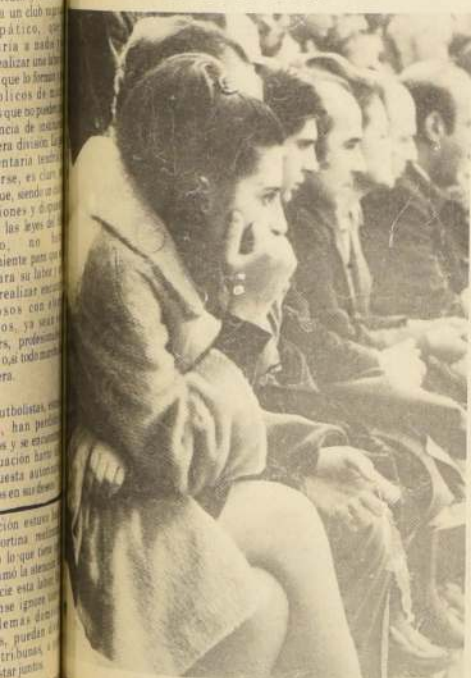
Nunca tuvo orden la media cancha de Audax Italiano en el partido, que se terminó con un resultado de 7 a 4 con que el once verde fue derrotado en la cancha de Audax Italiano. Es que hay que decirlo, allí penaba la ausencia de Carlos Reinoso. Se dice que Reinoso es la aduana de Audax, que todos lo buscan, que no puede haber un avance sin que la media cancha de Audax Italiano, nadie es capaz de poner orden en la media cancha de Audax Italiano. Y fue allí donde se gestó la goleada de Audax Italiano. Claro que los yerros defensivos tuvieron también una gran culpa, pero el talón de Aquiles, el comienzo de todos los problemas, nació de esa media cancha sin Reinoso.

A veces uno no entiende a nuestros equipos. Unión Española estaba dominando el partido con Palestino sin contrapeso. Llegaba a los palestinos en velocidad, en fútbol, en técnica. En todo. Pero vino el segundo tiempo y los rojos cambiaron horrosamente. ¿Por qué? digo yo. Pues, porque por equipos estaban con dos goles arriba y todos creyeron que eso era suficiente. Se achataron, se refugiaron en su terreno y le entregaron la ofensiva a un equipo que ni siquiera tenía ánimos. Total, que los rojos más tarde tuvieron que sufrir una barbaridad y si terminamos cuando fue más que por méritos propios por los yerros futbolísticos del adversario, agradando ante la pasividad roja.

Hay algo que limpia un poco de culpa al puntero Veliz, con él quedamos ese foul descalificador que cometió en contra del jugador Moreno no tenía perdón y con ello Veliz se había ganado la expulsión inmediata. Pero esta no se produjo y fue lo que le permitió jugar. Porque Veliz, arrepentido de lo que había hecho.

Copa Davis.

## Cornejo -Pinto, la Gran Revelación en Dobles



CHILE GANO A ECUADOR por la segunda rueda de la Copa Davis de Tenis y quedó a un paso de clasificarse campeón de la Zona Sudamericana.

Y la confrontación chileno-ecuatoriana que apareció, como la más difícil, en el puntaje final, no lo fue.

De los cuatro puntos conseguidos nuevamente "Pato" Cornejo fue el más efectivo: el encuentro de Jaime Pinto-Patricio Cornejo en dobles, fue el más valioso.

Se estimaba en esto hay mucha especulación previa: que el débil del equipo chileno iba a ser el doble. Ya lo había

perdido ante Argentina con la dupla Cornejo-Fillol. Sin embargo, reconociendo la solvencia de los ecuatorianos Francisco Guzmán-Miguel Olvera (se conocen de memoria) la victoria chilena, lograda por un binomio diferente, por la forma en que se obtuvo, dejó más que satisfecho.

El juego de red, siempre capaz del invitado Cornejo, secundado bastante bien por Pinto, no tuvo vacíos. Ya no hubo un jugador base y director absoluto del match. Es más, "Pato" que había jugado con soltura a ratos y con bajas en otros, en el dobles ante los argentinos, a pesar de eso fue el mejor-esta

vez, con Jaime Pinto, se plantó en el court, con seguridad.

El aplomamiento de ambos, y su mortífera ofensiva, destruyó cualquier oposición de los ecuatorianos. Y al imponer su estilo, entraron a marcar sin contrapeso. En el juego de atrás, las devoluciones, casi siempre, llevaron dirección. En los voleos, cada golpe fue finiquitador.

Si se ganó cómodo a Ecuador que sin discusión tiene la mejor dupla sudamericana, la chance nacional para otros compromisos incluye a los brasileños-es enorme.

### Primera vez en Chile. Tenis Bajo Techo

POR PRIMERA VEZ en Chile se jugará tenis en piso de madera. Los tenistas nacionales e integrantes de la Copa Davis, Patricio Cornejo, Jaime Fillol, Jaime Pinto y Armando Cornejo jugarán esta noche en el Gimnasio Techado de Curicó.

Anoche partieron a la ciudad de las tortas, donde su presencia ha causado justificado revuelo.



Jaime Fillol no tuvo problemas ante el ecuatoriano Miguel Olvera.

"Pato" Cornejo, cansado, pero feliz. Ha jugado bastante bien el número uno de Chile.

## Piscina Escolar Vuelve a la Vida

Después de cinco años y algunos meses la Piscina Escolar (temperada) volverá a poner en funcionamiento sus calderas para prestar servicio al deporte nacional.

Las reiteradas "panas" que tenían prácticamente desahuciada a la vieja pileta de la orilla del Mapocho, gracias a esfuerzos conjuntos de la Universidad de Chile y D.D.E. entrará en actividad en dos semanas más.

Increíble pero cierto. Y lo grato de esta vuelta a la vida es que mientras en las mañanas serán los estudiantes del Instituto de Educación Física los que usufructuarán de ella, en la tarde y cinco días a la semana los nadadores de las Escuelas de Natación (forman parte del Plan Nacional de Difusión) proseguirán su aprendizaje, ya en una etapa superior.

### PISCINA MILITAR

Pero no sólo la Piscina Escolar permitirá la práctica de la natación competitiva de invierno.

Gracias a un convenio entre la Dirección de Deportes del Estado y la Escuela Militar, la Piscina Temperada del Establecimiento le fue cedida cinco días a la semana.

Desde el 5 de mayo, ya están haciendo uso de ella los nadadores de todos los clubes de la capital, de acuerdo a un programa y plan único, elaborado por la ACHITECNA, y que cada entrenador está siguiendo sin dificultad.

Ambas piletas permitirán el entrenamiento de por lo menos 150 nadadores, cifra nada de despreciable, considerando que sus prácticas son controladas y que en general, constituyen la base de la prometedora generación que en los últimos campeonatos han marcado un evidente progreso en el deporte acuático.

### Y OTRA PISCINA

Juan Carlos Rojas, uno de los más decididos impulsores del Plan Nacional de Natación, mira con optimismo la recuperación de la natación chilena.

Mucho de lo que pense esta dando efectivos resultados. En su calidad de coordinador de esta labor de la D.D.E. y Federación de Natación de Chile, ha visto muy de cerca este avance. Según lo manifestó a LA NACION, en una corta conversación, en el curso del año, probablemente, empezarán la construcción de la Piscina de la Dirección de Deportes del Estado.



Cuatro de los valores, en quien Bata confía para la obtención del Campeonato Metropolitano, José Arce, Luis Sepúlveda, Juan Arriagada y Francisco Marroquín.

## Ciclismo Bata Gran Candidato a los Títulos del Metropolitano

LA EXTRAORDINARIA serie de victorias que han conseguido los corredores del club Bata de Peñaflor, en los últimos torneos de la Asociación SANTIAGO, le abren grandes perspectivas para un desempeño destacado en el Torneo Metropolitano que se inicia mañana en el ovalo Ñuñoa.

Ausente los pedaleros de Audax Italiano en receso los batinos no han tenido problemas en conseguir victorias consagratorias, con competidores que hasta ayer figuraban en una segunda línea en las posibilidades de lucha con que se afrontaban las pruebas. Es así como se ha alzado un gran valor Fernando de los Ríos, muchacho que desde su iniciación se mostró como un crack en potencia, pero que sus actividades como operario de la industria donde labora, no le había permitido realizarse en todas sus dimensiones. Sin embargo

con un tesón admirable. Con un espíritu de sacrificio digno de elogio ha logrado superar todos los inconvenientes, y ahora lo vemos ganando, constituyendo de paso como el mejor pedalero de su institución.

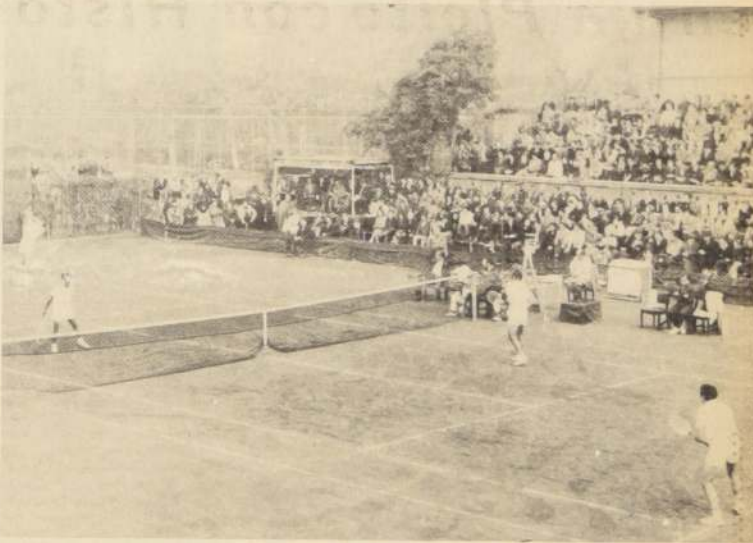
Junto a él está Francisco Marroquín, un tanto postergado en sus aspiraciones, porque siempre tenía que trabajar para alguien. Nunca, a pesar de su valía, tenía oportunidad de optar a una victoria. Pero ahora, más confiado en sus propios recursos, con una mayor cooperación táctica de parte de sus compañeros de equipo, ha logrado satisfacciones que por largo tiempo le fueron esquivas.

Y su caso, es el mismo de Carlos Fernández. Valor indiscutible en el gran camino, pero con cierta reticencia para la pista. Ya en el torneo nacional de Curico,

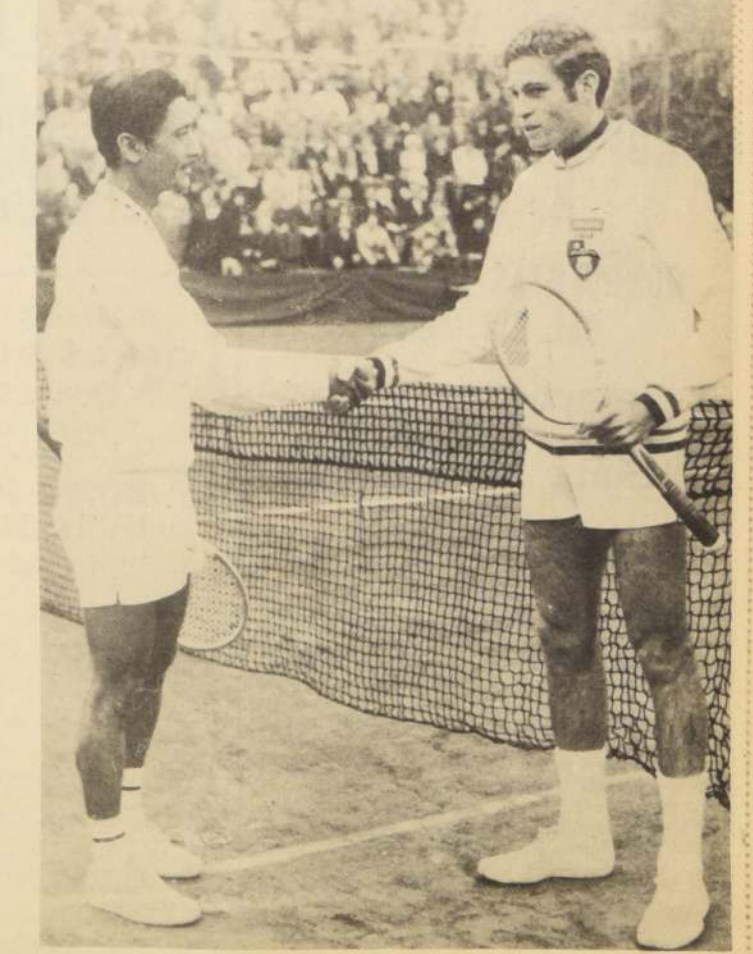
mostró algo de lo que podría rendir en el cemento, al integrarla cuarteta de Persecución Olímpica de Santiago, que se clasificó en el segundo lugar y ser cuarto en los 1.000 metros Contra Reloj. Con más experiencia, con mayor dominio de pista, en condiciones esta, en estos momentos, de disputarle la victoria a los "capos" de cualquier club.

Por eso creemos, que los batinos deben ser los grandes animadores de los títulos metropolitanos. Han logrado superar detalles institucionales imponentes y han logrado, aunar un conjunto de enorme capacidad, donde Orlando Guzmán y Luis Sepúlveda aportan su valiosa capacidad competitiva en beneficio de sus compañeros.

Con esa amalgama de experiencia, juventud y comprensión Bata ha conseguido el mejor de sus triunfos.



Cornejo, cerca de la red es su lugar preferido, y Pinto, al fondo, se entendieron a las mil maravillas en el dobles.



## Tenis Contra Fútbol?

El tenis tiene su público. Sin embargo, algunos - creemos - no los más representativos - se pasan. Sin discusión que

ellos creen que ir al court y presenciar el juego de figuras y figuras del tenis internacional, es mirar friamente y con indiferencia y sentimientos patrióticos, las

En los partidos de Chile y Ecuador, algunos se "pasaron".

Cuando los chilenos - llámase Pato Cornejo, Jaime Fillol o Jaime Pinto - más necesitan del aliento del público nacional (no olvidemos que eran locales) y algún "hincha de fútbol" que les ayude a gritar Chi-chi-chi, le-le-le, de esos "desagustados" del tenis, salieron voces

Los "chili". O los "no estamos en el fútbol", sonaron a

Y la respuesta es que, por fortuna, la gente "esos colocolinos", no se pasan. Total la pelota no estaba en juego. Y cuando se termina de cada "game", no le hace mal a nadie.



# Un Marino y su Historia Deportiva

21 DE MAYO, fecha destinada a rendir homenaje y honrar la memoria de aquellos ilustres marinos que inmortalizaron sus vidas en defensa de nuestra soberanía.

En este día se dedican las mejores páginas informativas tanto escritas como habladas para recordar con toda justicia aquellas memorables y heroicas jornadas.

El Diario La Nación quiso en esta oportunidad acercarse a una base Naval para conocer de cerca las inquietudes deportivas de los hombres de mar y para ello llegó hasta la Central de Comunicaciones de la Armada Nacional, enclavada allí, en el centro de la Quinta Normal.

Llegó este corresponsal hasta la puerta de entrada y preguntó al centinela (en el Ejército) vigilante (en la marina), si podría conversar con un dirigente deportivo.

Este funcionario le indica la casa N° 77 de la población naval. Suena el timbre y sale a la puerta una morena de ojos vivaces, se empina recién sobre los 13 años y ya en el Liceo N° 2 el octavo año, es Maritza, el segundo hijo de Waldemar Azócar Alvaréz, Tesorero del Deportivo Naval.

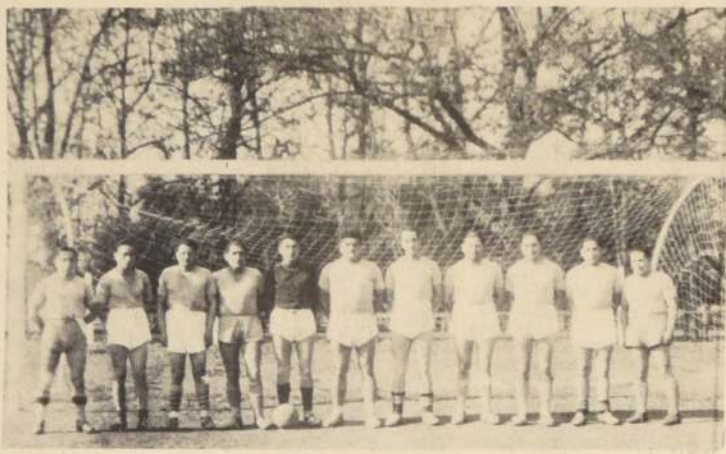
Un apretón de manos con este esbelto Suboficial mayor de la marina y ya estamos sentados frente a una chimenea en un amplio mullido sofá, al frente, Waldemar Azócar y al centro una mesita que contiene dos humedades de café y entre sorbo y sorbo empieza nuestra conversación que este corresponsal narra en esta crónica en la forma manifestada por nuestro entrevistado.

"Yo me inicié en las lides deportivas el año 1935 en el deportivo General Laros de Valdivia, cuyo club no sé si en estos momentos existirá.

Actué por las divisiones infantiles hasta 1939. En 1939 trabajé en los Asileros "Berens" de Valdivia y posteriormente ingresé a la Escuela de Grumetes de Quiriquina. Seguí participando en fútbol, báquetbol y box, nunca llegué a destacar teniendo aptitudes, por el hecho que el marino debe estar en forma regular en alta mar, por así disponerlo nuestra reglamentación para ir obteniendo los ascensos a los cuales cada uno aspira. Es fácil comprender entonces que para el deportista se hace difícil cultivar en forma amplia el deporte de su predilección.

"En mi caso por ejemplo, desde 1941, tuve que embarcar en el destructor Riquelme, en 1942 nuevamente a tierra para servir en la Escuela de Comunicaciones de Viña del Mar, donde aproveché para seguir practicando mis deportes favoritos. En 1943 y 1944 nuevamente a cruzar los mares en el buque escuela de Submarinos "Araucario".

El año 1945 y 1946 bajé de un barco para subir al Transporte Pinto. En 1947 hasta 1950, pisé nuevamente tierra firme en la Radio Estación Naval de Iquique, donde deferí en mi puesto de arquero al deportivo Naval de esa ciudad donde siempre estuvimos ocupando los primeros lugares en las competencias oficiales. En 1955, nuevamente tuve que hacerme a la mar en la Brcaza



Waldemar Azócar arquero del deportivo Naval de Iquique en el año 1946.

"Canave" y en el E-campaña "Sibbald", posteriormente volví al "Araucario" para luego permanecer 3 años en el buque escuela "Esmeralda". En 1957 anclé definitivamente en la

Central de Radio de Santiago de cuya reparación será difícil que salga por cuanto ya he llegado a la cúspide de mi carrera con 29 años de servicio y 46 años de edad.

"Ahora aquí en mi club, Radio Naval, presto mi colaboración y mis conocimientos para que la institución se siga manteniendo en el nivel de prestigio donde siempre a estado, soy Tesorero desde hace años y junto con José Triviño Gallardo nos repartimos nuestra labor directiva, yo, con los infantiles y él con los adultos.

Todos, sin excepción, y, desde el Comandante de la base, Capitán de Fragata Víctor Valverde, el segundo Comandante, Capitán de Corbeta Luis Saavedra, hasta el último marinero, prestamos nuestro apoyo material y económico para que nuestras presentaciones estén de acuerdo con el prestigio de la institución que representamos.

"Estas actividades deportivas me hacen olvidar aquellos recuerdos lejanos ya, pero que se mantienen en mi mente cuando cruce los mares de Estados Unidos, Centro América, Cuba, Isla de las Antillas, Jamaica, Polinesia, Australia, Nueva Zelanda y Panamá añoraba mi tierra, mi esposa, mis hijos, mis amigos y por qué no decirlo, mis actividades deportivas que han sido siempre mi recreación espiritual.

"Ahora participaremos en la competencia de Villa Portales, nuestros coruines vecinos y amigos, estando ciertos que prestaremos nuestra ayuda, no tan sólo en lo deportivo, sino que también en lo social y vecinal. Sabemos que se trata de deportistas honrados y caballeros, motivo más que suficiente para que hayamos contado con la aprobación de nuestros superiores para participar en una Liga deportiva de prestigio como es Villa Portales.

Otra taza de café hace más amena nuestra conversación, Waldemar Azócar, toma la cabeza con sus manos, luego entrelaza los dedos como haciendo memoria de todo lo que ha visto, de todo lo que ha recorrido y de todo lo que ha hecho en favor del deporte que es una de sus debilidades.

Han pasado dos horas sin darnos cuenta, porque conversar con un marino no es lo mismo que hablar con un deportista de tierra, tienen anécdotas, aventuras y

sobre todo que han recorrido el mundo de donde han llegado con un bagaje de conocimientos que los difunden sin aspavientos y sin querer sobresalir.



Con la letra "B" Waldemar Azócar con los integrantes del equipo de Basquetbol del deportivo Blanca, en la competencia interna de la Central de Radio de Santiago en el año 1945.



Waldemar Azócar, marino, deportista y jefe de hogar, junto a su esposa Elana Pavelich y sus hijos Leonel, Maritza y Oscar.

Ya se hace tarde y nos aproximamos para marchar, cuando surge una nueva taza de humeante café. Le servimos en forma rápida, encaminamos pasos hasta la puerta de calle, y dejamos en el interior a su familiar com-

puesta por la señora Eliana Pavelich con quien contrajo matrimonio en el año 1948 y quedan sus hijos: Leonel de 18, Maritza de 13, Oscar de 10 y la guagua de 1 año de edad.

Waldemar Azócar no encamina hasta la puerta de entrada de la Central de Pido y podemos observar como el vigilante llama la atención a un joven que posa su brazo derecho por sobre los hom-

bros de una niña y que se entretienen mirando un encuentro de fútbol que se realiza en las canchas que posee la Central de Radio, Ello está prohibido en el interior de la

base, aunque sea en los campos de juego, principios de respeto y de disciplina que si la tuvieran todas las instituciones deportivas, existiría una general cultura y un digno ejemplo para los niños.

Nos vamos, dejamos nuestras espaldas a este marino deportista, que ha recorrido el mundo entero, y hoy se encuentra anclado en el interior de la Quinta Normal. Permanece Verdugo Meza, corresponsal.

**HOY DIA**  
**MARTES**  
**DIA de USAR DOLLY PEN**

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES**

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

**SISTEMAS DE ILUMINACION Y VENTILACION TUNEL LO PRADO**

"Llácese a Inscripción Especial a las firmas contratistas especialistas para la provision de equipos e instalaciones de los sistemas de iluminación y ventilación del Túnel Lo Prado.

Los interesados podrán inscribirse en el Registro Especial mencionado para el sistema de ventilación o para el sistema de iluminación según sea su especialidad, o bien para ambos sistemas en conjunto.

El plazo para inscribirse vencerá el día 17 de junio de 1969, a las 16 horas.

Las firmas interesadas, para optar a esta Inscripción Especial, deberán cumplir con lo exigido en las bases de Inscripción Especial que se encuentran a disposición de los interesados a partir del día 15 de mayo de 1969 en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morande N° 59, 3er Piso oficina N° 10, diariamente de 11 a 16 horas.

**EL DIRECTOR GENERAL**

**PROPUESTA PUBLICA N. 6/69**

**COMPUERTAS PARA TOMA DEL RIO MAIPO**

**EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO**

Llácese a propuesta pública por el suministro de:

2 Compuertas N° 7 y sus accesorios para Toma Independiente en el Río Maipo para la Alimentación Planta de Filtros Las Vizcachas y Las Vizcachitas.

Las dimensiones de cada compuerta son: 2,85 x 3,20 metros.

Antecedentes en Av. Bulnes 129, 6° Piso, Sección Adquisiciones. Valor E\$ 50,00

La propuesta se abrirá el día 13 de Junio de 1969, a las 16 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe Sec. Materiales y Transportes.

**ADMINISTRADOR**

**HOY** Martes 20 única función VERMUT 7.15 en CALEFACCIONADO "CAUPOLICAN" con el divertido CONJUNTO DE CHIMPANCES EN LIBERTAD

**MAYO 1969**

**HOY**

**CIRCO ESTATAL DE HUNGRIA** MAGYAR BUDAPEST

**TEATRO CAUPOLICAN**

**MAÑANA GLORIOSO 21 DE MAYO EN MATINEE A LAS 3.20 Y VERMUT 7.15**

**SENSACIONAL ESTRENO SIMULTANEO!**

**HOY VICTORIA I PLAZA** ROT. DESDE LAS 10.30 HRS. ROT. DESDE LAS 10.30 HRS.

**FLORIDA I ALESSANDRO** ROT. DESDE LAS 10.30 HRS. ROT. DESDE LAS 10.30 HRS.

**¡LOS AHORCARON, COLGANDOLOS DE ARBOLES, INCENDIARON UN PUEBLO CADA NOCHE. LUCHARON POR UNA MUJER. LUCHARON MAS AUN POR 100 RIFLES!**

**100 RIFLES**

**JIM BROWN · RAQUEL WELCH**

**BURT REYNOLDS**

**20th Century Fox presenta una Producción MARVIN SCHWARTZ**

**COLOR** por De Luxe

**MAYORES DE 21 AÑOS**

**TEATRO CARIOLA** SAN DIEGO 246 FONON 89350

**HOY**

**JORGE MISTRAL**

**• MALU GATICA en: ALO...! ALO...! NUMERO EQUIVOCADO**

**del AUTOR CHILENO JULIO ASMUSSEN con:**

**• Grace Parry**

**• Gonzalo Palta**

**• NORMAN DAY**

**Una Producción de RICARDO LIANO**



# ¿Cómo Amaneciste, Viejo?



Emeterio Guzmán, viejo le dice E. Guzmán a Angulo, con el que rodó espectacularmente en el Club

Como amaneciste viejo

El que habla es Emeterio Guzmán. Se dirige a Angulo, el tordillo con el que protagonizará una espectacular rodada frente a la tribuna, en la reunión del domingo.

Seguros estamos que, de haber hablado Angulo, le habría contestado que muy "molido", porque la verdad era esa. Angulo mostraba estar adolorido.

La verdad es que te portastes muy "gallo" viejo sigue hablando Guzmán, yo creo que habríamos ganado. Teníamos a la puntera a nuestra disposición. Al entrar al derecho te dejé caer varias veces la fusta y me di cuenta que te hacía bien (perdoname!) y cuando quedamos a "tiro de cañón", pensé repetir la gracia. Darte duro para que te animaras y pasaras de largo. Cuando lo iba a hacer, vi la yegua delante de mí. A la yegua primero también le dieron un "garrotazo". Cuando le iban a dar el segundo, "caracoleó" y nos estrelló. Nos pilló en el aire. Te lo juro que durante varios instantes creía que andaba cerca de la Apolo 10. Estuve en órbita un largo rato.

Angulo permanecía en silencio. Un silencio "caballero". Que preocupaba. Fuera de la caída y los dolores, tenía otro problema. Se "cambió de casa". Ayer en la mañana, viajé desde el Club Hípico al Hipódromo Chile. Tendrá nuevos colores. Deja el corral de Ernesto Ibañez y alista "Checho", para defender al stud "Oronoco", bajo los cuidados de Enrique Beuzenberg.

Emeterio Guzmán, interrogado por "La Nación", sobre su estado, manifestó:

"del uno". Solo un rasguño aquí (y lo muestra...) en la mano derecha.

¿nada más?

Un pequeño dolor en la pierna derecha, pero nada más... Y pensar que se dijo, que me había "quebrado" entero.



JORGE SALINAS: otra vez en la onda. Hizo tripleta.

## Rivales del Edo. Castillo

El premio Eduardo Castillo U., será la base de la cartilla palmeada de este fin de semana. Es una carrera para potrancas de dos años, con un peso de 53 kilos y recargo de dos, por clásico ganado. Estas serán las competidoras:

EMINI, 55  
FURARE, 53  
MIRLA, 53  
SILVER END, 53

PICARONAZA, 53  
AFERRADA, 53  
PENNY LANE, 53  
GOBERNANTA, 53  
HUIDA, 53  
ESTANCILLA, 53  
ENVIDIOSA, 53  
LINAJISTA, 53  
BORDADORA, 53  
KIRUVILU, 53  
DONA DECATOUR, 53  
DONAVIVA, 53  
PARADISE, 53

La carrera se efectuará sobre 1.400 metros y con un premio de \$ 20.000 a la ganadora.

## Cuarai Ganó en Montevideo

MONTEVIDEO, 19 (ANSA). Uno de los mejores exponentes de la generación pasada, Cuarai, se impuso fácil esta tarde en el Gran Premio Clásico "Las Piedras" disputado sobre 2000 metros en el Hipódromo de Maromas con una prima de 400 mil pesos al vencedor. El vástago de Arlequin y

Uranie, conducido por el látigo Elio Gómez, cubrió la distancia en 2'5"2/5, no siendo exigido mayormente, por sus rivales.

Crítica intentó en los primeros mil oponer resistencia a Cuarai pero fue dominada en ese primer tramo, de ahí en adelante el hijo de Arlequin tomó ventajas rápidamente y las mantuvo hasta llegar a la recta final. La llegada al disco indicó varios cuerpos a favor de Cuarai. El segundo lugar lo ocupó Crítica que superó en un cuerpo y tres cuartos a Garrote. A un cuerpo arribó Fanfa. Y cerró el marcador Carey.

El pupilo de Pablo Gelsi abonó 2.60 como único dividendo.

# Mareadora al Haras

MARNIER y Mariano no volverán a correr en nuestro medio. Los dos elementos serán llevados a Venezuela donde continuarán su campaña.

INGRATON

El hijo de Souepi y La Ingrata, Ingraton, que está bajo los cuidados de Alvaro Breque, y que defendía las sedas del stud "Haras San Miguel", correrá en el futuro con la chaquetilla del Stud "Sociedad".

CONVENCIDA

Fue retirada de las pistas la yegua Convencida. Será llevada a criadero y cubierta por Pitucazo.

MAREADORA

La campeona internacional terminó su campaña en las pistas. La hija de Snow Cat será llevada a criadero.

CHEVRON

Muy en privado lo trabajaron y volvió a demostrar que atraviesa por su mejor momento, cubrió 600 metros en 35 segundos 3/5 con un final de 11 segundos 2/5.

CHIPACO

Chipaco, elemento que corre en la jornada de mañana en el Club Hípico, será dirigido por José Escobar.

PARA ARICA

Chilita, Lobsan, Viña del Mar, Arco Iris, y Atracado, no continuarán su campaña en los hipódromos centrales, por haber sido vendidos para Arica.

BLUE MAN

Fue retirado de su último compromiso debido a que se le aplicaron puntas de fuego en los nudos.

INFERNAL

Resultó con heridas cortantes, a raíz de haberse "montado" en el partidito.

OPERADOS

Yunque y El Aromo fueron operados de abcesos a diferentes regiones.

CHEBATAN

Fue enyesado de los nudos de las manos.

NARUZ

Se le aplicaron puntas de fuego en las cañas de ambas manos.

A EE. UU.

Esquimal, Raspail, Sir Gringo, Lucky y Cochise, viajan esta semana a Estados Unidos donde continuarán su campaña.

## Hipódromo Chile

Miércoles, 21 de Mayo de 1969.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 Metros 5a. Serie a las 9 A. M.—

Segunda válida para la triple N.º 1.

1. Anisada	55	7	G. Farfán	J. Bernal G.
2. P. Brillante	51	6	D. Basulto	J. Bernal G.
3. Ausado	54	2	C. Díaz	R. Luna
4. Basulto	54	11	V. Bravo	A. Donati
5. Espirito	54	3	S. Pradenas	A. Muñoz
6. Guiza	53	14	L. Caroca	A. Abarca
7. Petite	53	9	C. Díaz	A. Petit
8. Senador	53	4	L. Murillo	A. Petit
9. L. Clara	51	10	P. Herrera	A. Muñoz
10. Chombar	52	8	L. Rivera	I. Duque
11. Sol de Chile	52	1	M. Ramírez	D. Miranda
12. Manidá	51	5	L. Rivera	D. Miranda
13. Parmonia	50	12	J. Eguen	H. Yáñez
14. Chamberla	49	14	G. Fernández	H. Yáñez

Ordeño: 1 con 2 y 8 con 9.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 Metros. Condicional a las 12 A. M.— (5 al 12). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 1.

1. Asteria	53	10	L. Yáñez	D. Torres
2. Campanello	53	1	G. Farfán	F. Castro
3. Colota	53	15	N. N.	C. Valenzuela
4. Linda	53	5	J. Castillo	Fco. Castro
5. Teranilla	53	11	N. N.	Fco. Castro
6. Dinita	53	14	M. Ramírez	A. Muñoz
7. Eléctrica	53	12	L. Caroca	L. Toledo
8. Falconera	53	13	E. Soto	D. Miranda
9. Verde	53	2	D. Cerde	R. Quiroz F.
10. Verde	53	3	B. Campos	A. Sepúlveda
11. Verde	53	9	G. Saavedra	O. Muñoz
12. Verde	53	8	C. Díaz	J. Bta. Castro
13. Verde	53	4	O. López	H. Parra
14. Verde	53	6	E. López	S. Fuentes
15. Verde	53	7	A. Poblete	J. Melero
16. Verde	53	8	S. Vázquez	J. Melero

Ordeño: 4 con 5.

TERCERA CARRERA.— 1.400 Metros 5a. Serie a las 10.—

Segunda válida para la triple N.º 2.

1. Imabue	56	15	C. Ojeda	A. Ramírez
2. Campero	54	14	C. Astorga	P. Becú
3. Negro	53	11	J. Salinas	A. Abarca
4. Doró	53	9	M. Ruiz	E. Pinochet
5. Tatarina	53	4	E. Soto	J. Bernal G.
6. Tracy	53	7	D. Basulto	A. López
7. Acario	52	12	J. Castillo	I. Duque
8. Buforio	52	1	J. Castillo	E. Scaia
9. Kenn	51	13	L. Yáñez	O. Jara R.
10. Glenwood	51	10	H. Olguin	A. Amaro
11. La Verita	51	6	L. Toledo	L. Rodríguez R.
12. Trebol	50	5	R. Sagardia	A. Gutiérrez
13. Cita Solo	50	2	H. Pilar	P. Briones
14. Krimani	50	1	D. Sagardia	G. Avila
15. Pallón	50	8	R. González	G. Avila

Ordeño: 3 con 4.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. Serie.— Ind.: 14

Segunda válida para la triple N.º 2.— A las 11 horas.

1. Amarina	54	5	J. Castillo	H. Parra
2. Asacabastro	54	2	L. Yáñez	C. Santos
3. Contranadie	54	8	O. Saavedra	O. Silva
4. Morelia	54	1	J. Pacheco	O. Lizama
5. Pionero	54	10	A. Salas	P. Bagú
6. Pindaro	53	6	E. López	V. Contreras
7. Reading	53	7	Jn. Salinas	A. Donati
8. Saxophone	53	14	R. Castro	A. Ramírez
9. Trago	52	16	G. Farfán	H. Yáñez
10. Maighe	52	3	M. Ramírez	A. Muñoz
11. Pappone	52	13	J. Salinas	C. Miranda
12. Ponciano	52	11	E. Soto	R. Rabello
13. Tar Gar	51	12	S. Vázquez	E. Vidal
14. Asturias	51	15	J. Eguen	J. Bernal D.
15. Respingo	51	9	C. Díaz	L. Álvarez B.
16. Triciclo	50	1	V. Ubilla	A. Breque V.

Ordeño: 3 con 4.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. Serie.— Ind.: 30 al

Segunda válida para la triple N.º 2 y primera válida para la triple N.º 3.— A las 11 horas.

1. Varlet	56	10	V. Bravo	P. Briones
2. Lady	54	5	C. González	S. Micoel
3. Refinado	53	4	L. Caroca	L. Toledo
4. Pito	48	7	D. Sagardia	L. Toledo
5. Babali	48	3	S. Vázquez	E. Vidal
6. Mauchito	51	1	V. Ubilla	V. Contreras
7. A. Manza	49	8	S. Azócar	A. Martínez
8. Enrico	48	9	J. M. Aravena	O. Silva
9. Helene	48	2	J. Castillo	R. Bernal G.
10. Pionero	47	6	R. Claveria	L. Romero

Ordeño: 3 con 4.

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap.— Ind.: 25 al

Segunda válida para la triple N.º 3.— A las 11.30 horas.

2.3.1.2	1. Conite	54	5	S. Azócar	L. Contreras A.
3.1.6	2. Conite	54	4	S. Arellano	O. Martínez
7c.6c.3.2	3. El Sokoi	51	7	H. Olguin	E. Barticevic
2.1.3	4. M. Ed	51	3	M. Ramírez	D. Torres
2.3.3.1	5. P. Bravo	49	2	A. Salas	G. Avila
1.3.1	6. Pilián	49	1	J. Duarte	P. Inda
6.6	7. Proycarpus	47	6	J. Castillo	T. Jacial

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— CLASICO.— A las

12.05 horas.— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 3.

Reaparece	1. Mazini	57	15	V. Bravo	H. González
Reaparece	2. Nassau	57	9	O. Astorga	O. Covarrubias
5-2	3. Achacosa	55	11	D. Cerda	D. Torres
5-1-1	4. Alchahse	53	8	Edo. Soto	G. Pérez
3-2-3	5. Cast. Zorro	52	5	D. Sagardia	O. Orellana
Reaparece	6. Lusitano	52	2	C. Pazo	O. Silva
2-1-3	7. El Incandee	50	13	J. Salinas	E. Cáceres
6v-2-8	8. Enzo	49	12	J. Monarde	H. Vera
6-6-6	9. Kea	49	1	E. López	R. López
5-1-4-1	10. Pimpinel	49	3	S. Azócar	E. Beuzenberg
1v-5v-9c	11. Anchorera	48	14	O. Escobar	A. Martínez
4c-3c-3c	12. Hotels	48	4	R. Claveria	J. Castro R.
4	13. Monge Doct	48	6	H. Olguin	J. Bta. Castro
1-1-4-4	14. Monumento	48	10	J. Castillo	R. Rabello
6-4-8	15. Mitrukawa	47	7	H. Pilar	M. Araneda

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A las 12.49

horas.— (22 al 28).— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 4.

9-8-1	1. 15 de Julio	55	1	P. Salinas	M. Araneda
2	2. Redoble	54	3	J. Pacheco	R. López
1c-1c-4c	3. Rhuat	54	12	O. Saavedra	O. Silva
10-7-8	4. Temperador	54	9	C. González	O. Jara R.
5v-1-0	5. Campacana	53	10	Edo. Soto	G. Pérez
13c-8	6. Cantuta	53	15	A. Poblete	C. Torres
4c-10	7. Candombero	52	8	M. Alquinta	E. Cáceres
4-1-7-0	8. Magnifica	52	14	C. Cerda	D. Torres
7	9. Prematuro	52	18	V. Ubilla	A. López
6-2-1	10. La Pizarra	51	4	J. Salinas	G. Sarmiento
6-5-9-0	11. Abi Vlene	50	16	D. Sagardia	A. Donati
10-2c-0c	12. Primesa	50	11	J. Castillo	E. Scaia
9	13. Derrota	50	12	M. Ramírez	A. Muñoz
9	14. Laa Dallas	50	2	A. Salas	A. Vodanovic
11-6	15. Agua Verde	49	7	J. Duarte	P. Inda
8v-6v-6	16. Averia	49	17	R. Claveria	R. Rabello
1-2-4-1	17. Maltén	49	6	S. Vázquez	E. Vidal
	18. Trompifay	49	5	O. López	A. Petit

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 13.15

horas.— (41 al 50).— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.º 4.

Reaparece	1. La Fortune	56	5	C. Astorga	G. Sarmiento
13-3v-1v	2. Anyansi	53	8	S. Azócar	L. A. Bernal
Reaparece	3. B. Horizonte	52	3	J. Pacheco	A. Vodanovic
6	4. Perleón	52	6	E. Guajardo	H. Alcántara
6-4-3-7	5. Raspail	50	6	D. Sagardia	P. Briones
8	6. Aventajado	48	2	S. Vázquez	J. Melero
Reaparece	7. Caligula	48	7	R. Claveria	E. Vidal
8-1-12	8. Dahemey	47	1	J. Castillo	A. Petit

DECIMA CARRERA.— 1.400 Metros.— 6a. Serie.— A las

13.50 horas.— (13 al 20).— Tercera Válida para la Triple N.º 4.

1.2.5.12	1. Belgimeur	56	11	E. López	J. Castro R.
3.2	2. Agravelada	51	8	S. Azócar	A. Martínez
4.1.2.11	3. Barge	54	10	C. González	O. Jara R.
8c.7	4. Bisesto	54	15	A. Poblete	M. Rodríguez
3	5. Calypso	54	7	E. Soto	C. Urbina
5	6. C. Alegre	54	9	D. Sagardia	J. Bernal G.
3.5	7. Lance	53	2	S. Pradenas	E. Beuzenberg
13v.5v	8. Chilipollo	52	14	V. N.	J. H. Medina
7.6	9. Rasurado	51	3	V. Ubilla	D. Torres
1.7.1.5	10. Chantorelle	50	4	J. Castillo	A. Sepúlveda
11	11. La Yoya	50	13	L. Murillo	C. Muñoz
9	12. Pitiquin	50	6	O. López	E. Bécar
7.3.11	13. Traidora	49	12	J. Eguen	J. Bernal D.
7.13.11	14. Acida	49	1	D. Basulto	H. Yáñez
10.11.5	15. Aguanahi	49	5	A. Farfá	A. Donati

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 Metros.— 5a. Serie.— A las

14.25 horas.— (17 al 23).—

2.1.2	3 Helvio	53	12	J. Salinas	A. Abarca
11	4 Kuelán	53	17	N. N.	P. Bagú
10c.3c.1.8	5 Vidrioso	52	3	C. Díaz	J. Castro R.
9.4	6 B. Sorte	52	10	N. N.	E. Barticevic
4	7 Caracalla	52	11	H. Oguin	D. López
10c	8 Sebasiao	52	9	E. López	R. López
0	9 Humilde	52	14	J. Castillo	R. López
0.6	10 Tarento	52	7	D. Cerda	D. Torres
5.7.10	11 Telero	52	6	L. García	N. Peraña
5	12 Emigrante	51	8	O. López	O. Arellano
1.14	13 Humus	51	4	L. Yáñez	H. Mirand
2.9	14 Nila Digna	50	16	R. Castro	E. Bécar
2.9p.9v	15 Nuelo	50	5	A. Salas	A. Vodonovic
	16 Matizdo	49	2	D. Sagardia	J. Bernal O.



# Servio: un Elemento de Futuro

UN BUEN APRONTE vimos a la "mano" del Hípódromo Chile en la pista del Club Hípico. Trabajaron en pareja Servio y Dauligiri, dos pupilos de Antonio Vodanovic. En Servio la monta de Carlos Astorga, en la de Dauligiri, Carlos Pezoa. Trabajaron 1.200 metros anotando los siguientes tiempos:

Primeros 200 metros en 12 segundos 2/5; primeros 300 metros en 18 segundos 4/5; primeros 400 metros en 25 segundos; primeros 500 metros en 31 segundos 1/5; primeros 600 metros en 37 segundos 3/5; primeros 700 metros en 43 segundos 4/5; primeros 800 metros en 50 segundos 1/5; primeros 1.000 metros en 1 minuto 3 segundos 3/5 completando los 1.200 metros en 1 minuto 17 segundos 3/5.

Ultimos 1.000 metros en 1 minuto 5 segundos 1/5. Ultimos 200 metros en 14 segundos.

Servio, ganó por cuatro cuerpos. Cuando se vió sólo corrió a voluntad.

## PISTA DE ARENA.

### 500 METROS.

MIA FARROW. Claveria 31.  
ENRIQUE J. Escobar 30.2/5.  
EMPERADOR E. Guzmán 30.3/5.

### 600 METROS.

SINPIEL C. Astorga 38.  
BANDOLERA L. Carvajal 38.1/5.  
UNIONISTA J. Salinas 37.2/5.  
KUELAN R. Sagardía 36.2/5.  
GOOD LOOK C. Pezoa 37.3/5.  
SILVER STAR L. Fuentes 36.4/5.

### 700 METROS.

PLATA PARA E. Muñoz 44.2/5.  
MILENKA R. Claveria 44.3/5.  
CHIRIBIRIBIN O. Escobar 44.  
MATTO GROSSO C. Pezoa 44.  
GUAYAS C. Ocampo 43.  
BASRAH J. Escobar 44.3/5.  
LIMENA O. Osorio 45.  
GUERRIERE J. M. Aravena y PANZER C. Astorga 44.3/5.  
CECILVILLE L. Murillo 44.

### 800 METROS.

NOTABLE P. Ulloa y KUNCAR C. Pezoa 50.3/5.  
POLYCARPOS A. Salas 50.1/5.  
PAROLA E. Guzmán 52.3/5.

AIDITA L. Yáñez 52.  
YEMEN C. Astorga 50.1/5.  
BON GOURMET L. Marchant 51.3/5.  
PECOS J. Salinas 51.  
POLILUN P. Muñoz 50.  
DON MATEO O. Osorio 52.3/5.

### 1.000 METROS.

CONTRAFUERTE J. Escobar 1.4.3/5.  
LANCIA C. Astorga 1.7.2/5.  
LUCAL año 1.6.  
BLOQUE E. Muñoz 1.4.  
MARIOLE S. Vázquez 1.1.3/5.  
NACOYA L. Murillo 1.3.  
DOMANI R. Jaque 1.5.2/5.  
ARGENTINOR Claveria 1.4.  
ROTARIO E. Contreras 1.4.1/5.  
AFAN R. Claveria 1.4.2/5.  
PIASTRA L. Murillo 1.5.  
CAPULI C. Astorga 1.7.2/5.  
PONCE DE LEON R. Claveria 1.4.  
EL GAVILAN L. Yáñez 1.4.3/5.  
EMBROLLO E. Contreras 1.4.2/5.  
DINCO J. Salinas 1.5.2/5.  
HERCULINA L. Cifuentes 1.3.1/5.  
ALMAGRO J. Salinas 1.4.1/5.  
PALOMBA C. Ocampo 1.4.2/5.

### 1.200 METROS.

BEITH SAHUR L. Carvajal 1.16.  
PARSIFAL aprendiz 1.19.  
BRIQUET J. Salinas y CUCARRON C. Astorga 1.19.  
PARADICE V. Ubilla 1.18.3/5.  
FEDERADO R. Sagardía 1.17.2/5.

1.17.2/5.  
GUARICO R. Claveria 1.21.3/5.  
CORDOBES R. Jaque 1.17.3/5.  
SECONDE ELITE O. Escobar 1.17.  
PALPITANTE J. Salinas 1.19.4/5.  
DATY J. Salinas 20.2/5.  
PINATRA R. Claveria 1.19.2/5.  
MARUCA L. Fuentes 1.19.3/5.  
CHANDRA R. Sagardía 1.19.2/5.  
CAMILO M. Ruiz 1.21.  
CAMPOMAR L. Cifuentes 1.20.

### 1.400 METROS.

SERNASA A. Marchant y COLMO J. Gutiérrez 1.14.1/5, iguales.  
TRES AMORES O. Escobar y MONZON S. Vázquez 1.11.1/5, iguales.  
ALUVION P. Ulloa 1.11.  
MARLOLA J. M. Aravena 1.12.2/5.  
MATALIZADO R. Jaque 1.12.1/5.  
AVENTINO P. Ulloa 1.11.  
PORTOBELLO J. Gutiérrez 1.15.  
COPIHUALERA aprendiz 1.14.  
MORGANA J. Salinas 1.11.  
PAMPLONICO J. Escobar 1.12.2/5.

### 1.600 METROS.

MIRNA O. Escobar 2.1.  
MARTIAL S. Vázquez 2.5.1/5.  
PISIS C. Astorga 2.24.1/5.



AFERRADA, una de las animadoras del clásico Eduardo Castillo "U".

## Tripleta de E. Jara

Se ganó hasta el clásico en Palermo.

BUENOS AIRES, 19 (ANSA). Resultados del Hipódromo de Palermo PRIMERA CARRERA (3.º) METROS: 1) LUTIER (Por Lacydon y Cucusa). 56 kgs. Jockey: C. Riero. Dividendos 12.60. 2) English Sin Sport. 1) Trevis Sin Sport. Ganada por un pescuezo y dos y medio cuerpos. Tiempo: 1'19"4/5. Cuidador: C. Riero.

SEGUNDA CARRERA 1.600 metros. 1) Rada (Por Serres Road y L. Clara). 57 kgs. Jockey: G. Perez. Dividendos 21.20 y 1.90. 2) Aguaviva Dividendos 1.20. 1) Es Lista Dividendos 1.50. Ganada por: uno y medio cuerpo y varios cuerpos. Tiempo: 1'41"1/5. Cuidador: A. Davino.

TERCERA CARRERA 1.600 metros. 1) Rubban (Por Brading y La Rubia). 54 kgs. Jockey: E. Jara. Dividendos 5.50 y 1.10. 2) Gatebak Dividendos 9.80. 1) Arbitrario Dividendos 8.10. Ganada por: dos y medio cuerpos uno y medio cuerpo. Tiempo: 1'14"1/5.

Tiempo 1'18"1/5. Cuidador: R. Martinez.

4A. CARRERA 1.100 metros 1) GAUCHOSKY (Por Bolsoi y por prenda Gaucha). 56 kg. Jockey J. C. Sauro. Dividendos 2.70. 2) Macrio 52 Dividendos 1. Royal Dark 51 Div. Ganada por Pescuezo y varios cuerpos. Tiempo: 1'5"4/5. Cuidador: E. M. Arguello.

5A. CARRERA 1.500 metros 1) CALANDRITO (Por Venturon y por Calandrina). 55 kg Jockey O. Cosenza Div. 7.00. 2) El Tabu 51 Div. Ganada por 1/2 cuerpo y 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'17"2/5. Cuidador: J. Leguizamón.

6A. CARRERA 1.500 metros 1) Markab (Por Court Markab por Sagtaria). 55 kg Jockey E. Jara Div. 4.50 y 2.50. 2) Carino 55 Div. 1.60. 1) Astro Boy 55 Div. 1.60. Ganada por 2 1/2 cuerpos y cabeza. Tiempo: 1'14"1/5.

Cuidador J. Fregonese

7A. CARRERA 2.200 metros 1) PASIONAL (or Lacydon y principianta). 56 kg Jockey E. Jara. Dividendos 5.70 y 2.70. 2) vifref 56 dividendos 2.80. 1) Rose 51 dividendos 1.40. Ganada por Cabeza y varios cuerpos. Tiempo: 2'18"4/5. Cuidador S. Lema.

8A. CARRERA 1.100 metros 1) Precisión (Por Puslanime y Rianra). 55kg Jockey E. Perdimo. Dividendo 9.80 4.00. 2) Jutta 55 dividendos 5.50. 1) Santa Maria 55 dividendos 6.60. Ganada por 1-1/2 cuerpo y una cabeza. Tiempo: 1'6". Cuidador L. A. Ferro.

9A. CARRERA 1.500 metros 1) Templar (Por Sideral y por Croisade). 55 kg Jockey J. Camoretti. Dividendos 2.80 y 1.20. 2) Wilbert 55 dividendos 2.80. 1) Quilquihue 55. Ganada por varios cuerpos y pescuezo. Tiempo: 1'11". Cuidador A. Tdeschi.

## A. González, 27 y S. Vera, 26 en Monterrico

LIMA, 19 (ANSA). El látigo peruano José Valdivia aumentó su ventaja en la estadística de jockeys al lograr un lucido triplete de victorias, en las tres últimas reuniones celebradas en el moderno hipódromo de monterrico. Las posiciones de los diez jinetes que han ganado mayor número de pruebas durante el presente año son las siguientes: José Valdivia - (Perú) - 40 triunfos. Adolfo González - (CHILE) - 27. Sergio Vera - (CHILE) - y Alcibades Narro - (PERU) - 26. Jaime Garrido - (Perú) - 21. Pablo Alquinta - (Chile) - 20. Margal Jurado - (Perú) - 19. Antonio Vázquez - (Chile) - y Oscar Gómez (perú) - 18. Gonzalo Rojas - (Perú) - 16.

## Vendieron un Haras en 240.000 Dólares

MONTEVIDEO, 19 (ANSA). En operación sin precedentes en los anales del turf uruguayo, cambio de propietarios uno de los establecimientos de cría mas prestigiosos del país: el haras "casupa".

Los señores Santiago y Ramón Masliah, propietarios del 85 por ciento de las acciones del importante establecimiento tras, pasaron las mismas al señor Carlos García Arceña, en la suma de sesenta millones de pesos, pagados al contado, (240.000. dólares). El

senor García Arceña encabezaba ahora un grupo de caracterizados criadores, que poseen el resto de las acciones del haras, para sacar de su estancamiento al establecimiento de crías. El Dr. Constante R. Turtunello, presidia el nuevo directorio y al mismo tiempo continuara ejerciendo la supervisión técnica del haras. Como primera inversión, se destaca la adquisición de un plantel de yeguas de crías y un semedal, en los Estados Unidos.

## Ojo con Monge Doct

-¿No creyó en el distanciamiento?

-Habrá sido demasiado después de todos los segundos que había tenido durante la tarde. Además, la yegua Serpolette venció bien, es algo mañoso.

-¿Algún rival con opción para mañana?

-En el clásico corro a Monge Doct, va a hacer buena carrera. Ya recuperó su peso.

(LA NACION y Juan Bautista Castro)

## No Corren

Los siguientes templanes no tomarán parte en la reunión de mañana en el Hipódromo Chile:

4º Carrera: (15) Respingo.  
6º Carrera: (1) Cochise.  
8º Carrera: (3) Ritual.  
9º Carrera: (5) Raspail.



JORGE PACHECO: jinete energético y "del uno".

## PROGRAMA DE CELEBRACION ANIVERSARIO DEL COMBATE NAVAL DE IQUIQUE

### DIA HORA

- 20 19 Inauguración de la Casa de la Cultura de calle Compañía N.º 2850. Coro Filarmónico. Discurso a cargo del Honorable Regidor Sr. Julio Alegría sobre la finalidad de la institución que se inaugura. Discurso de don Hernán Manríquez, Director de la Casa de la Cultura. Discurso de don Garcerán Rosas, a nombre de los vecinos del sector.
- 21 PLAZA YUNGAY O TEATRO SICHE (En caso de mal tiempo). Orfeón Municipal. 10.30 Actuación del Sindicato de Folkloristas de Chile. Discurso a cargo del Honorable Regidor, señor Oscar Inostroza.
- UNIDAD VECINAL PORTALES 9.15 Orfeón Municipal. Sonia Aguilar y su Conjunto. Discurso a cargo de un señor Regidor designado para estos fines. Charito Godoy y sus Titeres.
- PLAZA CHACABUCO O TEATRO VALENCIA (En caso de mal tiempo). 10.30 Orfeón Municipal. Discurso de un Regidor de la I. Municipalidad. Jorge Boudón y su Conjunto.
- EINSTEIN ESQUINA RECOLETA 10 Orfeón Municipal. Discurso a cargo de un Regidor de la I. Municipalidad. Raul Pereira y su Conjunto.
- ESCUELA N.º 5.- 9.30 Orfeón Municipal. Discurso a cargo de un Regidor de la I. Municipalidad. Ricardo López y su Conjunto.
- 21 POBLACION LOS NOGALES. 10 Orfeón Municipal. El Centro de Vecinos de la Población presentará un programa de folklore.

### DIA HORA

- cantos y bailes de la misma Población. Discurso de un Regidor de la I. Municipalidad.
- 10 SOCIEDAD MELCHOR CONCHA Y TORO Orfeón Municipal. Discurso de un Regidor de la I. Municipalidad. Laly Fabres y su Conjunto.
- BERNAL DEL MERCADO ESQUINA ALAMEDA BDO. O'HIGGINS. 10.30 Orfeón Municipal. Discurso de un Regidor de la I. Municipalidad. Los Herreras. Titeres de Charito Godoy.
- POBLACION JUAN ANTONIO RIOS (Gamero esquina El Pino). 10 Orfeón Municipal. Discurso de un Regidor de la I. Municipalidad. Alberto Castillo y su Conjunto.
- ESTADIO SAN EUGENIO O ESCUELA INDUSTRIAL. (Manuel de Amat esq. San Alfonso). 41 Orfeón Municipal. Discurso alusivo por el Regidor, señor Oscar Inostroza. Conjunto Folklórico de Olguita Núñez. Conjunto Tierra Chilena.
- SEDE DE LOS BOY SCOUTS DE HIJOS DE OO. MM. (Pob. República de México). INAUGURACION. 15.30 Conjunto de Vicente Reyes Meza.
- TEATRO "LA REFORMA". (Calle Caedral N.º 1260). 11 Conjunto "APARCOA". Conjunto "Los Carreteros".
- 12 Partida del Circuito "Héroes de Iquique" organizando por el Club Atlético Royal, bajo el auspicio de la I. Municipalidad de Santiago.



## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

## Potro Argentino Arrendado a EE. UU.

Kentucky, (Estados Unidos) 18 (ANSA). El argentino Pronto que encabezó la estadística de exportación en la Argentina en 1968, será arrendado por el Estado a los criadores de este Estado.

Aunque todavía no se sabe en qué establecimiento se prestará servicios el hijo de Timor y Primerop, que el arrendamiento se concretó en la suma de 100.000 dólares y ocho servicios del Semental.

Pronto, en su campaña de pistas, se mantendrá en las únicas tres presentaciones, contando entre sus clásicos, organización sudamericana de fomento de carrera y comparación. Entre sus hijos más destacados cuentan Indian Chief, ganador de los grandes premios y Carlos Pellegrini y del clásico Buenos Aires, ganadora de varios clásicos, y otros buenos representantes entre los productos de la generación de esta campaña de pistas este año a practicar, que a través de sola carrera, dejó inmejorable impresión en sus cruce.

## Club Hípico

Miércoles, 21 de Mayo de 1969

PRIMERA CARRERA - A las 13 horas - 1.ª Serie - Condición - (Primera válida para la Triple Na 1.)

5.5.3	1 Camincha	53	3	C. Astorga
6.3	2 Cecilville	53	3	L. Murillo
6.4	3 Fair	53	3	C. Pezoa
14.6.13	4 Francófila	53	3	C. Saavedra
2.4.4	5 Mahanara	53	3	A. Salas
8.8.5.6	6 Marina	53	3	E. Guzmán
7h.5h	7 Pagora	53	1	E. Guzmán
	8 Popisabel	53	4	C. Díaz

SEGUNDA CARRERA - A las 13.30 horas - 1.ª Serie - Condición - (Segunda válida para la Triple Na 1.)

6.4.2.5	1 B. Machito	56	5	C. Pezoa
7.6.6h	2 Cosaco	56	7	N. N.
11	3 Criterio	56	10	C. Ocampo
14	4 Motomey	56	14	E. Contreras
6.4.2.3	5 Domini	56	6	C. Astorga
Debuta	6 Magari	56	6	C. Saavedra
Debuta	7 Moissac	56	13	J. Aliaga
9h.4h.3	8 M. Thabor	56	1	G. Saavedra
6h.4h.2	9 O. Blanco	56	6	R. Zúñiga
8	10 Pimentero	56	11	S. Ulloa
10	11 Prudente	56	2	E. Vázquez
10h	12 Relevante	56	12	E. Guzmán
Debuta	13 Amperadora	56	12	E. Guzmán
8h.7.6	14 Lorella	53	3	S. Amoré
Corral 8 con 4		53	4	N. N.

TERCERA CARRERA - A las 14 horas - 1.ª Serie - Condición - (Tercera válida para la Triple Na 1. y 2.ª y 3.ª, y la Triple Na 1.)

3.5.12	1 Oruba	56	2	N. N.
6.13.1	2 Iluminado	54	1	J. Toro
10.12.2	3 Pasional	54	7	R. Jaque
10.11.13	4 Argueta	53	5	O. López
2.1.3.9	5 Meche	53	4	G. Saavedra
1.12h.9	6 Floreac	48	6	R. Claveria
4.4.5.9	7 Guilon	48	3	L. Murillo

CUARTA CARRERA - A las 14.30 horas - 1.ª Serie - Condición - (Segunda válida para la Triple Na 1. y 2.ª y 3.ª, y la Triple Na 1.)

10	1 Chipaco	56	6	N. N.
12h.10.2	2 Bell	56	4	C. Astorga
11.13.16	3 Sumariante	55	13	M. Ser
7h.10	4 Lady Carol	49	11	E. Muñoz
11v.10.7	5 Kerensky	54	10	J. Tapia
13.7.5	6 Catamarán	53	3	J. Toro
15h.6	7 Planca	53	14	S. Vázquez
6.9	8 Stemprevia	53	7	C. Pezoa
11.5.16	9 Anunciado	52	2	S. Amoré
15.11.5.6	10 Buenos	52	6	C. Pezoa
14.3.11	11 Calala	52	12	R. Sagardía
2h.8h.3	12 Kuribhuke	52	1	J. Aliaga
9v.7v	13 P. D'Orlé	52	6	C. Jorquera
7.11.15	14 Pink Cap	50	9	L. Albornoz
7.11.15	15 T. Joyas	50	17	E. López
7.14	16 Potenza	49	5	L. Jaque
11v	17 Sandrita	47	15	L. Rivera
Corral: 3 con 4.				

QUINTA CARRERA - A las 15 horas - 1.ª Serie - Condición - (Quinta válida para la Triple Na 1. y 2.ª y 3.ª, y la Triple Na 1.)

Reaparece	1 El Gavilán	56	5	C. Ocampo
Reaparece	2 Lancelotti	56	4	J. Escobar
6	3 Galtineca	56	4	C. Pezoa
2.5.3.6	4 Secuestrada	54	1	E. López
8.1.7.7	5 Mariano	49	8	J. Salinas
7.6.1.4	6 M. Farrow	49	2	R. Claveria
2	7 Cartero	47	3	R. Sagardía
7.1h.9h	8 Tamborin	47	9	R. Castro
6h.3h.8	9 Titulo	47	4	S. Alcáide
Corral: 3 con 4.				

SEXTA CARRERA - A las 15.30 horas - 1.ª Serie - Condición - (2.ª Válida para la Triple Na 1. y 2.ª y 3.ª, y la Triple Na 1.)

9h.6h.1	1 Chevrón	56	4	P. Ulloa
3h.4h.3	2 Multiplicad	56	1	V. Ubilla
6.1.3.6h	3 M. Gromo	51	5	C. Pezoa
4.2.2.1	4 Estoy Listo	48	2	O. Escobar
10.7h.6h	5 Milenka	47	8	R. Claveria
2h.8v.4v	6 Mutifaa	47	3	N. N.
5.5				

SEPTIMA CARRERA - A las 16.05 horas - 1.ª Serie - Condición - (3.ª Válida para la Triple Na 1. y 2.ª y 3.ª, y la Triple Na 1.)

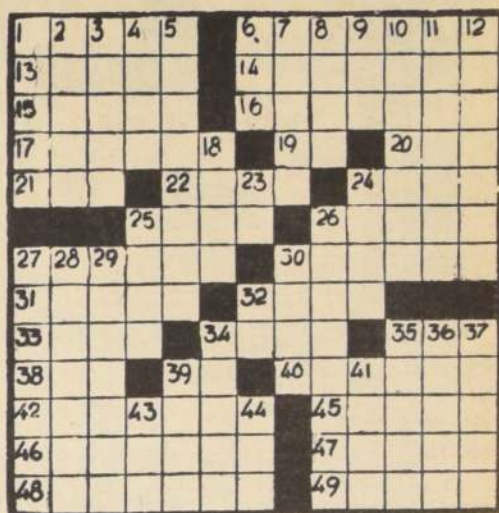
6.6.1.2	1 Notable	56	2	P. Ulloa
3.7.5.1	2 Rómica	55	7	C. Astorga
8.3.2.6	3 Guayas	53	1	S. Amoré
5.7.1	4 Logroño	53	8	C. Pezoa
2.2.3	5 Obstinado	53	9	C. Jorquera
8v.8v.9	6 Broquel	52	6	J. Aliaga
3v.8h.2h	7 Lady Silver	51	4	N. N.
6.6.4.8	8 Aparceiro	48	5	J. Gutiérrez
9.2.2.1	9 Pantano	47	3	R. Claveria
5.7				

OCTAVA CARRERA - A las 16.40 horas - 1.ª Serie - Condición - (2.ª Válida para la Triple Na 1. y 2.ª y 3.ª, y la Triple Na 1.)

13h.10.0	1 Quick Luck	50	60	P. Muñoz
1h.7h.2	2 El Indio	55	13	O. López
16.07.8	3 Akara	54	9	V. Poblete
14h.1	4 Colombino	51	4	A. Ambat
12h.2.6	5 Alviñ	50		



PUZZLE



HORIZONTALES

- 1.— Extraed una cosa de otra.
- 2.— Conversación.
- 3.— Eclesiástico de órdenes menores.
- 4.— Dar la última mano a una cosa.
- 5.— Pelo suave y rizado de algunos animales.
- 6.— Que tiene manchas lividas en los ojos.
- 7.— Persigue con empeño.
- 8.— Dos vocales iguales.
- 9.— Río de Europa.
- 10.— Licor alcohólico que se extrae de la melaza.
- 11.— Naves, embarcaciones.
- 12.— Coloca en un sitio.
- 13.— Última de las tres partes del mes romano.
- 14.— Lente en los aparatos fotográficos para centrar la imagen.
- 15.— Ser orgánico que vive y se mueve por propio impulso.
- 16.— Estatua de magnitud extraordinaria.
- 17.— Puras, limpias, sin mezcla.
- 18.— Que posee gran fortuna.
- 19.— Oído de hierro que atrae algunos metales.
- 20.— Desafía.
- 21.— Apresia, estima.
- 22.— Contracción de preposición y artículo.
- 23.— Símbolo químico del cobalto.
- 24.— Aleros del tejado.
- 25.— A semeja, compara.
- 26.— Que no tiene lesión.
- 27.— Requesón (pl.).
- 28.— Que presenta zonas transversales.
- 29.— Destruir, arrasar.
- 30.— Planta bromeliácea de fruto en forma de piña.

VERTICALES

- 1.— Poner sal a una cosa.
- 2.— Cuadro de madera con alambres para enseñar el cálculo.
- 3.— Regla, precepto.
- 4.— Unes con cuerda.
- 5.— Retroceder, volver atrás.
- 6.— A favor.
- 7.— A gran distancia.
- 8.— Que no cree en la existencia de Dios.
- 9.— Dios de la guerra en la mitología de los pueblos germánicos.
- 10.— Parecido al icor o sanies.
- 11.— Lugar de diversión y reunión en los balnearios (pl.).
- 12.— Embustero, trampa.
- 13.— Primer rey de los hebreos.
- 14.— Símbolo químico del osmio.
- 15.— Recipiente de piedra donde cae el agua o se conserva.
- 16.— Oído de hierro que atrae algunos metales.
- 17.— Hace ejercicios de canto.

Resultados del puzzle anterior:



RECORDS



Museos

**MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN.** AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas; Cerrado los domingos (entrada gratuita).

**MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.**— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

**CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).**— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

**MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA.**— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

**MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.**— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

**MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.**— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

**MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50.**— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

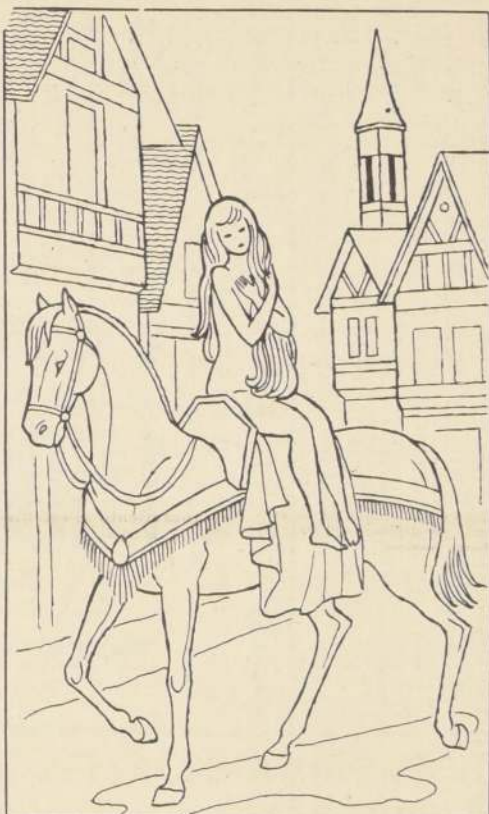
**MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL.**— Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

**MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE, CIENFUEGOS 60.**— Abierto al público: lunes a viernes, de 13 a 18 horas; sábado de 9 a 12 horas; cerrado los domingos y festivos.



Hamburgo (DAD). Estas lámparas emanan holgura y un buen sonido. Ha pasado el disgusto de la perturbadora instalación altoparlante para el concierto estereofónico casero. Una fábrica acaba de lanzar al mercado elegantes lámparas de pie en varios tamaños con altavoz estereofónico incorporado. Ocultos en la rinconera están la radio, el tocadisco y el equipo de HiFi.

Coloree Este "Mono" y Gane uno de Nuestros 100 Premios



NOMBRE.....  
EDAD..... Calle en que vive.....

DICK TRACY



JUAN MARINO



TARZAN



TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 17 AL 24 DE MAYO DE 1969

**1er. SECTOR.**—Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins, Teatinos Cerro Santa Lucia.  
Farmacia Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Estado; Brand, Portal Bulnes N° 445; Santo Domingo, San Antonio N° 229; Cañal de la Cruz N° 719; Metro, Ahumada N° 42.  
**2o. SECTOR.**—Teatinos, Catedral, Balmaceda, Quinta Normal, Carrasquel, Blanqueado.  
Matucana, Avenida Matucana N° 830; Valdivia, Catedral N° 1990; San Pablo, San Pablo N° 6303; Jacobson Mapocho N° 5704; Maramba, J.J. Pérez N° 4587; Diagonal, Gonzalo Bulnes N° 2401.

**3er. SECTOR.**—Avenida Bernardo O'Higgins, Ramón Freire, Población Los Nogales, Zanjón de La Aguada, San Diego.  
Del Indio N° 3, Avenida Matucana N° 2-E; Cinco de Abril, Bernal del Mercado N° 301; Republica, Avenida Bernardo O'Higgins N° 2298; Ximena, Bascuñán N° 699; Victoria, Lord Cochran N° 1396; Harlem, Las Catalpas N° 137; Población Las Rejas, Carrera, Los Pinguinos N° 4294; Población Los Nogales.  
Del Indio N° 3, Avenida Matucana N° 2-E; Cinco de Abril, Bernal del Mercado N° 301; Republica, Avenida Bernardo O'Higgins N° 2298; Ximena, Bascuñán N° 699; Victoria, Lord Cochran N° 1396; Harlem, Las Catalpas N° 137; Población Las Rejas, Carrera, Los Pinguinos N° 4294; Población Los Nogales.

**4o. SECTOR.**—Avenida Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Avenida Bustamante.  
Vicuña Mackenna, Vicuña Mackenna N° 521; San Diego, San Diego N° 854; Rencoret, Avenida Matucana N° 550; San Francisco, San Francisco N° 1651; Lira, San Francisco N° 399; America, Arturo Prat N° 1401; Giroz, Franklin N° 1090; La Nación, Avenida Portugal N° 1399.

**5o. SECTOR.**—Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao.  
Canada, Obispo Donoso N° 20; Carmen, Avenida P. de Valdivia N° 12; Kent, Avenida Vitacura N° 3829; Cruz del Sur, Avenida Apoquindo N° 4517; Leguia, Augusto Leguia Norte N° 210; El Tranque, Isabel Católica N° 6072.

**6o. SECTOR.**—Bilbao, Irrazabal, Avenida Bustamante, Macul, La Reina.  
Carrillo, Avenida Irrazabal N° 1280; San Jorge, Avenida Pedro de Valdivia N° 2883; Santa Julia, Avenida Irrazabal N° 3800; Loreley, Avenida Echeñique N° 6135; Valparaíso, Alejandro Chadwick N° 2159; Pocuro, Avenida Francisco Bilbao N° 2707; Los Espinos, Avenida Pedro de Valdivia N° 5814; Stube, Pucará N° 4251.

**7o. SECTOR.**—Avenida Vicuña Mackenna, Zanjón de La Aguada, Camino Melipilla, San Miguel, La Cisterna, La Granja.  
Aeropuerto, Camino Melipilla N° 6073; San Lázaro, Caupérin N° 2625; Dávila, Quenchi N° 5956; Población Dávila; Kenia, Avenida Central N° 6553; Población José María Caro; Ochagavía, Monja Alferez N° 4797; Gran Avenida, Gran Avenida N° 56937; Unda, Gran Avenida N° 9017; Arellano, El Cairo N° 835; Don Bosco, Covarrubias N° 9441; San Miguel, Santa Rosa N° 3463; Joao Goulart, Avenida Central N° 0493; Nueva Ecuador, Avenida Ecuador N° 899; Sierra Bella, Sierra Bella N° 2352.

**8o. SECTOR.**—Avenida Santa María, Renca, Avenida Fermin Vivaceta, Avenida Independencia, Avenida El Salto, Avenida Recoleta.  
City, Avenida Independencia N° 572; Sata Laura, Santa Laura N° 1183; Oehrens, Avenida Independencia N° 3527; Colón, Avenida Vivaceta N° 700; Marina, Avenida Vivaceta N° 2082; Universitaria, Salomón Sack N° 593; Conchalí, Avenida Recoleta N° 3110; Bremen, J. M. Caro N° 1472; Población J. Aguirre, Pio Nono, Pio Nono N° 201; Sepúlveda, Avenida El Salto N° 2699; Venus, Recoleta N° 875.

**TURNO PERMANENTE.**—FARMACIA DE URGENCIA: Avenida Portugal N° 155.

Nota: Los turnos nocturnos son sólo para atender el despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO  
AMUNATEGUI N. 66 - CASILLA 24 - D. SANTIAGO

PROPUESTA PUBLICA N° 42b

30 DE MAYO DE 1969 - A LAS 12 HRS. POR:

MUEBLES ESCOLARES

DESTINO: ESCUELAS DEL PAIS  
BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en el 4° piso, Departamento de Adquisiciones, de 9.30 a 12 horas

EL DIRECTOR

PUDAHUEL: SALIDAS Y LLEGADAS

**AEROLINEAS ARGENTINAS** (57092 - 87918)  
VUELO 217.—Sale a las 18.30 horas con destino a Mendoza y Buenos Aires.  
VUELO 216.—Llega a las 17.55 horas procedente de Mendoza y Buenos Aires.  
VUELO 361.—Llega a las 10.50 horas procedente de Lima y Miami. Sale a las 11.50 horas con destino a Buenos Aires.

**ALITALIA** (Línea Aérea Italiana) (733452)  
VUELO A2-579.—Sale a las 12.20 horas con destino a Montevideo, Sao Paulo, Rio de Janeiro y Miami.

**AIR FRANCE** (734924 - 734583)  
VUELO 212.—Sale a las 8 horas con destino a Lima, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**APSA** (Aerolíneas Peruanas) (71-4447)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

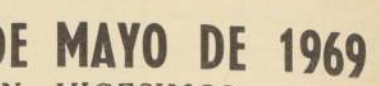
**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.

**AVIANCA** (Aerolíneas Colombianas) (734327)  
VUELO 601.—Llega a las 19.45 horas procedente de Buenos Aires, Quito, Bogotá, Caracas, Pointe à Pitre, París y París.





LEYES: 4885 Y 5443 -- EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

CARLOS ROCCO  
Garcia

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS



## CINES DEL CENTRO

**ASTOR** Rot. desde las 11 hrs. "No Suban el Puente, Bajen el Río".  
**Bandera 76** (714403). Rot. desde las 10 hrs. "Submarino X 1" EE.UU. Guerra, me-  
**Mojitas 825** (392414). Rot. desde las 10 hrs. "Los bandidos de Milán". "Poker de la  
**May. de 14**  
**Central Huérfanos 930** (33555). Rot. desde las 11 hrs. "Lecciones Particulares". Drama,  
**May. de 14**  
**May. de 14** (381824). Rot. desde las 10.30 "Adorable Canalla" Aventuras.  
**May. de 14**  
**May. de 14** (65782). Rot. desde las 14 hrs. "Los Cañones de San Sebastián" Mexi-  
**May. de 14**  
**May. de 14** (66687). Rot. desde las 10 hrs. "Barrabás" Bíblica may. de 14.  
**May. de 14**  
**Plaza Bulnes 41** (60735). Rot. desde las 14 hrs. "Los siete de Texas". Italiana  
**May. de 14**  
**Amunátegui 73** (714052). Descanso.  
**Amunátegui 73** (33575). A las 13, 15.40, 18.30, y 21.30 hrs. "Romeo y Julieta" May. de 14.  
**May. de 14**  
**Estado 398488**. A las 13.30, 15.30, 19, y 21.30 hrs. "Sor Ye-Ye". "Mexicana,  
**May. de 14**  
**May. de 14** (34289). Rot. desde las 10 hrs. "100 Rifles". Italiana, cowboy, may. de 18.  
**May. de 14**  
**Huérfaños 1176** (60082). A las 14.45, 18.15, y 21.45 hrs. "OLIVER". Comedia,  
**May. de 14**  
**Huérfaños 779** (31603). Rot. desde las 10.30 hrs. "Kriminal". "Policia, suspenso, may.  
**May. de 14**  
**Huérfaños 930** (33555). A las 11, 14.30, 18, y 21.40 hrs. "Las Sandalias del Pes-  
**May. de 14**  
**May. de 14** (39796). Rot. desde las 10 hrs. "En la Encrucijada". EE.UU. drama, may.  
**May. de 14**  
**Huérfaños 840** (32838). Rot. desde las 10 hrs. "Fuga del Infierno". Drama, acción, may. de  
**May. de 14**  
**Huérfaños 680** (34366). A las 13.30, 16, 19, y 22 hrs. "Elvira Madigan" Sueca, drama, may.  
**May. de 14**  
**Mojitas 873** (391201). Rot. desde las 10 hrs. "Los Siete de Texas", Italiana, cowboy, may.  
**May. de 14**  
**Bandera Unión Central** (83361). Rot. desde las 10.30 hrs. "Refugio de amantes" Drama,  
**May. de 14**  
**Mojitas 873** (302078). Rot. desde las 10 hrs. "Refugio de Amantes" Drama, pasional, may.  
**May. de 14**  
**Huérfaños 1147** (62921). Rot. desde las 10.30 hrs. "Los siete de Texas" Italiana,  
**May. de 14**  
**Compañía 1068** (84714). Rot. desde las 10 hrs. "100 Rifles". Cowboy, may. de 18.  
**May. de 14**  
**Compañía 1040** (65555). Rot. desde las 10 hrs. "KRIMINAL". Policial, suspenso, may. de 18  
**May. de 14**  
**Huérfaños 705** (31343). A las 11, 15.10, 18.45 y 21.45 hrs. "Catalina la Grande".  
**May. de 14**  
**Mojitas 743** (33550). Rot. desde las 11 hrs. Al maestro con cariño. Digan lo que digan.  
**May. de 14**  
**San Antonio 50** (38061). Rot. desde las 11 hrs. "Amor con Condición" Francesa, drama,  
**May. de 14**  
**San Antonio I. Valdés V.** (36093). Rot. desde las 14 hrs. Insaciable en el amor, Jaque  
**May. de 14**  
**Huérfaños 1055** (80809). Rot. desde las 10 hrs. "Desierto de Diamantes". Espionaje, acción  
**May. de 14**  
**Alameda-San Francisco** (35357). Rot. desde las 14 hrs. "Los Cañones de San Sebas-  
**May. de 14**  
**Alameda San Isidro** (34718). A las 11, 15, 18.30, y 21.40 hrs. "OLIVER" Musical,  
**May. de 14**  
**Merced 829** (32888). Rot. desde las 11 hrs. "BULLITT". Policial, may. de 14.  
**May. de 14**  
**Merced 772** (397946). Rot. desde las 10 hrs. "SISSI". Alemana, musical, menores.  
**May. de 14**  
**Huérfaños 757** (30611). Rot. desde las 10.30 hrs. Madame Guillotina. Mal de Africa.  
**May. de 14**  
**Huérfaños 1313** (711562). Rot. desde las 11 hrs. "El Submarino X 1". EE.UU. menores.  
**May. de 14**  
**Huérfaños 827** (30021). Rot. desde las 10.30 hrs. "100 Rifles" Cowboy, may. de 18.  
**May. de 14**  
**Ahumada Moneda** (89761). Rot. desde las 10.30 hrs. "BULLITT" Policial, may. de 14.  
**May. de 14**  
**Ahumada 166** (66687). Rot. desde las 10.15 hrs. "La vuelta al mundo en 80 días".  
**May. de 14**

## Cartelera Teatral



La Tia de Carlos.



Circo Estatal de Hungría.



Américo Vargas y Pury Durante



Susana Bouquet con Charles Beecher hace "Vidas Privadas".

ANTONIO VARAS Morandé 25. (61200).  
 Departamento del Teatro de La U. de Chile. Des-  
 canso

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (88959)  
 Teatro de Ensayo de la U.C. Descanso

BULNES. Avda. Bulnes 188 (88342)  
 19 hrs. Cineteca Universitaria.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350)  
 Cía. JORGE MISTRAL. 22 hrs. "Alo, Alo... Número  
 equivocado.

El actor Jorge Mistral reeditará con un nuevo elenco "Alo, Alo,  
 Teléfono Equivocado", una pieza teatral con la que obtuvo  
 gran éxito hace algunos años.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523)

ICTUS. 19 hrs. "Enunciados y Asficciones", un espec-  
 tículo del actor argentino Bonino, quien puede hacer reír  
 mirando idiomas que nadie conoce pero que todo el mun-  
 do entiende o hacer reír con las frases hechas que todos di-  
 cen y nadie entiende.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437)  
 CIRCO ESTATAL DE HUNGRÍA. A las 19.15 horas.

MARU (397907). A las 19 y 22 horas.  
 "La Tia de Carlos", una comedia que ha dado vuelta  
 el mundo haciendo reír y que en la versión libre de Lucho  
 Córdoba es el despoirre.

MONEDA. Moneda 920 (715451)  
 Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 y 22.15 hrs. "La  
 casa de los 7 balcones" de Alejandro Casona.

PETIT REX

Cía de Los Cuatro. 19 hrs. "Conoce Ud. la vía láctea?".

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606)  
 20 y 23 hrs. Cía de Revistas Strip Tease

OPERA. Huérfaños 837 (30176)

Alas 19.24 y 21.15. "Cuando hay más curvas... se nota",  
 una nueva revista del Bim Bam Bum, con la participación  
 estelar de la transformista Fata Morgana.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605)

"Vidas Privadas", una comedia de Noel Coward, con  
 muchos dimes y diretes y pocas sorpresas, situaciones  
 geométricas jugadas con corrección formal, por la Com-  
 pañía de Susana Bouquet.

## Cine Guía

ANDES. Avda. Irarrázabal  
 1435 (43811). Rot. desde las 14  
 hrs. El credo de un hombre soli-  
 tario. Ceremonia Secreta.

SECTOR PLAZA ITA-  
 LIA-V. MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Ba-  
 quedano (31787). Rot. desde las 14  
 hrs. Joséito se enamora  
 Cuando tú no estás. Buenos  
 días condesita.

NORMANDIE. Alameda  
 139 (392749). Rot. desde las 14  
 hrs. Sabes quién viene a cenar?  
 Barrabás.

SECTOR ÑUÑO-PRO-  
 VINCIA-VITACURA

CALIFORNIA. Irarrázabal  
 1564 (498061). A las 15, 18.30  
 hrs. "Catalina la Grande"  
 EE.UU. may. de 18.

DANTE. Washington 26  
 (494359). A las 16.30, 19.30, y  
 22.30 hrs. "Refugio de aman-  
 tes" Drama, may. de 21.

EGaña. Plaza Egaña  
 (271026). Rot. desde las 17.30  
 hrs. Sabes quién viene a cenar?  
 Barrabás, menores.

EL GOLF. Apoquindo 3368  
 (480046). A las 16.15, 19.15, y  
 22.15 hrs. "La Lección Par-  
 ticular" Drama, may. de 21.

LAS CONDES. Apoquindo-  
 Noruega (484067). A las 19 y  
 22 hrs. "Catalina la Grande"  
 EE.UU. may. de 21.

LAS LILAS. E. Yañez J. de  
 Dios V. (43116). A las 19 y 22  
 hrs. "El bebe de Rosemary"  
 EE.UU. may. de 21.

LO CASTILLO. Vitacura  
 (481981). A las 19, y 22 hrs.  
 "Romeo y Julieta" Inglesa,  
 may. de 14.

MARCONI. Manuel Montt  
 632 (42867). A las 19, y 22 hrs.  
 "En la encrucijada" EE.UU.  
 may. de 21.

MACUL. J. P. Alessandri  
 3547 (258791). Rot. desde las  
 14 hrs. El cuchillo del ven-  
 gador. El vengador de  
 Bombay.

ORIENTE. Pedro de  
 Valdivia 099 (41345). A las 16,  
 19, y 22 hrs. "Refugio de  
 amantes" Drama, may. de 21.

PEDRO DE VALDIVIA. P.  
 de Valdivia-Bilbao (43948). A  
 las 18.10 y 22 hrs. "Suban el  
 Puente, Bajen el Río", may. y  
 menores.

VERDI. P. de Valdivia 5273  
 (499704). Rot. desde las 14 hrs.  
 Dos Patrias para un Bandido.  
 Marrueco siete. Barbarella.

SECTOR 10 de Julio, Avda.  
 Matta, Franklin, Gran Aven-  
 ida.

ALHUE. Población Dávila  
 (581427). Rot. desde las 14 hrs.  
 Gran Festival de Tarzán.  
 Tarzán el Hombre mono. Tar-  
 zán y su compañera. La fuga  
 de Tarzán.

AMERICA. Nuble 390  
 (52443). Rot. desde las 14 hrs.  
 Su Excelencia. Casino Royal.  
 Casa de Mujeres.

ESMERALDA. San Diego  
 1035 (64303). Rot. desde las 14  
 hrs. El cuchillo del ven-  
 gador. Donde las águilas se  
 atreven. El Profeta.

GRAN AVENIDA. Gran  
 Rot. desde las 14 hrs. "Suban el  
 Puente, Bajen el Río",  
 Mayores y Menores.

PRAT. San Diego 2117  
 (50754). Desde las 11 Hrs.  
 Cuando tú no estás. Buenos  
 días Condesita. Dos pintores  
 pintorescos.

ROMA. San Diego 210  
 (67258). Desde las 11 Hrs. El Ro-  
 bo más grande del Oeste. El  
 macho. Cowboy.

SAN DIEGO. San Diego 612  
 (81091). Desde las 14 Hrs. La  
 Indomable Angélica. Helga.  
 Mayores.

SAN MIGUEL. Av. Euclides  
 1202 (51262). Desde las 14 Hrs.  
 El macho. Helga. Mayores.

SUR. San Diego 915  
 (61524). Desde las 14 Hrs. Mal  
 de Africa. Madame la guillo-  
 tina. Besos y balas.

Sector Quinta Normal

IDEAL CINEMA, Mapocho  
 4117 (71184). Desde las 14  
 Hrs. Espera la oscuridad. La  
 última jugada.

MAIPO. San Pablo 4251  
 (711982). Desde las 14 Hrs.  
 Gran festival de Tarzán. Tar-  
 zán, el hombre mono. Tarzán  
 y su compañera. La fuga de  
 Tarzán.

NAVIA. (711720). El den-  
 gue del amor. Un novio para  
 dos hermanas. Me llaman  
 Canta claro.

Sector San Pablo, Esta-  
 ción, Brasil, Alameda

ALAMEDA. Avda. Bdo.  
 O'Higgins 2987 (91254). Desde  
 las 12.10 Hrs. Mal de Africa.  
 Madame la guillotina. Besos  
 y balas.

ALCAZAR. Avenida Brasil  
 373 (80122). Desde las 14 Hrs.  
 Ceremonia secreta. El credo  
 de un hombre solitario.

A. ALESSANDRI Av. Bdo.  
 O'Higgins 2879 (96848). Desde  
 las 14 Hrs. 100 Rifles (21 años).

BLANCO ENCALADA, Av.  
 Blanco Encalada 2820  
 (91787). Desde las 14 Hrs. Rin-  
 go no perdona. Hércules con-  
 tra los tartaros. Intriga en  
 Suez.

CARRERA. Avenida Bdo.  
 O'Higgins 2151 (86685). Desde  
 las 14 Hrs. 24 horas de fuego.  
 Por un puñado de dólares. El  
 rebelde.

COLON. San Pablo esq.  
 Maipo (711146). Desde las 11  
 Hrs. El gran golpe de los siete  
 hombres de oro. Espía por  
 error. El gran atraco.

MINERVA. San Pablo  
 1210. (711142). Desde las 14  
 hrs. Vivirás huyendo. La cueva  
 del vampiro. Al borde del  
 terror.

MONUMENTAL. Av. Bdo.  
 O'Higgins 1941 (91555). Desde  
 las 11 Hrs. La fiesta inolvida-  
 ble. El puerto de la muerte.  
 Sal y pimienta.

IMPERIAL. San Diego 1344  
 (51112). Rot. desde las 14 hrs.  
 Hércules contra los Tartaros.  
 Ringo no perdona. Intriga en  
 Suez.

LIRA. Pintor Cicarelli 293  
 (52181). Rot. desde las 14 hrs.  
 El camino de la venganza.  
 Ruta del peligro. Irma la dul-  
 ce.

MISTRAL. San Diego 279  
 (63994). Rot. desde las 14 hrs.  
 Al borde del terror. La cueva  
 del vampiro. Vivirás huyendo.

MODERNO. Gran Avda.  
 544 (582782). Rot. desde las  
 14 hrs. El estrangulador de  
 Boston. Zorbas el Griego. Los  
 destructores.

MONACO. 10 de Julio-A.  
 Prat (382845). Rot. desde las 14  
 hrs. Poker de la muerte. Los  
 bandidos de Milán.

PORTUGAL. 10 de Julio  
 252 (34816). Rot. desde las 14  
 hrs. Cuando tú no estás.  
 Buenos días condesita. Dos  
 pintores pintorescos.

Sector Vivaceta, Idepén-  
 dencia, Recoleta, El Salto.

CHILE. Recoleta 2104  
 (172566). Desde las 14 Hrs. La  
 fiesta inolvidable. Sal y  
 pimienta. El puerto de la muer-  
 te.

LIBERTAD. Av. Fermin Vi-  
 vaceta Sur (171627). Desde las  
 14 Hrs. La fiesta inolvidable.  
 Sal y pimienta. El puerto de la  
 muerte.

NACIONAL. Av. Indepen-  
 dencia 801 (170594). 24 horas  
 de fuego. El rebelde. Por un  
 puñado de dólares.

VALENCIA. Plaza  
 Chacabuco esq. Sta. Laura  
 (170288). Cerrado por repa-  
 raciones. Próxima reapertura.

CINES COMUNALES

EL BOSQUE. Gran Av.  
 Paradero 11. En fuga de su  
 destino. Operación trueno.  
 (14 años).

MAIPO. Av. Cincos de Abril  
 esq. Pajaritos (571510). Desde  
 las 15 Hrs. Villa carino está  
 que arde. Los pianos mecá-  
 nicos.

MUNICIPAL. San  
 Bernardo. (591948). Desde las  
 14 Hrs. Las 4 bodas de Mari-  
 sol. La reina del chatecler.

NACIONAL. Pte. Alto. Des-  
 de las 14 Hrs. Rebelión apá-  
 che. Arizona Colt. (14 años).

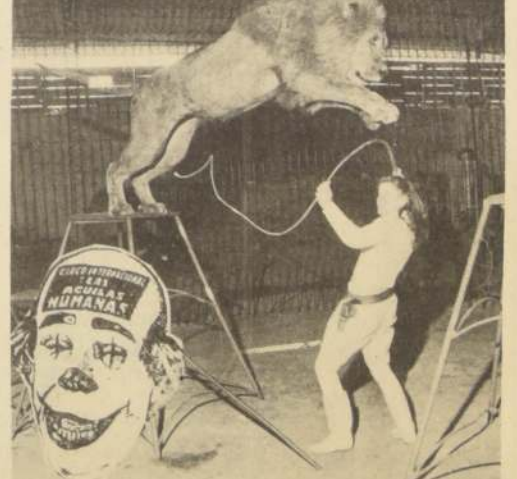
PLAZA. Talagante Plaza  
 196 (66). Desde las 15 Hrs. La  
 Cigarra está que arde. Seguiré  
 tus pasos. El tesoro de  
 Moctezuma.

PLAZA. Puente Alto. Desde  
 las 15 Hrs. La brigada del di-  
 ablo. Entre el deseo y la muerte  
 (18 años).

SANTIAGO. (San  
 Bernardo) (511982). Rot. desde  
 las 14 hrs. El robo más grande  
 del oeste. El día más largo del  
 siglo.

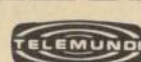
EL GRAN CIRCO Nº 1 DE CHILE DEL TEATRO CAUPOLICAN  
 DE SANTIAGO CONMOCIONA A ADULTOS Y NIÑOS DEL  
 NORTE.

ZINKA, LA NIÑA MINIFALDA DOMADORA ALEMANA DE  
 LEONES, Y NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS  
 1969. EN IQUIQUE EL JUEVES 22, 23, 24 Y 25; EN  
 ARICA EL 29.



"MELENICK", el terrible leon africano, salta por encima de  
 la cabeza de ZINKA casi rozándole el cabello con sus  
 enormes zarpas. Algo insólito. La gran "Sorpresita" 1969 para  
 adultos y niños del Norte de Chile. Ella solita enfrenta 10  
 leones africanos todos juntos en el redondel de hierro.

sus programas  
 mas nítidos en un  
**GELOSO**



SANTIAGO: VÍDEA MACCONE 2245 NÚMERO POR FRECUENCIA 21.1  
 ARICA: AV. STA. LARA 1127 CÁMARA AUTOMÁTICA 201  
 COPIAPOLICA: AV. SANTA LARA 1127  
 VALPARAISO: CORRAL 1327 LA CÁMARA AUTOMÁTICA 201  
 CONCEPCION: CORRAL 1327 LA CÁMARA AUTOMÁTICA 201  
 PUNTA ARENAL: BUCARON 1327  
 GARANTÍA Y SERVICIO PERMANENTE DE LA FÁBRICA  
 RECOLETA 2104 - FONDO 27410

## CANAL 13

9.00 SINTONIA  
 9.15 TELECLASES DE C. SOCIALES  
 9.37 TELECLASES DE C. NATURALES  
 10.00 CIERRE  
 13.26 SINTONIA  
 13.35 TELECLASES DE C. NATURALES  
 4.00 PASADO MERIDIANO: INFORMATIVO.  
 HOROSCOPO  
 TELESERIE, CINE: UN GRITO EN LA NOCHE.  
 PARE, MIRE Y ESCUCHE  
 17.00 COLORIN COLORADO  
 17.30 MISTER EDD  
 18.02 TARDE EN EL CINE: EVOCACION  
 20.30 EL TIEMPO  
 20.40 F. B. I.: HEROE  
 21.30 EUGENIO LIRA  
 21.45 JOTA EME  
 22.00 MARTINI AL INSTANTE  
 22.20 RESUMEN VUELO APOLO 10  
 22.30 INTRIGA DE PASIONES CAP. 7.  
 23.30 NOTICARIO AL CIERRE

## CANAL 9

18.04 CLASES DE ALENAN  
 18.35 MI MARCIANO FAVORITO  
 19.00 LIBRO ABIERTO  
 19.20 NUESTRA AMERICA LATINA  
 19.40 GRAN COCINA CRAV  
 19.58 NOTICARIO PROLENE  
 20.00 HOY CON MARILUZ  
 20.22 ¿CUANTO SABE USTED?  
 20.28 MANNIX  
 21.30 EL CONTINENTAL  
 21.51 EL VIRGINIANO  
 23.12 LA NUEVA UNIVERSIDAD  
 23.37 NOTICARIO PROLENE  
 23.42 CIERRE

SOCIEDAD AGRICOLA E  
INDUSTRIAL FRIGORIFICO  
O' HIGGINS S. A. C.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se cita a los señores Accionistas de la Sociedad a la  
 Junta General Ordinaria que se efectuará el día 22 de Ma-  
 yo de 1969, a las 15.30 horas, en las oficinas de la So-  
 ciedad, Camino a Melipilla N° 8139, con el objeto de:  
 1) Deliberar y resolver sobre Cuenta de Pérdidas y  
 Ganancias formuladas por Directorio, distribución de  
 Utilidades, inventarios, Memoria y Balance.  
 2) Nombrar inspectores de Cuentas.  
 3) Elección de un Director por renuncia de un in-  
 tegrante del Directorio y  
 4) Resolver otros asuntos que sean de incumbencia de  
 esta Junta.

El Presidente

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado,  
 para los fines reglamentarios, desde el 16 al 22 de Mayo de  
 1969, ambas fechas inclusive.

El Gerente

**HOY ASTOR** ROT. DESDE LAS 13 HORAS  
**P. de VALDIVIA** 6.30 Y 10 P.M.  
**GRAN AVENIDA** ROTATIVO DESDE LAS 14 HRS.  
**EL LOCO MAS LOCO QUE JAMAS**  
**PARA LONDRES!**  
**JERRY LEWIS**  
**¡NO SUBAN EL PUENTE!**  
**BAJEN EL RIO!**  
**mayores y Menores**

**HOY GRAN PALACE**  
 MAYORES Y MENORES.) 2.45-6.15 Y 9.45 P.M.  
**MUCHO MUCHO, MAS QUE UN MUSICAL!**  
**OLIVER!**  
 PREMIADA CON 6 "OSCAR":  
 MEJOR DIRECTOR: CAROL REED.  
 MEJOR DIRECCION ARTISTICA: JOHN COX-TERENCE MARCH.  
 MEJOR SONIDO: ESTUDIOS SHEPPERTON.  
 MEJOR PARTITURA MUSICAL: JOHN GREEN.  
 PREMIO ESPECIAL "ONNA WHITE" POR LA MEJOR COREOGRAFIA.



**RADIO MAGALLANES**, está tocando hace un largo tiempo "CUANDO EXISTE TANTO AMOR" de Sandro. L. Disquería hace por lo menos un mes que lo tiene en el aire. "Por qué no se edita un tema que será éxito...? Saben que tú ma tiene en su cara B: Rosa Rosa... Es negocio, En Chile se drán separados..."